

## ЗАКОН

### О ПОТВРЂИВАЊУ ФИНАНСИЈСКОГ УГОВОРА ОДРЖИВО УНАПРЕЂЕЊЕ ПУТНЕ МРЕЖЕ ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ЕВРОПСКЕ ИНВЕСТИЦИОНЕ БАНКЕ

#### Члан 1.

Потврђује се Финансијски уговор Одрживо унапређење путне мреже између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, који је потписан у Београду и Луксембургу, 23. децембра 2025. године, у оригиналу на енглеском језику.

#### Члан 2.

Текст Финансијског уговора Одрживо унапређење путне мреже између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, у оригиналу на енглеском језику и преводу на српски језик гласи:

Contract Number (FI N°) 91756

Operation Number (Serapis N°) 2019-0805

## **SUSTAINABLE IMPROVEMENT OF ROAD NETWORK**

### **EFSD+ Dedicated Investment Window 1**

#### **Finance Contract**

*between the*

**Republic of Serbia**

*and the*

**European Investment Bank**

Belgrade, 23 December 2025

Luxembourg, 23 December 2025

<b>WHEREAS:</b> .....	<b>7</b>
<b>INTERPRETATION AND DEFINITIONS</b> .....	<b>9</b>
<b>ARTICLE 1</b> .....	<b>19</b>
1.1 AMOUNT OF CREDIT .....	19
1.2 DISBURSEMENT PROCEDURE .....	19
1.2.A TRANCHES .....	19
1.2.B DISBURSEMENT OFFER .....	19
1.2.C DISBURSEMENT ACCEPTANCE .....	19
1.2.D DISBURSEMENT ACCOUNT .....	20
1.3 CURRENCY OF DISBURSEMENT .....	20
1.4 CONDITIONS OF DISBURSEMENT .....	20
1.4.A CONDITION PRECEDENT TO THE FIRST REQUEST FOR DISBURSEMENT OFFER .....	20
1.4.B FIRST TRANCHE .....	20
1.4.C ALL TRANCHES .....	21
1.5 DEFERMENT OF DISBURSEMENT .....	22
1.5.A GROUNDS FOR DEFERMENT .....	22
1.5.B CANCELLATION OF A DISBURSEMENT DEFERRED BY 6 (SIX) MONTHS .....	23
1.6 CANCELLATION AND SUSPENSION .....	23
1.6.A BORROWER'S RIGHT TO CANCEL .....	23
1.6.B BANK'S RIGHT TO SUSPEND AND CANCEL .....	23
1.6.C INDEMNITY FOR SUSPENSION AND CANCELLATION OF A TRANCHE .....	23
1.7 CANCELLATION AFTER EXPIRY OF THE CREDIT .....	24
1.8 SUMS DUE UNDER ARTICLES 1.5 AND 1.6 .....	24
1.9 ALLOCATION PROCEDURE .....	25
1.9.A ALLOCATION REQUEST .....	25
1.9.B ALLOCATION LETTER .....	25
1.10 REALLOCATION PROCEDURE .....	25
<b>ARTICLE 2</b> .....	<b>26</b>
2.1 AMOUNT OF LOAN .....	26
2.2 CURRENCY OF PAYMENTS .....	26
2.3 CONFIRMATION BY THE BANK .....	26
<b>ARTICLE 3</b> .....	<b>27</b>
3.1 RATE OF INTEREST .....	27
3.1.A FIXED RATE TRANCHES .....	27
3.1.B FLOATING RATE TRANCHES .....	27
3.1.C REVISION OR CONVERSION OF TRANCHES .....	27
3.2 INTEREST ON OVERDUE SUMS .....	27
3.3 MARKET DISRUPTION EVENT .....	28
<b>ARTICLE 4</b> .....	<b>28</b>
4.1 NORMAL REPAYMENT .....	28
4.1.A REPAYMENT BY INSTALMENTS .....	28
4.1.B SINGLE INSTALMENT .....	29
4.2 VOLUNTARY PREPAYMENT .....	29
4.2.A PREPAYMENT OPTION .....	29
4.2.B PREPAYMENT INDEMNITY .....	29

4.2.C	PREPAYMENT MECHANICS .....	29
4.2.D	ADMINISTRATIVE FEE .....	30
4.3	COMPULSORY PREPAYMENT AND CANCELLATION.....	30
4.3.A	PREPAYMENT EVENTS .....	30
4.3.B	PREPAYMENT MECHANICS .....	32
4.3.C	PREPAYMENT INDEMNITY.....	32
4.4	GENERAL .....	33
4.4.A	NO PREJUDICE TO ARTICLE 10 .....	33
4.4.B	NO REBORROWING.....	33
<b>ARTICLE 5 .....</b>		<b>33</b>
5.1	DAY COUNT CONVENTION .....	33
5.2	TIME AND PLACE OF PAYMENT .....	33
5.3	NO SET-OFF BY THE BORROWER .....	33
5.4	DISRUPTION TO PAYMENT SYSTEMS.....	33
5.5	APPLICATION OF SUMS RECEIVED .....	34
5.5.A	GENERAL .....	34
5.5.B	PARTIAL PAYMENTS .....	34
5.5.C	ALLOCATION OF SUMS RELATED TO TRANCHES.....	34
<b>ARTICLE 6 .....</b>		<b>34</b>
<b>A. PROJECT UNDERTAKINGS .....</b>		<b>35</b>
6.1	USE OF LOAN AND AVAILABILITY OF OTHER FUNDS.....	35
6.2	COMPLETION OF PROJECT .....	35
6.3	INCREASED COST OF PROJECT.....	35
6.4	PROCUREMENT PROCEDURE .....	35
6.5	CONTINUING PROJECT UNDERTAKINGS .....	35
6.6	ADDITIONAL UNDERTAKINGS .....	36
<b>B. GENERAL UNDERTAKINGS .....</b>		<b>37</b>
6.7	COMPLIANCE WITH LAWS .....	37
6.8	CHANGE IN BUSINESS .....	37
6.9	BOOKS AND RECORDS .....	37
6.10	INTEGRITY .....	37
6.11	DATA PROTECTION .....	38
6.12	GENERAL REPRESENTATIONS AND WARRANTIES .....	39
6.13	CONFLICT OF INTEREST.....	40
<b>ARTICLE 7 .....</b>		<b>40</b>
7.1	<i>PARI PASSU</i> RANKING.....	40
7.2	ADDITIONAL SECURITY.....	41
7.3	CLAUSES BY INCLUSION .....	41
<b>ARTICLE 8 .....</b>		<b>41</b>
8.1	INFORMATION CONCERNING THE PROJECT .....	41
8.2	INFORMATION CONCERNING THE BORROWER.....	42
8.3	VISITS, RIGHT OF ACCESS AND INVESTIGATION .....	43

8.4	DISCLOSURE AND PUBLICATION .....	44
<b>ARTICLE 9 .....</b>		<b>44</b>
9.1	TAXES, DUTIES AND FEES .....	44
9.2	OTHER CHARGES .....	45
9.3	INCREASED COSTS, INDEMNITY AND SET-OFF .....	45
<b>ARTICLE 10 .....</b>		<b>45</b>
10.1	RIGHT TO DEMAND REPAYMENT .....	45
10.1.A	IMMEDIATE DEMAND .....	45
10.1.B	DEMAND AFTER NOTICE TO REMEDY.....	46
10.2	OTHER RIGHTS AT LAW .....	46
10.3	INDEMNITY .....	47
10.3.A	FIXED RATE TRANCHES.....	47
10.3.B	GENERAL .....	47
10.4	NON-WAIVER .....	47
<b>ARTICLE 11 .....</b>		<b>47</b>
11.1	GOVERNING LAW .....	47
11.2	JURISDICTION .....	47
11.3	PLACE OF PERFORMANCE.....	48
11.4	EVIDENCE OF SUMS DUE .....	48
11.5	ENTIRE AGREEMENT.....	48
11.6	INVALIDITY .....	48
11.7	AMENDMENTS.....	48
11.8	COUNTERPARTS.....	48
<b>ARTICLE 12 .....</b>		<b>48</b>
12.1	NOTICES.....	48
12.1.A	FORM OF NOTICE.....	48
12.1.B	ADDRESSES .....	49
12.1.C	NOTIFICATION OF COMMUNICATION DETAILS .....	50
12.2	ENGLISH LANGUAGE.....	50
12.3	EFFECTIVENESS OF THIS CONTRACT.....	50
12.4	RECITALS, SCHEDULES AND ANNEXES.....	50
<b>SCHEDULE A .....</b>		<b>53</b>
TECHNICAL DESCRIPTION.....		53
<b>SCHEDULE B .....</b>		<b>66</b>
DEFINITION OF EURIBOR.....		66
<b>SCHEDULE C .....</b>		<b>68</b>
FORM OF DISBURSEMENT OFFER/ACCEPTANCE (ARTICLES 1.2.B AND 1.2.C) .....		68
<b>SCHEDULE D .....</b>		<b>71</b>
INTEREST RATE REVISION AND CONVERSION.....		71
<b>SCHEDULE E .....</b>		<b>72</b>
CERTIFICATES TO BE PROVIDED BY THE BORROWER.....		72

**THIS CONTRACT IS MADE BETWEEN:**

Republic of Serbia, represented  
by Mr. Siniša Mali, First Deputy  
Prime Minister and Minister of  
Finance, on behalf of the  
Government as representative of  
the Republic of Serbia,

(the "**Borrower**")

of the first part, and

European Investment Bank having  
its seat at 100 Blvd. Konrad  
Adenauer, Luxembourg, L-2950  
Luxembourg,

(the "**Bank**")

of the second part,

The Bank and the Borrower together are referred to as the "**Parties**" and any of them is a "**Party**".

**WHEREAS:**

- (a) The Borrower, represented by the Ministry of Finance of the Republic of Serbia (MoF), has stated that it, acting through and in cooperation with (i) Ministry of Construction, Transport and Infrastructure (MoCTI) (the "**Promoter**") and (ii) the public company established and operating in the Republic of Serbia (Decision Establishing Public Enterprise for State Roads Management, No.023/8228/2005, dated December 22, 2005 and published in the Official Gazette of the Republic of Serbia No. 115/05) under the corporate title Public Enterprise "Roads of Serbia" (the "**Implementing Entity**", as further defined below), is undertaking a project to support the sustainable regional development of different areas in Serbia, specifically covering the road sections which will be identified through multi criteria screening interventions (each operation a "**Scheme**" or a "**Sub-Project**" and collectively the "**Project**"), as more particularly described in the technical description set out in Schedule A to this Contract (the "**Technical Description**"). The Project Implementation Unit (the "**PIU**") will be created at the level of the Implementing Entity and may include the representatives of the Promoter to help to manage the Project. The Borrower has stated that the Implementing Entity shall be in charge of the implementation of the Project under oversight of the Promoter, in particular in relation to its technical part and related procurement procedures.
- (b) The total cost of the Project, as estimated by the Bank, is EUR 300,000,000.00 (three hundred million euros) and the Borrower has stated that it intends to finance the Project as follows:

<b>Source</b>	<b>Amount (EUR m)</b>
Credit from the Bank under this Contract	150.00
Other sources	150.00
<b>TOTAL</b>	<b>300.00</b>

- (c) The financing under this Contract is provided pursuant to the European Fund for Sustainable Development Plus ("**EFSD+**"), an integrated financial package supplying financing capacity in the form of grants, budgetary guarantees and financial instruments worldwide; and in particular under the exclusive investment window for operations with sovereign counterparts and non-commercial sub-sovereign counterparts under article 36.1 of the NDICI-GE Regulation ("**EFSD+ DIW1**"). Pursuant to article 36.8 of the NDICI-GE Regulation, on 29 April 2022, the Bank and the European Union, represented by the European Commission, entered into an EFSD+ guarantee agreement (the "**EFSD+ DIW1 Guarantee Agreement**") whereby the European Union granted to the Bank a comprehensive guarantee for eligible financing operations of the Bank in respect of projects carried out in countries within the geographic areas referred to in article 4(2) of the NDICI-GE Regulation and in Annex I of the IPA III Regulation (the "**EFSD+ DIW1' Guarantee**"). The Republic of Serbia is an eligible country pursuant to the NDICI-GE Regulation and the IPA III Regulation.
- (d) The Republic of Serbia and the Bank concluded on 11 May 2009 a framework agreement governing the Bank's activities in the territory of the Republic of Serbia (the "**Framework Agreement**"). By signing this Contract, the Borrower gives its formal consent in accordance with Article 2 of the Framework Agreement to the loan financing to be provided hereunder falling within the scope of the Framework Agreement.
- (e) In order to fulfil the financing plan set out in Recital (b), the Borrower has requested from the Bank a credit in total amount of EUR 150,000,000.00 (one hundred fifty million euros).

- (f) The Bank, considering that the financing of the Project falls within the scope of its functions and having regard to the statements and facts cited in these Recitals, has decided to give effect to the Borrower's request providing to it a credit in an amount of EUR 150,000,000.00 (one hundred fifty million euros) under this finance contract (the "**Contract**"); provided that the amount of the Bank loan, when aggregated with the amount of any other loan which may be extended by the Bank for the purposes of the Project, shall not, in any case, exceed 50% (fifty per cent) of the total cost of the Project set out in Recital (b).
- (g) The Borrower has authorised the borrowing of the sum of EUR 150,000,000.00 (one hundred fifty million euros) represented by this credit on the terms and conditions set out in this Contract.
- (h) The Statute of the Bank provides that the Bank shall ensure that its funds are used as rationally as possible in the interests of the European Union; and, accordingly, the terms and conditions of the Bank's loan operations must be consistent with relevant policies of the European Union.
- (i) The Bank considers that access to information plays an essential role in the reduction of environmental and social risks, including human rights violations, linked to the projects it finances and has therefore established its transparency policy, the purpose of which is to enhance the accountability of the Bank's group towards its stakeholders.
- (j) The Bank supports the implementation of international and European Union standards in the field of anti-money laundering and countering the financing of terrorism and promotes tax good governance standards. It has established policies and procedures to avoid the risk of misuse of its funds for purposes which are illegal or abusive in relation to applicable laws. The Bank's group statement on tax fraud, tax evasion, tax avoidance, aggressive tax planning, money laundering and financing of terrorism is available on the Bank's website and offers further guidance to the Bank's contracting counterparties.<sup>1</sup>
- (k) The Bank has established an overarching policy framework that allows the Bank's Group to focus on sustainable and inclusive development, committing to a just and fair transition and supporting the transition to economies and communities that are climate and disaster resilient, low carbon, environmentally sound and more resource efficient. The policy framework includes the EIB Group Environmental and Social Policy and the EIB Environmental and Social Standards. The EIB Group Environmental and Social Policy and the EIB Environmental and Social Standards are available on the Bank's website and offers further guidance to the Bank's contracting counterparties.

---

<sup>1</sup> <http://www.eib.org/about/compliance/tax-good-governance/index.htm?f=search&media=search>

**NOW THEREFORE** it is hereby agreed as follows:

## **INTERPRETATION AND DEFINITIONS**

### **Interpretation**

In this Contract:

- (a) references to "Articles", "Recitals", "Schedules" and "Annexes" are, save if explicitly stipulated otherwise, references respectively to articles of, and recitals, schedules and annexes to this Contract;
- (b) references to "law" or "laws" mean:
  - (i) any applicable law and any applicable treaty, constitution, statute, legislation, decree, normative act, rule, regulation, judgement, order, writ, injunction, determination, award or other legislative or administrative measure or judicial or arbitral decision in any jurisdiction which is binding or applicable case law; and
  - (ii) EU Law;
- (c) references to "applicable law", "applicable laws" or "applicable jurisdiction" mean:
  - (i) a law or jurisdiction applicable to the Borrower, its rights and/or obligations (in each case arising out of or in connection with this Contract), its capacity and/or assets and/or the Project; and/or, as applicable
  - (ii) a law or jurisdiction (including in each case the Bank's Statute) applicable to the Bank, its rights, obligations, capacity and/or assets;
- (d) references to a provision of law or a treaty are references to that provision as amended or re-enacted;
- (e) references to any other agreement or instrument are references to that other agreement or instrument as amended, novated, supplemented, extended or restated;
- (f) words and expressions in plural shall include singular and vice versa; and
- (g) references to "month" mean a period starting on one day in a calendar month and ending on the numerically corresponding day in the next calendar month, except that and subject to the definition of Payment Date, Article 5.1 and Schedule B and unless provided otherwise in this Contract:
  - (i) if the numerically corresponding day is not a Business Day, that period shall end on the next Business Day in that calendar month in which that period is to end if there is one, or if there is not, on the immediately preceding Business Day; and
  - (ii) if there is no numerically corresponding day in the calendar month in which that period is to end, that period shall end on the last Business Day in that calendar month; and
- (h) a reference in this Contract to a page or screen of an information service displaying a rate shall include:
  - (i) any replacement page of that information service which displays that rate; and
  - (ii) the appropriate page of such other information service which displays that rate from time to time in place of that information service,

and, if such page or service ceases to be available, shall include any other page or service displaying that rate specified by the Bank.

## Definitions

In this Contract:

**"Accepted Tranche"** means a Tranche in respect of which a Disbursement Offer has been duly accepted by the Borrower in accordance with its terms on or before the Disbursement Acceptance Deadline.

**"Agreed Deferred Disbursement Date"** has the meaning given to it in Article 1.5.A(2)(b).

**"Allocation Procedure"** has the meaning given to it in Article 1.9.

**"Allocation Letter"** has the meaning given to it in Article 1.9.

**"Allocation Request"** has the meaning given to it in Article 1.9.

**"AML Directives"** means (i) Directive (EU) 2015/849 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering or terrorist financing amending Regulation (EU) 648/2012 of the European Parliament and of the Council, and repealing Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council and Commission Directive 2006/70/EC, as amended, supplemented and replaced from time to time and (ii) Directive 2018/843 of the European Parliament and of the Council of 19 June 2018 on anti-money laundering and terrorist financing as amended, supplemented or restated from time to time.

**"Authorisation(s)"** means an authorisation, permit, consent, approval, resolution, licence, exemption, filing, notarisisation or registration.

**"Authorised Signatory"** means a person authorised to sign individually or jointly (as the case may be) Disbursement Acceptances on behalf of the Borrower and named in the most recent List of Authorised Signatories and Accounts received by the Bank prior to the receipt of the relevant Disbursement Acceptance.

**"Business Day"** means a day (other than a Saturday or Sunday) on which the Bank and commercial banks are open for general business in Luxembourg and in Belgrade.

**"Cancelled Tranche"** has the meaning given to it in Article 1.6.C(2).

**"Change in the Beneficial Ownership"** means a change in the ultimate ownership or control of an entity according to the definition of "beneficial owner" set out in article 3(6) of Directive 2015/849 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering or terrorist financing as modified and /or supplemented from time to time.

**"Change-of-Law Event"** has the meaning given to it in Article 4.3.A(3).

**"Close Associate(s)"** means "persons known to be close associates" as defined in the AML Directives.

**"Contract"** has the meaning given to it in Recital (f).

**"Contract Number"** means the Bank generated number identifying this Contract and indicated on the cover page of this Contract after the letters "FI N°".

**"Credit"** has the meaning given to it in Article 1.1.

**"Date of Effectiveness"** has the meaning given to it in Article 12.3.

**"Declaration on Honour"** means the "Declaration on Honour" under EFSD+ signed by the Borrower on 19 December 2025.

**"Deferment Fee"** means a fee calculated on the amount of an Accepted Tranche deferred or suspended at the rate of the higher of:

- (a) 0.125% (12.5 basis points), per annum; and
- (b) the percentage rate by which:
  - (i) the interest rate that would have been applicable to such Tranche had it been disbursed to the Borrower on the Scheduled Disbursement Date, exceeds
  - (ii) EURIBOR (one month rate) less 0.125% (12.5 basis points), unless such rate is less than zero in which case it shall be set at zero.

Such fee shall accrue from the Scheduled Disbursement Date to the Disbursement Date or, as the case may be, until the date of cancellation of the Accepted Tranche in accordance with this Contract.

**"Disbursement Acceptance"** means a copy of the Disbursement Offer duly countersigned by the Borrower in accordance with the List of Authorised Signatories and Accounts.

**"Disbursement Acceptance Deadline"** means the date and time of expiry of a Disbursement Offer, as specified therein.

**"Disbursement Account"** means, in respect of each Tranche, the bank account to which disbursements may be made under this Contract, as set out in the most recent List of Authorised Signatories and Accounts.

**"Disbursement Date"** means the date on which disbursement of a Tranche is made by the Bank.

**"Disbursement Offer"** means a letter substantially in the form set out in Schedule C.

**"Dispute"** has the meaning given to it in Article 11.2.

**"Disruption Event"** means either or both of:

- (a) a material disruption to those payment or communications systems or to those financial markets which are, in each case, required to operate in order for payments to be made in connection with this Contract; or
- (b) the occurrence of any other event which results in a disruption (of a technical or systems-related nature) to the treasury or payments operations of either the Bank or the Borrower, preventing that Party from:
  - (i) performing its payment obligations under this Contract; or
  - (ii) communicating with the other Party,

and which disruption (in either such case as per (a) or (b) above) is not caused by, and is beyond the control of, the Party whose operations are disrupted.

**"EFSD+"** has the meaning given in Recital (c).

**"EFSD+ DIW1"** has the meaning given in Recital (c).

**"EFSD+ DIW1 Guarantee"** has the meaning given in Recital (c).

**"EFSD+ DIW1 Guarantee Agreement"** has the meaning given in Recital (c).

**"EIB Environmental and Social Standards"** means the EIB Environmental and Social Standards of 2022 which are published on the Bank's website and which describe the environmental and social requirements that all EIB-financed projects must meet and the responsibilities of the various parties, including the Borrower.

**"Environment"** means the following:

- (a) fauna and flora, living organisms including the ecological systems;
- (b) land, soil, water (including marine and coastal waters), air, climate and the landscape (natural or man-made structures, whether above or below ground);
- (c) cultural heritage (natural, tangible and intangible);
- (d) the built environment; and
- (e) human health and wellbeing.

**"Environmental and Social Impact Assessment Study"** means a study or report as an outcome of the environmental and social impact assessment identifying and assessing the likely significant environmental and social impacts and/or risks associated with the proposed project and recommending measures to avoid, minimise and/or remedy any impacts and/or risks. This study is subject to public consultation with direct and indirect project stakeholders.

**"Environmental and Social Documents"** means the Environmental and Social Impact Assessment Study and environmental permits or screen-out decision from the competent

Serbian authority, or any other document with equivalent effect that may be required according to Environmental Law.

**"Environmental and Social Standards"** means:

- (a) Environmental Laws and Social Laws applicable to the Project or the Borrower;
- (b) the EIB Environmental and Social Standards; and
- (c) the Environmental and Social Documents.

**"Environmental or Social Approval"** means any Authorisation required by an Environmental Law or a Social Law in connection with the construction or operation of the Project.

**"Environmental or Social Claim"** means any claim, proceeding, formal notice or investigation by any person in respect of any breach or alleged breach of any Environmental and Social Standards.

**"Environmental Law"** means:

- (a) EU law, including principles and standards save for any derogation accepted by the Bank for the purpose of this Contract based on any agreement between Republic of Serbia and the EU;
- (b) Serbian laws and regulations; and
- (c) international treaties and conventions signed and ratified by or otherwise applicable and binding on, the Republic of Serbia,

in each case of which a principal objective is the preservation, protection or improvement of the Environment.

**"EU Law"** means the *acquis communautaire* of the European Union as expressed through the Treaties of the European Union, the regulations, directives, delegated acts, implementing acts, and the case law of the Court of Justice of the European Union.

**"EUR"** or **"euro"** means the lawful currency of the Member States of the European Union, which adopt or have adopted it as their currency in accordance with the relevant provisions of the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union.

**"EURIBOR"** has the meaning given to it in Schedule B.

**"Event of Default"** means any of the circumstances, events or occurrences specified in Article 10.1.

**"Family Member(s)"** has the meaning given to such term in the AML Directives.

**"Final Availability Date"** means the day falling 60 (sixty) months after the Date of Effectiveness and if such day is not a Relevant Business Day, then the preceding Relevant Business Day.

**"Financing of Terrorism"** means the provision or collection of funds, by any means, directly or indirectly, with the intention that they should be used or in the knowledge that they are to be used, in full or in part, in order to carry out any of the offences listed in the Directive (EU) 2017/541 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on combating terrorism and replacing Council Framework Decision 2002/475/JHA and amending Council Decision 2005/671/JHA (as amended, replaced or re-enacted from time to time).

**"Financial Regulation"** means Regulation (EU, Euratom) 2024/2509 of the European Parliament and of the Council of 23 September 2024 on the financial rules applicable to the general budget of the Union (recast) (OJ L 239, 26.9.2024, p. 1).

**"Fixed Rate"** means an annual interest rate determined by the Bank in accordance with the applicable principles from time to time laid down by the governing bodies of the Bank for loans made at a fixed rate of interest, denominated in the currency of the Tranche and bearing equivalent terms for the repayment of capital and the payment of interest. Such rate shall not be of negative value.

**"Fixed Rate Tranche"** means a Tranche on which the Fixed Rate is applied.

**"Floating Rate"** means a fixed-spread floating annual interest rate, determined by the Bank for each successive Floating Rate Reference Period equal to the EURIBOR plus the Spread. If the Floating Rate for any Floating Rate Reference Period is calculated to be below zero, it will be set at zero.

**"Floating Rate Reference Period"** means each period from one Payment Date to the next relevant Payment Date; the first Floating Rate Reference Period shall commence on the Disbursement Date of the Tranche and end on the first Payment Date, except if such period is 15 (fifteen) days or less, in which case the first Floating Rate Reference Period shall end on the next (second) Payment Date following the Disbursement Date of the Tranche and the applicable EURIBOR for that period shall be determined pursuant to Schedule B – Definition of EURIBOR.

**"Floating Rate Tranche"** means a Tranche on which the Floating Rate is applied.

**"Framework Agreement"** has the meaning given in Recital (d).

**"GAAP"** means generally accepted accounting principles in the Republic of Serbia, including IFRS.

**"Guide to Procurement"** means the Guide to Procurement published on EIB's website<sup>2</sup> that informs the promoters of projects financed in whole or in part by the EIB of the arrangements to be made for procuring works, goods and services required for the Project.

**"IFRS"** means international accounting standards within the meaning of IAS Regulation 1606/2002 to the extent applicable to the relevant financial statements.

**"Illegality Event"** has the meaning given to it in Article 4.3.A(4).

**"ILO"** means the International Labour Organisation.

**"ILO Standards"** means any treaty, convention or covenant of the ILO signed and ratified by or otherwise applicable and binding on the Republic of Serbia, and the Core Labour Standards (as defined in the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work).

**"Implementing Entity"** has the meaning given to it in Recital (a).

**"Indemnifiable Prepayment Event"** means a Prepayment Event other than the Non-EIB Financing Prepayment Event or Illegality Event.

**"Interest Revision/Conversion"** means the determination of new financial conditions relative to the interest rate, specifically the same interest rate basis ("**revision**") or a different interest rate basis ("**conversion**") which can be offered for the remaining term of a Tranche or until the next Interest Revision/Conversion Date, if any.

**"Interest Revision/Conversion Date"** means the date, which shall be a Payment Date, specified by the Bank in the Disbursement Offer.

**"Interest Revision/Conversion Proposal"** means a proposal made by the Bank under Schedule D.

**"Interest Revision/Conversion Request"** means a written notice from the Borrower, delivered at least 75 (seventy-five) days before an Interest Revision/Conversion Date, requesting the Bank to submit to it an Interest Revision/Conversion Proposal. The Interest Revision/Conversion Request shall also specify:

- (a) the Payment Dates chosen in accordance with the provisions of Article 3.1;
- (b) the amount of the Tranche for which the Interest Revision/Conversion shall apply; and
- (c) any further Interest Revision/Conversion Date chosen in accordance with Article 3.1.

**"IPA III Regulation"** means Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council of 15 September 2021 establishing the Instrument for Pre-Accession assistance (IPA III).

---

<sup>2</sup> <https://www.eib.org/en/publications/20240132-guide-to-procurement-for-projects-financed-by-the-eib>; Please note that the reference is to the version of the Guide to Procurement in force at the time when the relevant procurement process of a contract that is eligible for financing under this Contract begins.

**"List of Authorised Signatories and Accounts"** means a list, in form and substance satisfactory to the Bank, setting out:

- (a) the Authorised Signatories, accompanied by evidence of signing authority of the persons named on the list and specifying if they have individual or joint signing authority;
- (b) the specimen signatures of such persons;
- (c) the bank account(s) to which disbursements may be made under this Contract (specified by IBAN code if the country is included in the IBAN Registry published by SWIFT, or in the appropriate account format in line with the local banking practice), BIC/SWIFT code of the bank and the name of the bank account(s) beneficiary, together with evidence that such account(s) have been opened in the name of the beneficiary; and
- (d) the bank account(s) from which payments under this Contract will be made by the Borrower (specified by IBAN code if the country is included in the IBAN Registry published by SWIFT, or in the appropriate account format in line with the local banking practice), BIC/SWIFT code of the bank and the name of the bank account(s) beneficiary, together with evidence that such account(s) have been opened in the name of the beneficiary.

**"Live Pricing Tranche"** has the meaning given to it in Article 1.2.B (b).

**"Loan"** means the aggregate of the amounts disbursed from time to time by the Bank under this Contract.

**"Loan Outstanding"** means the aggregate of the amounts disbursed from time to time by the Bank under this Contract that remains outstanding.

**"Market Disruption Event"** means any of the following circumstances:

- (a) there are, in the reasonable opinion of the Bank, events or circumstances adversely affecting the Bank's access to its sources of funding;
- (b) in the opinion of the Bank, funds are not available from the Bank's ordinary sources of funding in order to adequately fund a Tranche in the relevant currency and/or for the relevant maturity and/or in relation to the reimbursement profile of such Tranche; or
- (c) in relation to a Floating Rate Tranche:
  - (i) the cost to the Bank of obtaining funds from its sources of funding, as determined by the Bank, for a period equal to the Floating Rate Reference Period of such Tranche (i.e. in the money market) would be in excess of the applicable EURIBOR; or
  - (ii) the Bank determines that adequate and fair means do not exist for ascertaining the applicable EURIBOR for the relevant currency of such Tranche.

**"Material Adverse Change"** means, any event or change of condition, which, in the opinion of the Bank has a material adverse effect on:

- (a) the ability of the Borrower to perform its obligations under this Contract; or
- (b) the financial condition or prospects of the Borrower.

**"Maturity Date"** means the last Repayment Date of a Tranche specified pursuant to Article 4.1.A(b)(iv) or the sole Repayment Date of a Tranche specified pursuant to Article 4.1.B.

**"MoCTI"** means the Ministry of Construction, Transport and Infrastructure of the Republic of Serbia or its legal successor.

**"Money Laundering"** means:

- (a) the conversion or transfer of property, knowing that such property is derived from criminal activity or from an act of participation in such activity, for the purpose of concealing or disguising the illicit origin of the property or of assisting any person who is involved in the commission of such activity to evade the legal consequences of his action;

- (b) the concealment or disguise of the true nature, source, location, disposition, movement, rights with respect to, or ownership of property, knowing that such property is derived from criminal activity or from an act of participation in such activity;
- (c) the acquisition, possession or use of property, knowing, at the time of receipt, that such property was derived from criminal activity or from an act of participation in such activity; or
- (d) participation in, association to commit, attempts to commit and aiding, abetting, facilitating and counselling the commission of any of the actions mentioned in the foregoing points.

**"NDICI-GE Regulation"** means Regulation (EU) 2021/947 of the European Parliament and of the Council of 9 June 2021 establishing the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument – Global Europe.

**"Non-EIB Financing"** has the meaning given to it in Article 4.3.A(2).

**"Non-EIB Financing Prepayment Event"** has the meaning given to it in Article 4.3.A(2).

**"Payment Account"** means the bank account from which payments under this Contract will be made by the Borrower, as set out in the most recent List of Authorised Signatories and Accounts.

**"Payment Date"** means the annual, semi-annual or quarterly dates specified in the Disbursement Offer until and including the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date, save that, in case any such date is not a Relevant Business Day, it means:

- (a) for a Fixed Rate Tranche either:
  - (i) the following Relevant Business Day, without adjustment to the interest due under Article 3.1; or
  - (ii) the preceding Relevant Business Day with adjustment (but only to the amount of interest due under Article 3.1 that accrued over the last interest period), in case repayment of principal is made in a single instalment in accordance with Schedule D point C or Article 4.1.B; and
- (b) for a Floating Rate Tranche, the following Relevant Business Day in that month, or, failing that, the nearest preceding Relevant Business Day, in all cases with corresponding adjustment to the interest due under Article 3.1.

**"PIU"** has the meaning given to it in Recital (a).

**"Prepayment Amount"** means the amount of a Tranche to be prepaid by the Borrower in accordance with Article 4.2.A or Article 4.3.A, as applicable.

**"Prepayment Date"** means the date, as requested by the Borrower and agreed by the Bank or indicated by the Bank (as applicable) on which the Borrower shall effect prepayment of a Prepayment Amount.

**"Prepayment Event"** means any of the events described in Article 4.3.A.

**"Prepayment Indemnity"** means in respect of any principal amount to be prepaid, the amount communicated by the Bank to the Borrower as the present value (calculated as of the Prepayment Date) of the excess, if any, of:

- (a) the interest that would accrue thereafter on the Prepayment Amount over the period from the Prepayment Date to the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date, if it were not prepaid; over
- (b) the interest that would so accrue over that period, if it were calculated at the Redeployment Rate, less 0.19% (nineteen basis points).

The said present value shall be calculated at a discount rate equal to the Redeployment Rate, applied as of each relevant Payment Date.

**"Prepayment Notice"** means a written notice from the Bank to the Borrower in respect of prepayment of a Fixed Rate Tranche and/or a Floating Rate Tranche in accordance with Article 4.2.C, specifying the Prepayment Amount, the Prepayment Date, the accrued

interest due, the fee under Article 4.2.D, if any, and in respect of Fixed Rate Tranches only, the Prepayment Indemnity, if any, due on the Prepayment Amount.

**"Prepayment Offer"** means a written notice from the Bank to the Borrower in accordance with Article 4.2.C.

**"Prepayment Request"** means a written request from the Borrower to the Bank to prepay all or part of the Loan Outstanding, in accordance with Article 4.2.A.

**"Prohibited Conduct"** means any Financing of Terrorism, Money Laundering or Prohibited Practice.

**"Prohibited Practice"** means any:

- (a) Coercive Practice, meaning the impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of a party to influence improperly the actions of a party;
- (b) Collusive Practice, meaning an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
- (c) Corrupt Practice, meaning the offering, giving, receiving or soliciting, directly or indirectly, of anything of value by a party to influence improperly the actions of another party;
- (d) Fraudulent Practice, meaning any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party in order to obtain a financial (including, for the avoidance of taxation related) or other benefit or to avoid an obligation;
- (e) Obstructive Practice, meaning in relation to an investigation into a Coercive, Collusive, Corrupt or Fraudulent Practice in connection with this Loan or the Project, (a) destroying, falsifying, altering or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators, with the intent to impede the investigation; (b) threatening, harassing or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation, or (c) acts intending to impede the exercise of the EIB Group's contractual rights of audit or inspection or access to information;
- (f) Tax Crime, meaning all offences, including tax crimes relating to direct taxes and indirect taxes and as defined in the national law of the Republic of Serbia, which are punishable by deprivation of liberty or a detention order for a maximum of more than one year;
- (g) Misuse of EIB Group Resources and Assets, meaning any illegal activity committed in the use of the EIB Group's resources or assets (including the funds lent under this Contract) knowingly or recklessly; or
- (h) any other illegal activity that may affect the financial interests of the European Union, according to the applicable laws.

**"Project"** has the meaning given to it in Recital (a).

**"Project Cost Reduction Event"** has the meaning given to it in Article 4.3.A(1).

**"Promoter"** has the meaning given to it in Recital (a).

**"Qualifying Expenditure"** means expenditure (net of taxes and duties payable by the Borrower and/or the Promoter) incurred by the Borrower or the Implementing Entity for the Project, in respect of works, goods and services relating to items specified in the Technical Description and in Allocation Letter as eligible for financing under the Credit (for the avoidance of doubt excluding rights of way which shall be financed by the Borrower), which have been the object of contract or contracts executed on terms satisfactory to the Bank, having regard to the most recent edition of the Bank's Guide to Procurement. For the avoidance of doubt, the payment of value added tax on sales of goods and services and import of goods and services, costs of customs duties and other import duties, taxes and other impositions occurring in the execution of implementation of the Project do not constitute Qualifying Expenditure for the purposes of this Contract.

**"Redeployment Rate"** means the fixed annual rate determined by the Bank, being a rate which the Bank would apply on the day of the indemnity calculation to a loan that has the same currency, the same terms for the payment of interest and the same repayment profile to the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date as the Tranche in respect of which a prepayment or cancellation is proposed or requested to be made. Such rate shall not be of negative value.

**"Relevant Business Day"** means a day on which real time gross settlement system operated by the Eurosystem (T2), or any successor system, is open for settlement of payments in EUR.

**"Relevant Party"** has the meaning given to it in Article 8.3.

**"Relevant Person"** means:

- (a) with respect to the Borrower, any ministries, other central executive government bodies or other governmental sub-divisions or any of their officials or representatives, or any other person acting for any of them, on its behalf, or under its control, having the authority to manage and/or supervise the Credit, the Loan, the Project; and
- (b) with respect to the Implementing Entity, any member of its management bodies, or any person acting for it, on its behalf, or under its control, having the power to give material directions and/or exercise control with respect to the Credit, the Loan or the Project.

**"Repayment Date"** shall mean each of the Payment Dates specified for the repayment of the principal of a Tranche in the Disbursement Offer, in accordance with Article 4.1.

**"Requested Deferred Disbursement Date"** has the meaning given to it in Article 1.5.A(1)(a)(ii).

**"Sanctioned Person"** means any individual or entity (for the avoidance of doubt, the term entity includes, but is not limited to, any government, group or terrorist organisation) who is a designated target of, or who is otherwise a subject of, Sanctions (including, without limitation, as a result of being owned or otherwise controlled, directly or indirectly, by any individual or entity, who is a designated target of, or who is otherwise a subject of, Sanctions).

**"Sanctions"** means the economic or financial sanctions laws, regulations, trade embargoes or other restrictive measures (including, in particular, but not limited to, measures in relation to the financing of terrorism) enacted, administered, implemented or enforced from time to time by any of the following:

- (a) the United Nations including, *inter alia*, the United Nations Security Council;
- (b) the European Union including, *inter alia*, the Council of the European Union and the European Commission, and any other competent bodies/institutions or agencies of the European Union;
- (c) the government of the United States of America, and any department, division, agency, or office thereof, including, *inter alia*, the Office of Foreign Asset Control (OFAC) of the United States Department of the Treasury, the United States Department of State and/or the United States Department of Commerce; and
- (d) the government of the United Kingdom, and any department, division, agency, office or authority including, *inter alia*, the Office of Financial Sanctions Implementation of His Majesty's Treasury and the Department for International Trade of the United Kingdom.

**"Scheduled Disbursement Date"** means the date on which a Tranche is scheduled to be disbursed in accordance with Article 1.2.B, which shall be a Relevant Business Day falling at least 10 (ten) days after the date of the Disbursement Offer or the successful live pricing call, and on or before the Final Availability Date.

**"Social Law"** means:

- (a) EU law, including principles and standards save for any derogation accepted by the Bank for the purpose of this Contract based on any agreement between the Republic of Serbia and the EU;

- (b) laws and regulations of the Republic of Serbia;
- (c) international treaties and conventions signed and ratified by or otherwise applicable and binding on the Republic of Serbia;
- (d) any ILO Standards;

in each case of which a principal objective is the protection or improvement of Social Matters; and

- (e) any United Nations treaty, convention or covenant on human rights signed and ratified by or otherwise applicable and binding on the Republic of Serbia.

**"Social Matters"** means all, or any of, the following:

- (a) labour and working conditions;
- (b) occupational health and safety;
- (c) rights and interests of vulnerable groups;
- (d) rights and interests of indigenous peoples;
- (e) gender equality;
- (f) public health, safety and security;
- (g) avoidance of forced evictions and alleviation of hardship arising from involuntary resettlement; and
- (h) stakeholder engagement.

**"Spread"** means the fixed spread (being of either positive or negative value) to the EURIBOR, as determined by the Bank and notified to the Borrower in the relevant Disbursement Offer, or in the Interest Revision/Conversion Proposal.

**"Sub-Project"** has meaning given to it in Recital (a)

**"Tax"** means any tax, levy, impost, duty or other charge or withholding of a similar nature (including any penalty or interest payable in connection with any failure to pay or any delay in paying any of the same).

**"Technical Description"** has the meaning given to it in Recital (a).

**"Tranche"** means each disbursement made or to be made under this Contract. In case no Disbursement Acceptance has been received, Tranche shall mean a Live Pricing Tranche or a Tranche as offered under Article 1.2.B.

**ARTICLE 1**  
**Credit and Disbursements**

**1.1 Amount of Credit**

By this Contract the Bank establishes in favour of the Borrower, and the Borrower accepts, a credit in an amount of EUR 150,000,000.00 (one hundred fifty million euros) for the financing of the Project (the "**Credit**").

**1.2 Disbursement procedure**

**1.2.A Tranches**

The Bank shall disburse the Credit in up to 15 (fifteen) Tranches. The amount (i) of a first Tranche shall be in a minimum amount of EUR 2,000,000.00 (two million euros) and (ii) of each following Tranche shall be in a minimum amount of EUR 10,000,000.00 (ten million euros) or (if less) the entire undrawn balance of the Credit.

**1.2.B Disbursement Offer**

Upon request by the Borrower and subject to Article 1.4.A, provided that no event mentioned in Article 1.6.B has occurred and is continuing, the Bank shall after the receipt of such request, in its own discretion either:

- (a) send to the Borrower within 5 (five) Business Days after the receipt of such request a Disbursement Offer for the disbursement of a Tranche. The Disbursement Offer shall include information as set out in Schedule C; or
- (b) notify the Borrower that the terms of the disbursement of the requested Tranche shall be agreed during a recorded live pricing call to be held between the Bank and the Borrower (the "Live Pricing Tranche"). In such case, subject to Articles 1.4.B and 1.4.C, and following a successful live pricing call between the Bank and the Borrower during which the Parties agree on the terms of the disbursement of the requested Tranche, the Bank shall send to the Borrower, on the same Business Day and after such successful pricing call, a Disbursement Offer reflecting the terms agreed during the call, which shall include information as set out in Schedule C. The Borrower shall confirm the Live Pricing Tranche as an Accepted Tranche and accept a Disbursement Offer by delivering a Disbursement Acceptance to the Bank by no later than the Disbursement Acceptance Deadline pursuant to paragraph (a) of Article 1.2.C. The latest time for conclusion of a successful live pricing process is 5 (five) Business Days before the Final Availability Date. The Parties understand that: (i) in case the Borrower does not agree to the live pricing call being arranged, the Borrower will not receive any Disbursement Offer and (ii) the Borrower is at liberty to reject the terms offered during the live pricing call.

The latest time for receipt by the Bank of such Borrower's request under this Article 1.2.B is 15 (fifteen) Business Days before the Final Availability Date.

The Parties agree that a Disbursement Offer may be issued by the Bank as an unsigned document and in such case shall be considered validly executed and delivered on behalf of the Bank provided that such Disbursement Offer is sent by email from the following e-mail address EIB-FirmDisbursementOffer@eib.org to the e-mail address of the Borrower indicated in Article 12.1.B.

**1.2.C Disbursement Acceptance**

The Borrower may accept a Disbursement Offer by delivering a Disbursement Acceptance to the Bank no later than the Disbursement Acceptance Deadline, to be followed by registered letter in accordance with Article 12.1.A. The Disbursement Acceptance shall be signed by an Authorised Signatory with individual representation right or two or more Authorised

Signatories with joint representation right and shall specify the Disbursement Account to which the disbursement of the Tranche should be made in accordance with Article 1.2.D.

If a Disbursement Offer is duly accepted by the Borrower in accordance with its terms on or before the Disbursement Acceptance Deadline, the Bank shall make the Accepted Tranche available to the Borrower in accordance with the relevant Disbursement Offer and subject to the terms and conditions of this Contract.

For Tranches other than the Live Pricing Tranches, the Borrower shall be deemed to have refused any Disbursement Offer which has not been duly accepted in accordance with its terms on or before the Disbursement Acceptance Deadline.

The Bank may rely on the information set out in the most recent List of Authorised Signatories and Accounts provided to the Bank by the Borrower. If a Disbursement Acceptance is signed by a person defined as Authorised Signatory under the most recent List of Authorised Signatories and Accounts provided to the Bank by the Borrower, the Bank may assume that such person has the power to sign and deliver in the name and on behalf of the Borrower such Disbursement Acceptance.

#### **1.2.D Disbursement Account**

Disbursement shall be made to the Disbursement Account specified in the relevant Disbursement Acceptance, provided that such Disbursement Account is acceptable to the Bank.

Notwithstanding Article 5.2(e), the Borrower acknowledges that payments to a Disbursement Account notified by the Borrower shall constitute disbursements under this Contract as if they had been made to the Borrower's own bank account.

Only one Disbursement Account may be specified for each Tranche.

#### **1.3 Currency of disbursement**

The Bank shall disburse each Tranche in EUR.

#### **1.4 Conditions of disbursement**

##### **1.4.A Condition precedent to the first request for Disbursement Offer**

The Bank shall have received from the Borrower in form and substance satisfactory to the Bank:

- (a) evidence that the execution of this Contract by the Borrower has been duly authorised and that the person or persons signing this Contract on behalf of the Borrower is/are duly authorised to do so together with the specimen signature of each such person or persons;
- (b) at least 2 (two) originals of this Contract duly executed by all Parties; and
- (c) the List of Authorised Signatories and Accounts,
  - prior to requesting a Disbursement Offer under Article 1.2.B by the Borrower. Any request for a Disbursement Offer made by the Borrower without the above documents having been received by the Bank and to its satisfaction shall be deemed not made.

##### **1.4.B First Tranche**

The disbursement of the first Tranche under Article 1.2 is conditional upon receipt by the Bank, in form and substance satisfactory to it, on or before the date falling 6 (six) Business Days before the Scheduled Disbursement Date (and, in the case of deferment under Article 1.5, the Requested Deferred Disbursement Date or the Agreed Deferred Disbursement Date, respectively) for the proposed Tranche, of the following documents or evidence:

- (a) evidence that the Borrower has obtained all necessary Authorisations, required in connection with this Contract and the Project;

- (b) a legal opinion issued in the English language by the Ministry of Justice of the Borrower confirming, *inter alia* (i) the authority of persons signing this Contract on behalf of the Borrower; and (ii) that this contract has been duly executed by the Borrower and creates valid, binding and enforceable obligations on the Borrower according to its terms; (iii) the valid choice of laws of the Grand Duchy of Luxembourg law under this Contract, and (iv) the recognition and enforcement of judgments of Court of Justice of the European Union in any proceedings taken in the Republic of Serbia in relation to this Contract;
- (c) the Borrower shall have taken all action necessary to exempt from taxation for all payments of principal, interest and other sums due hereunder and to permit the payment of all such sums gross without deduction of tax at source shall have been taken;
- (d) any necessary exchange control consents shall have been obtained to permit receipt of disbursements hereunder, repayment of the same and payment of interest and all other amounts due hereunder; such consents must extend to the opening and maintenance of the accounts to which disbursement of the Credit is directed; and
- (e) evidence that the cooperation agreement for consultancy services to support the Project preparation has been signed, to the satisfaction of the Bank.

#### **1.4.C All Tranches**

The disbursement of each Tranche under Article 1.2, including the first, is subject to the following conditions:

- (a) that the Bank has received, in form and substance satisfactory to it, on or before the date falling 6 (six) Business Days before the Scheduled Disbursement Date (and, in the case of deferment under Article 1.5, the Requested Deferred Disbursement Date or the Agreed Deferred Disbursement Date, respectively) for the proposed Tranche, of the following documents or evidence:
  - (i) a certificate from the Borrower in the form of Schedule E signed by an authorised representative of the Borrower and dated no earlier than the date falling 15 (fifteen) Business Days before the Scheduled Disbursement Date (and, in the case of deferment under Article 1.5, the Requested Deferred Disbursement Date or the Agreed Deferred Disbursement Date, respectively);
  - (ii) that the Bank is satisfied that on the date of the relevant Disbursement Offer and the Disbursement Date for the proposed Tranche the Framework Agreement is legal, valid, binding and enforceable and that no event or circumstance has occurred which could, in the opinion of the Bank, adversely affect the legal, valid, binding and enforceable nature of the Framework Agreement;
  - (iii) evidence that, in aggregate the amounts of the previously disbursed Tranches and the amount to be disbursed under the expected disbursement does not exceed the allocated amount approved by the Bank under the Allocation Letters;
  - (iv) except for the first Tranche, evidence that an amount equal to at least 50% (fifty per cent) of all previously disbursed amounts under the Contract have effectively been paid out towards any expenditure incurred with respect to the allocated Sub-Project(s);
  - (v) a copy of any other authorisation or other document, opinion or assurance which the Bank has notified the Borrower is necessary or desirable in connection with the entry into and performance of, and the transactions contemplated by, this Contract or the legality, validity, binding effect or enforceability of the same;
- (b) that on the Scheduled Disbursement Date (and, in the case of deferment under Article 1.5, on the Requested Deferred Disbursement Date or the Agreed Deferred Disbursement Date, respectively) for the proposed Tranche:

- (i) the representations and warranties which are repeated pursuant to Article 6.12 are correct in all respects; and
- (ii) no event or circumstance which constitutes or would with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under this Contract (or any combination of the foregoing) constitute:
  - (1) an Event of Default; or
  - (2) a Prepayment Event

has occurred and is continuing unremedied or unwaived or would result from the disbursement of the proposed Tranche.

- (c) in respect of a Live Pricing Tranche, that a Disbursement Acceptance duly countersigned by the Borrower has been delivered to the Bank within the deadline specified therein, pursuant to Article 1.2.B(b).

## **1.5 Deferment of disbursement**

### **1.5.A Grounds for deferment**

#### **1.5.A(1) BORROWER'S REQUEST**

- (a) The Borrower may send a written request to the Bank requesting the deferral of the disbursement of an Accepted Tranche. The written request must be received by the Bank at least 5 (five) Business Days before the Scheduled Disbursement Date of the Accepted Tranche and specify:
  - (i) whether the Borrower would like to defer the disbursement in whole or in part, and if in part, the amount to be deferred; and
  - (ii) the date until which the Borrower would like to defer a disbursement of the above amount (the "**Requested Deferred Disbursement Date**"), which must be a date falling not later than:
    - (1) 6 (six) months from its Scheduled Disbursement Date;
    - (2) 30 (thirty) days prior to the first Repayment Date; and
    - (3) the Final Availability Date.
- (b) Upon receipt of such a written request, the Bank shall defer the disbursement of the relevant amount until the Requested Deferred Disbursement Date.

#### **1.5.A(2) FAILURE TO SATISFY CONDITIONS TO DISBURSEMENT**

- (a) The disbursement of an Accepted Tranche shall be deferred if any condition for disbursement of such Accepted Tranche referred to in Article 1.4 is not fulfilled both:
  - (i) at the date specified for fulfilment of such condition in Article 1.4; and
  - (ii) at its Scheduled Disbursement Date (or, where the Scheduled Disbursement Date has been deferred previously, the date expected for disbursement).
- (b) The Bank and the Borrower shall agree the date until which the disbursement of such Accepted Tranche shall be deferred (the "**Agreed Deferred Disbursement Date**"), which must be a date falling:
  - (i) not earlier than 6 (six) Business Days following the fulfilment of all conditions of disbursement; and
  - (ii) not later than the Final Availability Date.
- (c) Without prejudice to the Bank's right to suspend and/or cancel the undisbursed portion of the Credit in whole or in part pursuant to Article 1.6.B, the Bank shall defer disbursement of such Accepted Tranche until the Agreed Deferred Disbursement Date.

**1.5.A(3) DEFERMENT FEE**

If disbursement of an Accepted Tranche is deferred pursuant to paragraphs 1.5.A(1) or 1.5.A(2) above, the Borrower shall pay the Deferment Fee.

**1.5.B Cancellation of a disbursement deferred by 6 (six) months**

If a disbursement has been deferred by more than 6 (six) months in aggregate pursuant to Article 1.5.A, the Bank may notify the Borrower in writing that such disbursement shall be cancelled and such cancellation shall take effect on the date of such written notification. The amount of the disbursement which is cancelled by the Bank pursuant to this Article 1.5.B shall remain available for disbursement under Article 1.2.

**1.6 Cancellation and suspension****1.6.A Borrower's right to cancel**

- (a) The Borrower may send a written notice to the Bank requesting a cancellation of the undisbursed Credit or a portion thereof.
- (b) In its written notice, the Borrower:
  - (i) must specify whether the Credit shall be cancelled in whole or in part and, if in part, the amount of the Credit to be cancelled; and
  - (ii) must not request any cancellation of an Accepted Tranche, which has a Scheduled Disbursement Date falling within 5 (five) Business Days of the date of such written notice.
- (c) Upon receipt of such written notice, the Bank shall cancel the requested portion of the Credit with immediate effect. If requested by the Borrower in writing, the Bank shall issue a confirmation of such cancellation.

**1.6.B Bank's right to suspend and cancel**

- (a) At any time upon the occurrence of the following events, the Bank may notify the Borrower in writing that the undisbursed portion of the Credit shall be suspended and/or (except upon the occurrence of a Market Disruption Event) cancelled in whole or in part:
  - (i) a Prepayment Event;
  - (ii) an Event of Default;
  - (iii) an event or circumstance which would with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under this Contract (or any combination of the foregoing) constitute a Prepayment Event or an Event of Default;
  - (iv) a Material Adverse Change; or
  - (v) a Market Disruption Event provided the Bank has not received a Disbursement Acceptance.
- (b) On the date of such written notification from the Bank the relevant portion of the Credit shall be suspended and/or cancelled with immediate effect. Any suspension shall continue until the Bank ends the suspension or cancels the suspended amount.

**1.6.C Indemnity for suspension and cancellation of a Tranche****1.6.C(1) SUSPENSION**

If the Bank suspends an Accepted Tranche upon the occurrence of an Indemnifiable Prepayment Event or an Event of Default or of an event or circumstance which would, with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under this Contract (or any combination of the foregoing) constitute an Indemnifiable Prepayment Event or an Event of Default or upon the occurrence of a Material Adverse Change, the Borrower shall pay to the Bank the Deferment Fee calculated on the amount of such Accepted Tranche.

### 1.6.C(2) CANCELLATION

- (a) If an Accepted Tranche which is a Fixed Rate Tranche (the "**Cancelled Tranche**") is cancelled:
- (i) by the Borrower pursuant to Article 1.6.A; or
  - (ii) by the Bank upon an Indemnifiable Prepayment Event or an event or circumstance which would, with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under this Contract (or any combination of the foregoing) constitute an Indemnifiable Prepayment Event or upon the occurrence of a Material Adverse Change or pursuant to Article 1.5.B,
- the Borrower shall pay to the Bank an indemnity on such Cancelled Tranche.
- (b) Such indemnity shall be:
- (i) calculated assuming that the Cancelled Tranche had been disbursed and repaid on the same Scheduled Disbursement Date or, to the extent the disbursement of the Tranche is currently deferred or suspended, on the date of the cancellation notice; and
  - (ii) in the amount communicated by the Bank to the Borrower as the present value (calculated as of the date of cancellation) of the excess, if any, of:
    - (1) the interest that would accrue thereafter on the Cancelled Tranche over the period from the date of cancellation pursuant to this Article 1.6.C(2), to the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date, if it were not cancelled; over
    - (2) the interest that would so accrue over that period, if it were calculated at the Redeployment Rate, less 0.19% (nineteen basis points).

The said present value shall be calculated at a discount rate equal to the Redeployment Rate applied as of each relevant Payment Date of the applicable Tranche.
- (c) If the Bank cancels any Accepted Tranche upon the occurrence of an Event of Default, the Borrower shall indemnify the Bank in accordance with Article 10.3.

### 1.7 Cancellation after expiry of the Credit

On the day following the Final Availability Date, unless otherwise specifically notified in writing by the Bank to the Borrower, any part of the Credit in respect of which no Disbursement Acceptance has been received in accordance with Article 1.2.C shall be automatically cancelled, without any further notice from the Bank to the Borrower and without any liability arising on the part of either Party. If requested by the Borrower in writing, the Bank shall issue a confirmation of such cancellation.

### 1.8 Sums due under Articles 1.5 and 1.6

Sums due under Articles 1.5 and 1.6 shall be payable:

- (a) in EUR; and
- (b) within 15 (fifteen) days of the Borrower's receipt of the Bank's demand or within any longer period specified in the Bank's demand.

## **1.9 Allocation Procedure**

### **1.9.A Allocation Request**

- (a) Between the period of the Date of Effectiveness and 2 (two) months before the Final Availability Date (the "**Allocation Period**"), the Borrower (through the Promoter and/or Implementing Entity) shall submit to the Bank one or more request(s) for allocation prepared by it (through the Promoter and/or Implementing Entity) in respect of which the Borrower (through the Implementing Entity) seeks financing under this Contract (the "**Allocation Request**").
- (b) Each Allocation Request shall be supported by a project fiche in the form of the tables set out in the Schedule A of this Contract, containing the information specified therein, as well as any additional relevant information required by the Bank.
- (c) The Loan may solely be allocated to Sub-Projects identified as eligible for financing in the Technical Description under this Contract. In order for a Sub-Project to qualify for financing hereunder, the Borrower must (and must ensure that the Implementing Entity must) comply with the allocation procedure under this Article 1.9 and in the Technical Description.
- (d) The Loan shall be allocated to Sub-Projects, which are agreed with the Bank in accordance with the principles of the Bank framework loan allocation review procedure set out in the Technical Description, provided that the Bank is satisfied that there is sufficient information available on such Sub-Projects.
- (e) The Bank's funds shall be allocated to the eligible Sub-Projects with procedures modulated according to the Sub-Projects size and in line with the Bank's applicable procedures for framework loans, as set out in the Technical Description.
- (f) The Borrower (through the Promoter and/or Implementing Entity) shall ensure that, together with each Allocation Request, a procurement plan for a Sub-Project is included in that Allocation Request in form and substance satisfactory to the Bank.

### **1.9.B Allocation Letter**

- (a) The Bank shall have full discretion whether or not to approve the Allocation Request so submitted following such examination of the Sub-Projects as it deems necessary and shall, in the event of confirmation/approval, issue an Allocation Letter (the "**Allocation Letter**"), informing the Borrower (through the Promoter and the Implementing Entity), of its confirmation/approval of the Sub-Projects submitted and of the amount in EUR allocated to such Sub-Project. In the event the Bank does not approve a submitted Allocation Request, the Bank shall inform the Borrower (through the Implementing Entity and the Promoter).
- (b) The Bank may by notice to the Borrower (through the Promoter and the Implementing Entity), amend the allocation procedure to bring it into line with the Bank's policies or reflect the results of the review of the implementation capacity and performance of the Project. In such case, the Bank shall inform the Borrower (through the Promoter and the Implementing Entity), thereof and the Borrower (through the Promoter and the Implementing Entity) shall promptly adapt its internal allocation procedures accordingly.

## **1.10 Reallocation Procedure**

- (a) Prior to the date following 6 (six) months after the Allocation Period, the Borrower (through the Promoter or the Implementing Entity) may, by written request (prepared by it or by the Implementing Entity) to the Bank, including the reasons for the request, propose to reallocate in accordance with the provisions of this Article 1.10 any part of the Loan Outstanding which has been allocated but not spent on a Sub-Project, or not made available in full, directly or indirectly, by the Borrower and/or the Implementing Entity.

- (b) The Bank may, in its discretion, accept the Borrower's (through the Promoter or Implementing Entity) proposal for reallocation and reallocate any portion of the Loan Outstanding in accordance with the provisions of Article 1.10 and shall inform the Borrower and the Implementing Entity, as the case may be, thereof by e-mail within 30 (thirty) days after the receipt of the Borrower's (through the Promoter or the Implementing Entity) Sub-Project fiche along with the proposal for reallocation. Reallocated amounts will be included in the Allocation Letter indicated in Article 1.9.B.
- (c) If the reallocation is not possible or possible only in part, the Borrower, after receiving the notice from the Bank, shall in accordance with Article 4.3, prepay immediately to the Bank the part of the Loan Outstanding which has been disbursed by the Bank subject to the original allocation.
- (d) Upon the Bank's written request, the Borrower (through the Promoter or the Implementing Entity), shall propose to reallocate any part of the Loan Outstanding which has been allocated, in accordance with the procedures described in Article 1.9, in relation to a Sub-Project if such Sub-Project, in the opinion of the Bank, is ineligible for financing by the Bank under the Bank's Statute, policies or guidelines or under Article 309 of the Treaty on the Functioning of the European Union or if the Sub-Project no longer complies with the requirements of this Contract. If within the timeframe provided for in the Bank's written request the Borrower (through the Promoter or the Implementing Entity) fails to replace such Sub-Project, the Borrower shall repay all or part of the Loan Outstanding in accordance with Article 4.3 of this Contract.

## **ARTICLE 2**

### **The Loan**

#### **2.1 Amount of Loan**

The Loan shall comprise the aggregate amount of Tranches disbursed by the Bank under the Credit, as confirmed by the Bank pursuant to Article 2.3.

#### **2.2 Currency of payments**

The Borrower shall pay interest, principal and other charges payable in respect of each Tranche in the currency in which such Tranche was disbursed.

Other payments, if any, shall be made in the currency specified by the Bank having regard to the currency of the expenditure to be reimbursed by means of that payment.

#### **2.3 Confirmation by the Bank**

The Bank shall deliver to the Borrower the amortisation table referred to in Article 4.1, if any, showing the Disbursement Date, the currency, the amount disbursed, the repayment terms and the interest rate for each Tranche, not later than 10 (ten) calendar days after the Scheduled Disbursement Date for such Tranche.

## **ARTICLE 3**

### **Interest**

#### **3.1 Rate of interest**

##### **3.1A Fixed Rate Tranches**

The Borrower shall pay interest on the outstanding balance of each Fixed Rate Tranche at the Fixed Rate quarterly or semi-annually in arrear on the relevant Payment Dates as specified in the Disbursement Offer, commencing on the first such Payment Date following the Disbursement Date of the Tranche. If the period from the Disbursement Date to the first

Payment Date is 15 (fifteen) days or less then the payment of interest accrued during such period shall be postponed to the following (second) Payment Date.

Interest shall be calculated on the basis of Article 5.1(a).

### **3.1B Floating Rate Tranches**

The Borrower shall pay interest on the outstanding balance of each Floating Rate Tranche at the Floating Rate quarterly or semi-annually in arrear on the relevant Payment Dates, as specified in the Disbursement Offer commencing on the first such Payment Date following the Disbursement Date of the Tranche.

The Bank shall notify the Borrower of the Floating Rate within 10 (ten) days following the commencement of each Floating Rate Reference Period.

If pursuant to Articles 1.5 and 1.6 disbursement of any Floating Rate Tranche takes place after the Scheduled Disbursement Date, EURIBOR applicable to the first Floating Rate Reference Period shall be determined, in accordance with Schedule B, for the Floating Rate Reference Period commencing on the Disbursement Date and not the Scheduled Disbursement Date.

Interest shall be calculated in respect of each Floating Rate Reference Period on the basis of Article 5.1(b).

### **3.1C Revision or Conversion of Tranches**

Where the Borrower exercises an option to revise or convert the interest rate basis of a Tranche, it shall, from the effective Interest Revision/Conversion Date (in accordance with the procedure set out in Schedule D) pay interest at a rate determined in accordance with the provisions of Schedule D.

### **3.2 Interest on overdue sums**

Without prejudice to Article 10 and by way of exception to Article 3.1, if the Borrower fails to pay any amount payable by it under this Contract on its due date, interest shall accrue on any overdue amount payable under the terms of this Contract from the due date to the date of actual payment at an annual rate equal to:

- (a) for overdue sums related to Floating Rate Tranches, the applicable Floating Rate plus 2% (200 basis points);
- (b) for overdue sums related to Fixed Rate Tranches, the higher of:
  - (i) the applicable Fixed Rate plus 2% (200 basis points); or
  - (ii) the EURIBOR (one month) plus 2% (200 basis points); and
- (c) for overdue sums other than under (a) or (b) above, EURIBOR (one month) plus 2% (200 basis points),

and shall be payable in accordance with the demand of the Bank. For the purpose of determining the EURIBOR in relation to this Article 3.2 (b) and (c), the relevant periods within the meaning of Schedule B shall be successive periods of one (1) month commencing on the due date. Any unpaid but due interest may be capitalised in conformity with article 1154 of the Luxembourg Civil Code. For the avoidance of doubt, capitalisation of interest shall occur only for interest due but unpaid for a period of more than one year. The Borrower hereby agrees in advance to have the unpaid interest due for a period of more than one year compounded and that as of the capitalisation, such unpaid interest will in turn produce interest at the interest rate set out in this Article 3.2.

Notwithstanding Article 3.2(c) above, if the overdue sum is in a currency for which no EURIBOR is specified in this Contract, the relevant interbank rate, or as determined by the Bank, the relevant risk-free rate that is generally retained by the Bank for transactions in that currency shall apply plus 2% (200 basis points), calculated in accordance with the market practice for such rate.

### 3.3 Market Disruption Event

If at any time:

- (a) from the receipt by the Bank of a Disbursement Acceptance in respect of a Tranche; and
- (b) until the date falling 20 (twenty) Business Days prior to the Scheduled Disbursement Date for Tranches to be disbursed in EUR,

if a Market Disruption Event occurs, the Bank may notify the Borrower that this Article 3.3 has come into effect.

The rate of interest applicable to such Accepted Tranche until the Maturity Date or the Interest Revision/Conversion Date if any, shall be the percentage rate per annum which is the rate (expressed as a percentage rate per annum) which is determined by the Bank to be the all-inclusive cost to the Bank for the funding of the relevant Tranche based upon the then applicable internally generated Bank reference rate or an alternative rate determination method reasonably determined by the Bank.

The Borrower shall have the right to refuse in writing such disbursement within the deadline specified in the notice and shall bear charges incurred as a result, if any, in which case the Bank shall not effect the disbursement and the corresponding portion of the Credit shall remain available for disbursement under Article 1.2. If the Borrower does not refuse the disbursement in time, the Parties agree that the disbursement in EUR and the conditions thereof shall be fully binding for all Parties. The Spread or Fixed Rate previously accepted by the Borrower shall no longer be applicable.

## ARTICLE 4

### Repayment

#### 4.1 Normal repayment

##### 4.1.A Repayment by instalments

- (a) The Borrower shall repay each Tranche by instalments on the Repayment Dates specified in the relevant Disbursement Offer in accordance with the terms of the amortisation table delivered pursuant to Article 2.3.
- (b) Each amortisation table shall be drawn up on the basis that:
  - (i) in the case of a Fixed Rate Tranche without an Interest Revision/Conversion Date, repayment shall be made quarterly, semi-annually or annually by equal instalments of principal or constant instalments of principal and interest;
  - (ii) in the case of a Fixed Rate Tranche with an Interest Revision/Conversion Date or a Floating Rate Tranche, repayment shall be made by equal quarterly, semi-annual or annual instalments of principal;
  - (iii) the first Repayment Date of each Tranche shall fall not earlier than 30 (thirty) days from the Scheduled Disbursement Date and not later than the Repayment Date immediately following the 5th anniversary of the Scheduled Disbursement Date of the Tranche; and
  - (iv) the last Repayment Date of each Tranche shall fall not earlier than 4 (four) years and not later than 15 (fifteen) years from the Scheduled Disbursement Date.

##### 4.1.B Single instalment

Alternatively, the Borrower shall repay the Tranche in a single instalment on the sole Repayment Date specified in the Disbursement Offer that shall fall not earlier than 3 (three) years and not later than 10 (ten) years from the Scheduled Disbursement Date.

## **4.2 Voluntary prepayment**

### **4.2.A Prepayment option**

Subject to Articles 4.2.B, 4.2.C and 4.4, the Borrower may prepay all or part of any Tranche, together with accrued interest and indemnities if any, upon giving a Prepayment Request not earlier than 60 (sixty) and not later than 30 (thirty) calendar days' prior notice specifying:

- (a) the Prepayment Amount;
- (b) the Prepayment Date;
- (c) if applicable, the choice of application method of the Prepayment Amount in line with Article 5.5.C(a); and
- (d) the Contract Number.

The Prepayment Request shall be irrevocable.

### **4.2.B Prepayment indemnity**

#### **4.2.B(1) FIXED RATE TRANCHE**

Subject to Article 4.2.B(3) below, if the Borrower prepays a Fixed Rate Tranche, the Borrower shall pay to the Bank on the Prepayment Date the Prepayment Indemnity in respect of the Fixed Rate Tranche which is being prepaid.

#### **4.2.B(2) FLOATING RATE TRANCHE**

Subject to Article 4.2.B(3) below, the Borrower may prepay a Floating Rate Tranche without indemnity.

#### **4.2.B(3) REVISION/CONVERSION**

Prepayment of a Tranche on its Interest Revision/Conversion Date may be effected without indemnity except if the Borrower has accepted pursuant to Schedule D a Fixed Rate under an Interest Revision/Conversion Proposal.

### **4.2.C Prepayment mechanics**

Upon presentation by the Borrower to the Bank of a Prepayment Request in respect of a Fixed Rate Tranche, the Bank shall issue a Prepayment Offer to the Borrower, not later than 15 (fifteen) days prior to the Prepayment Date. The Prepayment Offer shall specify the Prepayment Amount, the Prepayment Date, the accrued interest due thereon, the Prepayment Indemnity payable under Article 4.2.B(1), the fee under Article 4.2.D, if any, the method of application of the Prepayment Amount and the deadline by which the Borrower may accept the Prepayment Offer.

If the Borrower accepts the Prepayment Offer no later than by the deadline specified therein, the Bank shall send to the Borrower, no later than 10 (ten) days prior to the relevant Prepayment Date, a Prepayment Notice. If the Borrower does not duly accept the Prepayment Offer, the Borrower may not effect the prepayment in respect of such Fixed Rate Tranche.

Upon presentation by the Borrower to the Bank of a Prepayment Request in respect of a Floating Rate Tranche, the Bank shall issue a Prepayment Notice to the Borrower, not later than 10 (ten) days prior to the Prepayment Date.

The Borrower shall pay the amount specified in the Prepayment Notice on the relevant Prepayment Date.

### **4.2.D Administrative Fee**

If the Bank exceptionally accepts, solely upon the Bank's discretion, a Prepayment Request with prior notice of less than 30 (thirty) calendar days, the Borrower shall pay to the Bank a fee of EUR 10,000.00 (ten thousand euros) per each Tranche requested to be prepaid, partly or in full, in consideration of the administrative costs incurred by the Bank in connection with such voluntary prepayment. In such case, the Bank shall not be under an obligation to

observe the deadlines to send a Prepayment Offer and/or the Prepayment Notice, as applicable, pursuant to this Contract.

### **4.3 Compulsory prepayment and cancellation**

#### **4.3.A Prepayment Events**

##### **4.3.A(1) PROJECT COST REDUCTION EVENT**

- (a) The Borrower shall promptly inform the Bank if a Project Cost Reduction Event has occurred or is likely to occur. At any time after the occurrence of a Project Cost Reduction Event the Bank may, by notice to the Borrower, cancel the undisbursed portion of the Credit and/or demand prepayment of the Loan Outstanding up to the amount by which the Credit exceeds the limit(s) referred to in paragraph (c) below together with accrued interest and all other amounts accrued and outstanding under this Contract in relation to the proportion of the Loan Outstanding to be prepaid.
- (b) The Borrower shall effect payment of the amount demanded on the date specified by the Bank, such date falling not less than 30 (thirty) days from the date of the demand.
- (c) For the purpose of this Article, "**Project Cost Reduction Event**" means that the total cost of the Project falls below the figure stated in Recital (b) so that the amount of the Credit (exceeds together with any other credits provided by the Bank for this Project) exceeds:
  - (i) 50% (fifty per cent); and/or
  - (ii) when aggregated with the amount of any other funds from the European Union made available for the Project, 70% (seventy per cent),
 of such total cost of the Project.

##### **4.3.A(2) NON-EIB FINANCING PREPAYMENT EVENT**

- (a) The Borrower shall promptly inform the Bank if a Non-EIB Financing Prepayment Event has occurred or is likely to occur. At any time after the occurrence of a Non-EIB Financing Prepayment Event the Bank may, by notice to the Borrower, cancel the undisbursed portion of the Credit and demand prepayment of the Loan Outstanding, together with accrued interest and all other amounts accrued and outstanding under this Contract in relation to the proportion of the Loan Outstanding to be prepaid.
- (b) The proportion of the Credit that the Bank may cancel and the proportion of the Loan Outstanding that the Bank may require to be prepaid shall be the same as the proportion that the prepaid amount of the Non-EIB Financing bears to the aggregate outstanding amount of all Non-EIB Financing.
- (c) The Borrower shall effect payment of the amount demanded on the date specified by the Bank, such date being a date falling not less than 30 (thirty) days from the date of the demand.
- (d) Paragraph (a) does not apply to any voluntary prepayment (or repurchase or cancellation, as the case may be) of a Non-EIB Financing:
  - (i) made with a prior written consent of the Bank;
  - (ii) made within a revolving credit facility;
  - (iii) made out of the proceeds of any financial indebtedness having a term at least equal to the unexpired term of such Non-EIB Financing prepaid.
- (e) For the purposes of this Article:
  - (i) "**Non-EIB Financing Prepayment Event**" means any case where the Borrower, voluntarily prepays (for the avoidance of doubt, such prepayment shall include a voluntary repurchase or cancellation of any creditor's commitment, as the case may be) a part or the whole of any Non-EIB Financing; and

- (ii) **"Non-EIB Financing"** means any financial indebtedness (save for the Loan and any other direct financial indebtedness from the Bank to the Borrower), or any other obligation for the payment or repayment of money originally made available to the Borrower) for a term of more than 5 (five) years.

#### 4.3.A(3) CHANGE OF LAW EVENT

The Borrower shall promptly inform the Bank if a Change-of-Law Event has occurred or is likely to occur. In such case, or if the Bank has reasonable cause to believe that a Change-of-Law Event has occurred or is about to occur, the Bank may request that the Borrower consult with it. Such consultation shall take place within 30 (thirty) days from the date of the Bank's request. If, after the lapse of 30 (thirty) days from the date of such request for consultation the Bank is of the opinion that:

- (a) such Change-of-Law Event would materially impair the Borrower's ability to perform its obligations under this Contract, and
- (b) the effects of such Change-of-Law Event cannot be mitigated to its satisfaction,

the Bank may, by notice to the Borrower, cancel the undisbursed portion of the Credit and/or demand prepayment of the Loan Outstanding, together with accrued interest and all other amounts accrued and outstanding under this Contract.

The Borrower shall effect payment of the amount demanded on the date specified by the Bank, such date being a date falling not less than 30 (thirty) days from the date of the demand.

For the purposes of this Article **"Change-of-Law Event"** means the enactment, promulgation, execution or ratification of or any change in or amendment to any law, rule or regulation (or in the application or official interpretation of any law, rule or regulation) that occurs after the date of this Contract and which could impair the Borrower's ability to perform its obligations under this Contract.

#### 4.3.A(4) ILLEGALITY EVENT

- (a) Upon becoming aware of an Illegality Event:
  - (iii) the Bank shall promptly notify the Borrower, and
  - (iv) the Bank may immediately (A) suspend or cancel the undisbursed portion of the Credit, and/or (B) demand prepayment of the Loan Outstanding, together with accrued interest and all other amounts accrued and outstanding under this Contract on the date indicated by the Bank in its notice to the Borrower.
- (b) For the purposes of this Article, **"Illegality Event"** means that:
  - (i) it becomes unlawful in any applicable jurisdiction, or it becomes or the Bank has reasonable cause to expect that it may become contrary to any Sanctions, for the Bank to:
    - (A) perform any of its obligations as contemplated in this Contract; or
    - (B) fund or maintain the Loan;
  - (ii) the Framework Agreement is or is likely to be:
    - (A) repudiated by the Republic of Serbia or not binding on the Republic of Serbia in any respect;
    - (B) not effective in accordance with its terms or is alleged by the Borrower to be ineffective in accordance with its terms.
    - (C) breached by the Republic of Serbia, in that any obligation assumed by the Republic of Serbia under the Framework Agreement ceases to be fulfilled as regards any financing made to any borrower in the territory of the Republic of Serbia from the resources of the Bank, or the EU; or
    - (D) not applicable to the Project or the rights of the Bank under the Framework Agreement cannot be enforced in respect of the Project;

- (iii) in respect of the EFSD+ DIW1 Guarantee:
  - (A) it is no longer valid or in full force and effect;
  - (B) the conditions for cover thereunder are not fulfilled;
  - (C) it is not effective in accordance with its terms or is alleged to be ineffective in accordance with its terms; or
  - (D) Republic of Serbia ceases to be an eligible country pursuant to the NDICI-GE Regulation, the IPA III Regulation, or any other applicable law or instrument governing EFSD+.

#### 4.3.A(5) FAILURE TO REALLOCATE

The Borrower shall immediately prepay any part of the Loan Outstanding, which has not been reallocated in accordance with Article 1.10, together with accrued interest and all other amounts accrued or outstanding under this Contract on the date specified by the Bank, such date being a date falling not less than 30(thirty) days from the date of the demand.

#### 4.3.B Prepayment mechanics

Any sum demanded by the Bank pursuant to Article 4.3.A, together with any interest or other amounts accrued or outstanding under this Contract including, without limitation, any indemnity due under Article 4.3.C, shall be paid on the Prepayment Date indicated by the Bank in its notice of demand.

#### 4.3.C Prepayment indemnity

##### 4.3.C(1) FIXED RATE TRANCHE

If the Borrower prepays a Fixed Rate Tranche in case of an Indemnifiable Prepayment Event, the Borrower shall pay to the Bank on the Prepayment Date the Prepayment Indemnity in respect of the Fixed Rate Tranche that is being prepaid.

##### 4.3.C(2) FLOATING RATE TRANCHE

The Borrower may prepay the Floating Rate Tranches without the Prepayment Indemnity.

#### 4.4 General

##### 4.4.A No prejudice to Article 10

This Article 4 shall not prejudice Article 10.

##### 4.4.B No reborrowing

A repaid or prepaid amount may not be reborrowed.

### ARTICLE 5

#### Payments

##### 5.1 Day count convention

Any amount due by way of interest, indemnity or the Deferment Fee from the Borrower under this Contract, and calculated in respect of a fraction of a year, shall be determined on the following respective conventions:

- (a) under a Fixed Rate Tranche, a year of 360 (three hundred and sixty) days and a month of 30 (thirty) days; and
- (b) under a Floating Rate Tranche, a year of 360 (three hundred and sixty) days and the number of days elapsed.

## **5.2 Time and place of payment**

- (a) Unless otherwise specified in this Contract or in the Bank's demand, all sums other than sums of interest, indemnity and principal are payable within 15 (fifteen) days of the Borrower's receipt of the Bank's demand.
- (b) Each sum payable by the Borrower under this Contract shall be paid to the relevant account notified by the Bank to the Borrower. The Bank shall notify the account not less than 15 (fifteen) days before the due date for the first payment by the Borrower and shall notify any change of account not less than 15 (fifteen) days before the date of the first payment to which the change applies. This period of notice does not apply in the case of payment under Article 10.
- (c) The Borrower shall indicate the Contract Number in the payment details for each payment made hereunder.
- (d) A sum due from the Borrower shall be deemed paid when the Bank receives it.
- (e) Any disbursements by and payments to the Bank under this Contract shall be made using the Disbursement Account (for disbursements by the Bank) and the Payment Account (for payments to the Bank).

## **5.3 No set-off by the Borrower**

All payments to be made by the Borrower under this Contract shall be calculated and be made without (and free and clear of any deduction for) set-off or counterclaim.

## **5.4 Disruption to Payment Systems**

If either the Bank determines (in its discretion) that a Disruption Event has occurred or the Bank is notified by the Borrower that a Disruption Event has occurred:

- (a) the Bank may, and shall if requested to do so by the Borrower, consult with the Borrower with a view to agreeing with the Borrower such changes to the operation or administration of this Contract as the Bank may deem necessary in the circumstances;
- (b) the Bank shall not be obliged to consult with the Borrower in relation to any changes mentioned in paragraph (a) if, in its opinion, it is not practicable to do so in the circumstances and, in any event, shall have no obligation to agree to such changes; and
- (c) the Bank shall not be liable for any damages, costs or losses whatsoever arising as a result of a Disruption Event or for taking or not taking any action pursuant to or in connection with this Article 5.4.

## **5.5 Application of sums received**

### **5.5.A General**

Sums received from the Borrower shall only discharge its payment obligations if received in accordance with the terms of this Contract.

### **5.5.B Partial payments**

If the Bank receives a payment that is insufficient to discharge all the amounts then due and payable by the Borrower under this Contract, the Bank shall apply that payment, in the order set out below, in or towards:

- (a) *pro rata* to each of any unpaid fees, costs, indemnities and expenses due under this Contract;
- (b) any accrued interest due but unpaid under this Contract;
- (c) any principal due but unpaid under this Contract; and
- (d) any other sum due but unpaid under this Contract.

**5.5.C Allocation of sums related to Tranches**

- (a) In case of:
- (i) a partial voluntary prepayment of a Tranche that is subject to a repayment in several instalments, the Prepayment Amount shall be applied *pro rata* to each outstanding instalment, or, at the request of the Borrower, in inverse order of maturity; or
  - (ii) a partial compulsory prepayment of a Tranche that is subject to a repayment in several instalments, the Prepayment Amount shall be applied in reduction of the outstanding instalments in inverse order of maturity.
- (b) Sums received by the Bank following a demand under Article 10.1 and applied to a Tranche, shall reduce the outstanding instalments in inverse order of maturity. The Bank may apply sums received between Tranches at its discretion.
- (c) In case of receipt of sums which cannot be identified as applicable to a specific Tranche, and on which there is no agreement between the Bank and the Borrower on their application, the Bank may apply these between Tranches at its discretion.

**ARTICLE 6****Borrower undertakings and representations**

The undertakings in this Article 6 remain in force from the Date of Effectiveness for so long as any amount is outstanding under this Contract or the Credit is in force.

**A. PROJECT UNDERTAKINGS****6.1 Use of Loan and availability of other funds**

The Borrower shall, and shall ensure that the Promoter shall, use all amounts borrowed by it under this Contract for the execution of the Project.

The Borrower shall ensure that it has available to it the other funds listed in Recital (b) and that such funds are expended, to the extent required, on the financing of the Project.

The Borrower shall make the proceeds of the disbursed Tranches available to the Promoter in such a manner as to protect the interests of the Borrower and the Bank, to comply with the provisions of this Contract and to accomplish the purposes for which the Credit was made.

**6.2 Completion of Project**

The Borrower shall, and shall ensure that the Promoter and the Implementing Entity shall, carry out the Project in accordance with the Technical Description and the Allocation Letters as may be modified from time to time with the approval of the Bank, and complete it by the final date specified therein.

**6.3 Increased cost of Project**

If the total cost of the Project exceeds the estimated figure set out in Recital (b), the Borrower shall obtain the finance to fund the excess cost without recourse to the Bank, so as to enable the Project to be completed in accordance with the Technical Description. The plans for funding the excess cost shall be communicated to the Bank without delay.

**6.4 Procurement procedure**

The Borrower shall, and shall ensure that the Promoter and the Implementing Entity shall, undertakes to purchase equipment, secure services and order works for the Project by acceptable procurement procedures complying, to the Bank's satisfaction, with its policy as described in its Guide to Procurement.

## 6.5 Continuing Project undertakings

The Borrower, acting through the Promoter, shall and shall ensure that the Implementing Entity shall:

- (a) **Maintenance:** maintain, repair, overhaul and renew all property forming part of the Project as required to keep it in good working order;
- (b) **Project assets:** unless the Bank shall have given its prior consent in writing retain title to and possession of substantially all the assets comprising the Project or, as appropriate, replace and renew such assets and maintain the Project in substantially continuous operation in accordance with its original purpose; the Bank may withhold its consent only where the proposed action would prejudice the Bank's interests as lender to the Borrower or would render the Project ineligible for financing by the Bank under its Statute or under article 309 of the Treaty on the Functioning of the European Union;
- (c) **Insurance:** insure all works and property forming part of the Project with first class insurance companies in accordance with the most comprehensive relevant industry practice;
- (d) **Rights and Permits:** maintain in force all rights of way or use and all Authorisations necessary for the execution and operation of the Project; and
- (e) **Environment and Social:**
  - (i) implement and operate the Project in compliance with the Environmental and Social Standards;
  - (ii) obtain and maintain requisite Environmental or Social Approvals for the Project;
  - (iii) comply with any such Environmental or Social Approvals; and
  - (iv) provide any subsequent updates of the report on environmental compliance, where relevant, in accordance with Environmental Approvals, in relation to all Project components financed by the Bank.
- (f) **Accounts:** if the account is not registered within the List of Authorised Signatories and Accounts, ensure that the Promoter requests any disbursements from the Borrower and the Borrower makes any such payments to the Promoter in relation with the Project to a bank account in the name of the Promoter held with a duly authorised financial institution in the jurisdiction where the Promoter is located or where the Project is undertaken by the Promoter.

## 6.6 Additional Undertakings

The Borrower, acting through the Promoter, shall, and shall ensure that the Implementing Entity shall:

- (a) ensure that individual allocations comply with the eligibility criteria and the reporting requirements as defined in this Contract;
- (b) ensure that the PIU is created and continues to stay operational with staff and resources for, *inter alia*, managing environmental, social and climate change issues, to the satisfaction of the Bank;
- (c) ensure, that before the Credit is allocated for Sub-Projects that are subject to an Environmental and Social Impact Assessment Study, that the Bank has received and is satisfied with the environmental studies and documents related to the Environmental and Social Impact Assessment Study (including Environmental and Social Impact Assessment Study report, environmental consent);
- (d) undertake (when applicable) to fulfil the requirements of the environmental impact studies (Environmental and Social Impact Assessment Study report or others) and of the associated environmental permits;

- (e) when applicable, including in case of land acquisition or displacement, ensure that the Implementing Entity prepares a resettlement action plan (RAP) or livelihood restoration plan (LRP) in alignment with the approved general approach in case of displacement or land acquisition;
- (f) ensure that the Implementing Entity performs a Network Wide Climate Risk Vulnerability Assessment<sup>3</sup> in the early phase of the Project implementation, and the results of this study are added as a part of multicriteria analysis for road selection;
- (g) ensure that there is no double-financing of the Sub-Project(s) with other loans provided by the Bank with the same Implementing Entity;
- (h) promptly inform the Bank when the implementation of any allocated Sub-Project is suspended or the Sub-Project is cancelled;
- (i) ensure that the tender dossiers for all contracts to be financed by the Bank shall include an effective national mechanism, as provided by the laws of the Borrower, for the remedy of complaints. Such national remedy mechanism shall be available to any party having had an interest in obtaining a particular contract and who has been, or risks being harmed by an alleged infringement;
- (j) promptly inform the Bank of any changes to the last procurement plan(s) reviewed by the Bank;
- (k) consult with the Bank prior to entering into any material amendments to contracts financed by the Loan in order to verify the alignment with the provisions under the Schedule A of this Contract and shall seek the Bank's non-objection prior to entering into any material amendments to contracts financed by the Bank, as applicable as per the latest version of the EIB Guide to Procurement<sup>4</sup>;
- (l) ensure that the Implementing Entity is in compliance, to the satisfaction of the Bank, with all the conditions (if any) that included in the Allocation Letter provided to the Borrower and/or the Implementing Entity for each allocation.

The Bank may identify additional undertakings in the allocation process and associated appraisal of the individual Sub-Project.

## **B. GENERAL UNDERTAKINGS**

### **6.7 Compliance with laws**

The Borrower shall, and shall ensure that the Implementing Entity shall, comply in all respects with all laws to which it or the Project is subject, if failure so to comply would materially impair the ability of the Borrower to perform its obligations under this Contract.

### **6.8 Change in business**

The Borrower shall procure that no substantial change is made to the core business of the Implementing Entity carried on at the date of this Contract.

### **6.9 Books and records**

The Borrower, acting through the Promoter, shall, and shall ensure that the Implementing Entity shall:

- (a) ensure that it has, and that the Implementing Entity has, kept and will continue to keep proper books and records of account, in which full and correct entries shall be made of all financial transactions and the assets and business of the Borrower and the Implementing Entity, including expenditures in connection with the Project, in accordance with GAAP as in effect from time to time;

---

<sup>3</sup> To be defined at a later stage.

<sup>4</sup> <https://www.eib.org/en/publications/20240132-guide-to-procurement-for-projects-financed-by-the-eib>

- (b) keep records of contracts financed with the proceeds of the Loan including a copy of the contract itself and material documents relating to the procurement for at least 6 (six) years from substantial performance of the contract; and
- (c) ensure that the books and records referred to under paragraphs (a) and (b) above are kept at least until the later of (i) the date falling 6 (six) years after the last repayment of the Credit under this Contract; and (ii) the date when, if notified by the Bank to the Borrower to be ongoing in relation to the Contract, any audit, verification, appeal, litigation or pursuit of claim or investigation by the European Anti-Fraud Office (OLAF) has been closed.

## **6.10 Integrity**

### **(a) Prohibited Conduct**

- (i) The Borrower shall not and shall procure that the Implementing Entity shall not engage in (and shall not authorise or permit any other person acting on its behalf to engage in) any Prohibited Conduct in connection with the Project, any tendering procedure for the Project, or any transaction contemplated by the Contract.
- (ii) The Borrower undertakes and shall ensure that the Implementing Entity undertakes to take such action as the Bank shall reasonably request to investigate or terminate any alleged or suspected occurrence of any Prohibited Conduct in connection with the Project.
- (iii) The Borrower undertakes and shall ensure that the Implementing Entity undertakes to ensure that contracts financed by this Loan include the necessary provisions to enable the Borrower to investigate or terminate any alleged or suspected occurrence of any Prohibited Conduct in connection with the Project.

### **(b) Sanctions**

The Borrower shall not, and shall procure that the Implementing Entity shall not, directly or indirectly:

- (i) enter into a business relationship with, and/or make any funds and/or economic resources available to, or for the benefit of, any Sanctioned Person in connection with the Project,
- (ii) use all or part of the proceeds of the Loan or lend, contribute or otherwise make available such proceeds to any person in any manner that would result in a breach by itself and/or by the Bank of any Sanctions; or
- (iii) fund all or part of any payment under this Contract out of proceeds derived from activities or businesses with a Sanctioned Person or in any manner that would result in a breach by itself and/or by the Bank of any Sanctions.

It is acknowledged and agreed that the undertakings set out in this Article 6.10(b) are only sought by and given to the Bank to the extent that to do so would be permissible pursuant to any applicable anti-boycott rule of the EU such as Regulation (EC) 2271/96.

### **(c) Relevant Persons**

The Borrower shall, and shall procure that the Implementing Entity shall, undertake to take within a reasonable timeframe appropriate measures in respect of any Relevant Person who is the subject of a final and irrevocable court ruling in connection with Prohibited Conduct perpetrated in the course of the exercise of their professional duties, in order to ensure that such Relevant Person is excluded from any of the activities in relation to the Loan and to the Project.

### 6.11 Data Protection

- (a) When disclosing information (other than mere contact information relating to the Borrower's personnel involved in the management of this Contract ("**Contact Details**")) to the Bank in connection with this Contract, the Borrower shall redact or otherwise amend that information (as necessary) so that it does not contain any information relating to identified or identifiable individuals ("**Personal Information**"), except where this Contract specifically requires, or the Bank specifically requests in writing, to disclose such information in the form of Personal Information.
- (b) Before disclosing any Personal Information (other than Contact Details) to the Bank in connection with this Contract, the Borrower shall ensure that each individual to whom such Personal Information relates:
  - (i) has been informed of the disclosure to the Bank (including the categories of Personal Information to be disclosed); and
  - (ii) has been advised on the information contained in (or has been provided with an appropriate link to) the Bank's privacy statement in relation to its lending and investment activities as set out from time to time at <https://www.eib.org/en/privacy/lending> (or such other address as the Bank may notify to the Borrower in writing from time to time).

### 6.12 General Representations and Warranties

The Borrower represents and warrants to the Bank that:

- (a) it has the power to execute, deliver and perform its obligations under this Contract and all necessary actions have been taken to authorise the execution, delivery and performance of the same by it;
- (b) this Contract constitutes its legally valid, binding and enforceable obligations;
- (c) the execution and delivery of, the performance of its obligations under and compliance with the provisions of this Contract do not and will not contravene or conflict with:
  - (i) any applicable law, statute, rule or regulation, or any judgement, decree or permit to which it is subject;
  - (ii) any agreement or other instrument binding upon it which might reasonably be expected to have a material adverse effect on its ability to perform its obligations under this Contract;
- (d) there has been no Material Adverse Change since 14 April 2025;
- (e) no event or circumstance which constitutes an Event of Default has occurred and is continuing unremedied or unwaived;
- (f) no litigation, arbitration, administrative proceedings or investigation is current or to its knowledge is threatened or pending before any court, arbitral body or agency which has resulted or if adversely determined is reasonably likely to result in a Material Adverse Change, nor is there subsisting against it any unsatisfied judgement or award;
- (g) it has obtained all necessary Authorisations in connection with this Contract and in order to lawfully comply with its obligations hereunder, and the Project and all such Authorisations are in full force and effect and admissible in evidence;
- (h) its payment obligations under this Contract rank not less than *pari passu* in right of payment with all other present and future unsecured and unsubordinated obligations under any of its debt instruments except for obligations mandatorily preferred by law;
- (i) it is in compliance with Article 6.5(e) and to the best of its knowledge and belief (having made due and careful enquiry) no Environmental or Social Claim has been commenced or is threatened against it in relation to the Project;
- (j) it is in compliance with all undertakings under this Article 6;

- (k) to the best of its knowledge, no funds invested in the Project by the Borrower are of illicit origin, including products of Money Laundering or linked to the Financing of Terrorism; and
- (l) neither the Borrower, nor, to the best of its knowledge, any Relevant Person has committed (i) any Prohibited Conduct in connection with the Project or any transaction contemplated by the Contract; or (ii) any illegal activity related to the Financing of Terrorism or Money Laundering;
- (m) the Project (including without limitation, the negotiation, award and performance of contracts financed or to be financed by the Loan) has not involved or given rise to any Prohibited Conduct;
- (n) none of the Borrower and/or, to the best of its knowledge, any Relevant Person:
  - (i) is a Sanctioned Person; or
  - (ii) is in breach of any Sanctions that apply to it or any Relevant Person (respectively).

It is acknowledged and agreed that the representations set out in this paragraph (n) are only sought by and given to the Bank to the extent that to do so would be permissible pursuant to any applicable anti-boycott rule of the EU such as Regulation (EC) 2271/96.

- (o) the Declaration on Honour dated 19 December 2025 is true in all respects.

The representations and warranties set out above are made on the date of this Contract and are, with the exception of the representation set out in paragraph (d) above, deemed repeated with reference to the facts and circumstances then existing on the date of each Disbursement Acceptance, each Disbursement Date and each Payment Date.

### 6.13 **Conflict of interest**

Pursuant to the general duty under the Guide to Procurement for the Implementing Entity to effectively prevent, identify and remedy conflicts of interest, the Borrower, acting through the Promoter, shall, and shall procure that the Implementing Entity shall ensure that prior to the award of any contract financed under the Project:

- (a) the Beneficial Owners of the successful bidder (including joint venture partners and subcontractors) who are Close Associates or Family Members of the representative(s), member(s) of the management bodies or senior officer(s) of the Borrower or the Implementing Entity are identified and promptly communicated to the Bank; and
- (b) adequate measures are adopted to address any potential conflicts of interest such as a financial, economic or other personal interest between the identified Beneficial Owner(s) and any member(s) of the Borrower's or the Implementing Entity's management bodies, representative(s) or senior officer(s).

For the purposes of this Article:

**"AML Directives"** means the 4th AML Directive and the 5th AML Directive.

**"4th AML Directive"** means Directive 2015/849 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering or terrorist financing as amended, supplemented or restated.

**"5th AML Directive"** means Directive 2018/843 of the European Parliament and of the Council of 19 June 2018 on anti-money laundering and terrorist financing as amended, supplemented or restated. "Beneficial Owner(s)" has the meaning given to such term in the AML Directives.

**"Close Associate(s)"** means "persons known to be close associates" as defined in the AML Directives.

**"Family Member(s)"** has the meaning given to such term in the AML Directives.

**ARTICLE 7****Security**

The undertakings in this Article 7 remain in force from the Date of Effectiveness for so long as any amount is outstanding under this Contract or the Credit is in force.

**7.1 Pari passu ranking**

The Borrower shall ensure that its payment obligations under this Contract rank, and will rank, not less than *pari passu* in right of payment with all other present and future unsecured and unsubordinated obligations under any of its debt instruments except for obligations mandatorily preferred by law.

In particular, if the Bank makes a demand under Article 10.1 or if an event or potential event of default under any unsecured and unsubordinated External Debt Instrument of the Borrower or of any of its agencies or instrumentalities has occurred and is continuing, the Borrower shall not make (or authorise) any payment in respect of any other such External Debt Instrument (whether regularly scheduled or otherwise) without simultaneously paying, or setting aside in a designated account for payment on the next Payment Date a sum equal to, the same proportion of the debt outstanding under this Contract as the proportion that the payment under such External Debt Instrument bears to the total debt outstanding under that External Debt Instrument. For this purpose, any payment of an External Debt Instrument that is made out of the proceeds of the issue of another instrument, to which substantially the same persons as hold claims under the External Debt Instrument have subscribed, shall be disregarded.

In this Contract, "**External Debt Instrument**" means (a) an instrument, including any receipt or statement of account, evidencing or constituting an obligation to repay a loan, deposit, advance or similar extension of credit (including without limitation any extension of credit under a refinancing or rescheduling agreement), (b) an obligation evidenced by a bond, debenture or similar written evidence of indebtedness or (c) a guarantee granted by the Borrower for an obligation of a third party; provided in each case that such obligation is: (i) governed by a system of law other than the law of the Borrower; or (ii) payable in a currency other than the currency of the Borrower's country; or (iii) payable to a person incorporated, domiciled, resident or with its head office or principal place of business outside the Borrower's country.

**7.2 Additional Security**

If the Borrower grants to a third party any security for the performance of any External Debt Instrument or any preference or priority in respect thereof, the Borrower shall, if so required by the Bank, provide to the Bank equivalent security for the performance of its obligations under this Contract or grant to the Bank equivalent preference or priority.

**7.3 Clauses by inclusion**

If the Borrower concludes with any other financial creditor a financing agreement that includes a loss-of-rating clause or a covenant or other provision regarding its financial ratios, if applicable, that is not provided for in this Contract or is more favourable to the relevant financial creditor than any equivalent provision of this Contract is to the Bank, the Borrower shall promptly inform the Bank and shall provide a copy of the more favourable provision to the Bank. The Bank may request that the Borrower promptly executes an agreement to amend this Contract so as to provide for an equivalent provision in favour of the Bank.

**ARTICLE 8****Information and Visits****8.1 Information concerning the Project**

The Borrower (through the Implementing Entity or the Promoter) shall:

- (a) deliver to the Bank:
- (i) the information in content and in form, and at the times, specified in Schedule A or otherwise as agreed from time to time by the Parties; and
  - (ii) any such information or further document concerning the financing, procurement, implementation, operation and matters relating to Environment or Social Matters of or for the Project, or any information or further document required by the Bank to comply with its obligations under the NDICI-GE Regulation or the Financial Regulation, as the Bank may reasonably require within a reasonable time,
- provided always that if such information or document is not delivered to the Bank on time, and the Borrower (through the Promoter or the Implementing Entity) does not rectify the omission within a reasonable time set by the Bank in writing, the Bank may remedy the deficiency, to the extent feasible, by employing its own staff or a consultant or any other third party, at the Borrower's expense and the Borrower (through the Promoter or the Implementing Entity) shall provide such persons with all assistance necessary for the purpose;
- (b) submit for the approval of the Bank without delay any material change to the Project, also taking into account the disclosures made to the Bank in connection with the Project prior to the signing of this Contract, in respect of, *inter alia*, the price, design, plans, timetable or to the expenditure programme or financing plan for the Project;
- (c) promptly inform the Bank of:
- (i) any action or protest initiated or any objection raised by any third party or any genuine complaint received by the Borrower and/or the Implementing Entity which is material with regard to environmental, social or other matters affecting the Project;
  - (ii) any Environmental or Social Claim that is to its knowledge commenced, pending or threatened against it;
  - (iii) any fact or event known to the Borrower, which may substantially prejudice or affect the conditions of execution or operation of the Project;
  - (iv) any incident or accident relating to the Project which has or is likely to have a significant adverse effect on the Environment or on Social Matters;
  - (v) any non-compliance by it with any Environmental and Social Standards;
  - (vi) any suspension, revocation or material modification of any Environmental or Social Approval,
  - (vii) a genuine allegation, complaint or information with regard to any Prohibited Conduct or any Sanction related to the Project;
  - (viii) should it become aware of any fact or information confirming or reasonably suggesting that (a) any Prohibited Conduct has occurred in connection with the Project, or (b) any of the funds invested in its share capital or in the Project was derived from an illicit origin; and
- and set out the action to be taken with respect to such matters; and
- (d) provide to the Bank, if so requested:
- (i) a certificate of its insurers showing fulfilment of the requirements of Article 6.5(c); and
  - (ii) annually, a list of policies in force covering the insured property forming part of the Project, together with confirmation of payment of the current premiums; and
  - (iii) true copies of contracts financed with the proceeds of the Loan and evidence of expenditures relating to disbursements.

## **8.2 Information concerning the Borrower**

The Borrower shall, and shall ensure that the Implementing Entity shall (as applicable):

- (a) deliver to the Bank such further information, evidence or document concerning:
  - (i) the Implementing Entity's general financial situation, latest available audited financial statements or such certificates of compliance with the undertakings of Article 6; and
  - (ii) the compliance with the due diligence requirements of the Bank for the Borrower and/or the Implementing Entity, including, but not limited to "know your customer" (KYC) or similar identification and verification procedures, when requested and within a reasonable time; and
- (b) inform the Bank immediately of:
  - (i) any material alteration to the Implementing Entity's statutes or shareholding structure and of any change of ownership of 5% (five per cent) or more of its shares after the date of this Contract;
  - (ii) any fact which obliges it to prepay any financial indebtedness or any European Union funding;
  - (iii) any event or decision that constitutes or may result in a Prepayment Event;
  - (iv) any intention on its part to relinquish ownership of any material component of the Project;
  - (v) any fact or event that is reasonably likely to prevent the substantial fulfilment of any obligation of the Borrower under this Contract;
  - (vi) any Event of Default having occurred or being threatened or anticipated;
  - (vii) unless prohibited by law, any material litigation, arbitration, administrative proceedings or investigation carried out by a court, administration or similar public authority, which, to the best of its knowledge and belief, is current, imminent or pending against the Borrower in connection with Prohibited Conduct related to the Credit, the Loan or the Project; any measure taken by the Borrower pursuant to Article 6.12 of this Contract;
  - (viii) any litigation, arbitration or administrative proceedings or investigation which is current, threatened or pending and which might if adversely determined result in a Material Adverse Change; and
  - (ix) any claim, action, proceeding, formal notice or investigation relating to any Sanctions concerning the Borrower, Implementing Entity, or any Relevant Person.

### **8.3 Visits, Right of Access and Investigation**

- (a) The Borrower shall, and shall ensure that the Implementing Entity shall, allow the Bank, and when either required by the relevant mandatory provisions of EU law or pursuant to the NDICI-GE Regulation or the Financial Regulation, as applicable, the European Court of Auditors, the European Commission, the European Anti-Fraud Office and the European Public Prosecutor's Office, as well as persons designated by the foregoing (each a "Relevant Party"), to:
  - (i) visit the sites, installations and works comprising the Project;
  - (ii) interview representatives of the Borrower and/or the Implementing Entity, and not obstruct contacts with any other person involved in or affected by the Project;
  - (iii) conduct such investigations, inspections, on-the-spot audits and checks as they may wish and review the Borrower's and/or Implementing Entity's books and records in relation to the Loan, the Contract and the execution of the Project, and to be able to take copies of related documents to the extent permitted by the law; and

- (b) The Borrower (through the Promoter or the Implementing Entity) shall provide the Bank and any Relevant Party, or ensure that the Bank and the Relevant Parties are provided, with access to information, facilities and documentation, as well as with all necessary assistance, for the purposes described in this Article.
- (c) Additionally, the Borrower shall allow the European Commission and the EU Delegation of the Republic of Serbia to participate in any monitoring missions organised by the Bank related to this Contract, the Loan or the Project.
- (d) In the case of a genuine allegation, complaint or information with regard to a Prohibited Conduct related to the Loan and/or the Project, the Borrower shall (and shall ensure that the Implementing Entity shall) consult with the Bank in good faith regarding appropriate actions. In particular, if it is proven that a third party committed a Prohibited Conduct in connection with the Loan and/or the Project with the result that the Loan was misapplied, the Bank may, without prejudice to the other provisions of this Contract, inform the Borrower if, in its view, the Borrower should take appropriate recovery measures against such third party. In any such case, the Borrower shall in good faith consider the Bank's views and keep the Bank informed.

#### **8.4 Disclosure and Publication**

- (a) The Borrower acknowledges and agrees that:
  - (i) the Bank may be obliged to communicate information and materials relating to the Borrower, the Loan, the Contract and/or the Project to any institution or body of the European Union, including the European Court of Auditors, the European Commission, any relevant EU Delegation, the European Anti-Fraud Office and the European Public Prosecutor's Office, as may be necessary for the performance of their tasks in accordance with EU Law (including the NDICI Regulation and the Financial Regulation); and
  - (ii) the Bank may publish on its website and/or on social media, and/or produce press releases, containing information related to the financing provided pursuant to this Contract with the support of the EFSD+ DIW1 Guarantee, including the name, address and country of establishment of the Borrower, the purpose of the financing, and the type and amount of financial support received under this Contract.
- (b) The Borrower:
  - (iv) acknowledges the origin of the EU financial support under the EFSD+ DIW1 Guarantee Agreement;
  - (v) shall ensure the visibility of the EU financial support under the EFSD+, in particular when promoting or reporting on the Borrower, this Contract, the Loan or the Project, and their results, in a visible manner on communication material related to the Borrower, this Contract, the Loan or the Project, and by providing coherent, effective and proportionate targeted information to multiple audiences, including the media and the public, provided that the content of the communication material has been previously agreed with the Bank; and
  - (iii) shall consult with the Bank, the Commission and the EU Delegation of the Republic of Serbia on communication about the signature of this Finance Contract.

### **ARTICLE 9**

#### **Charges and expenses**

#### **9.1 Taxes, duties and fees**

The Borrower shall pay all Taxes, duties, fees and other impositions of whatsoever nature, including stamp duty and registration fees, arising out of the execution or implementation of this Contract or any related document and in the creation, perfection, registration or enforcement of any Security for the Loan to the extent applicable.

The Borrower shall pay all principal, interest, indemnities and other amounts due under this Contract gross without any withholding or deduction of any national or local impositions whatsoever required by law or under an agreement with a governmental authority or otherwise. If the Borrower is obliged to make any such withholding or deduction, it shall gross up the payment to the Bank so that after withholding or deduction, the net amount received by the Bank is equivalent to the sum due.

## **9.2 Other charges**

The Borrower shall bear all charges and expenses, including professional, banking or exchange charges incurred in connection with the preparation, execution, implementation, enforcement and termination of this Contract or any related document, any amendment, supplement or waiver in respect of this Contract or any related document, and in the amendment, creation, management, enforcement and realisation of any security for the Loan.

## **9.3 Increased costs, indemnity and set-off**

- (a) The Borrower shall pay to the Bank any costs or expenses incurred or suffered by the Bank as a consequence of the introduction of or any change in (or in the interpretation, administration or application of) any law or regulation or compliance with any law or regulation which occurs after the date of signature of this Contract, in accordance with or as a result of which (i) the Bank is obliged to incur additional costs in order to fund or perform its obligations under this Contract, or (ii) any amount owed to the Bank under this Contract or the financial income resulting from the granting of the Credit or the Loan by the Bank to the Borrower is reduced or eliminated.
- (b) Without prejudice to any other rights of the Bank under this Contract or under any applicable law, the Borrower shall indemnify and hold the Bank harmless from and against any loss incurred as a result of any full or partial discharge that takes place in a manner other than as expressly set out in this Contract.
- (c) The Bank may set off any matured obligation due from the Borrower under this Contract (to the extent beneficially owned by the Bank) against any obligation (whether or not matured) owed by the Bank to the Borrower regardless of the place of payment, booking branch or currency of either obligation. If the obligations are in different currencies, the Bank may convert either obligation at a market rate of exchange in its usual course of business for the purpose of the set-off. If either obligation is unliquidated or unascertained, the Bank may set off in an amount estimated by it in good faith to be the amount of that obligation.

## **ARTICLE 10**

### **Events of Default**

#### **10.1 Right to demand repayment**

The Borrower shall repay all or part of the Loan Outstanding (as requested by the Bank) forthwith, together with accrued interest and all other accrued or outstanding amounts under this Contract, upon written demand being made by the Bank in accordance with the following provisions.

##### **10.1.A Immediate demand**

The Bank may make such demand immediately without prior notice (*mise en demeure préalable*) or any judicial or extra judicial step:

- (a) if the Borrower does not pay on the due date any amount payable pursuant to this Contract at the place and in the currency in which it is expressed to be payable, unless:
  - (i) its failure to pay is caused by an administrative or technical error or a Disruption Event; and

- (ii) payment is made within 3 (three) Business Days of its due date;
- (b) if any information or document given to the Bank by or on behalf of the Borrower and/or the Implementing Entity (as applicable) or any representation, warranty or statement made or deemed to be made by the Borrower and/or the Implementing Entity (as applicable) in, pursuant to or for the purposes of entering into this Contract or in connection with the negotiation or performance of this Contract is or proves to have been incorrect, incomplete or misleading in any material respect;
- (c) if, following any default of the Borrower in relation to any loan, or any obligation arising out of any financial transaction, other than the Loan:
  - (i) the Borrower is required or is capable of being required or will, following expiry of any applicable contractual grace period, be required or be capable of being required to prepay, discharge, close out or terminate ahead of maturity such other loan or obligation; or
  - (ii) any financial commitment for such other loan or obligation is cancelled or suspended;
- (d) if the Borrower is unable to pay its debts as they fall due, or suspends its debts, or makes or seeks to make a composition with its creditors;
- (e) if an encumbrancer takes possession of, or a receiver, liquidator, administrator, administrative receiver or similar officer is appointed, whether by a court of competent jurisdiction or by any competent administrative authority, of over or any property forming part of the Project;
- (f) if the Borrower defaults in the performance of any obligation in respect of any other loan granted by the Bank or financial instrument entered into with the Bank, or of any other loan or financial instrument made to it from the resources of the Bank or the European Union;
- (g) if any expropriation, attachment, arrestment, distress, execution, sequestration or other process is levied or enforced upon any property forming part of the Project and is not discharged or stayed within 14 (fourteen) days;
- (h) if a Material Adverse Change occurs, as compared with the Borrower's condition at the date of this Contract; or
- (i) if it is or becomes unlawful for the Borrower to perform any of its obligations under this Contract, or this Contract is not effective in accordance with its terms or is alleged by the Borrower to be ineffective in accordance with its terms.

#### **10.1.B Demand after notice to remedy**

The Bank may also make such demand without prior notice (*mise en demeure préalable*) or any judicial or extra judicial step (without prejudice to any notice referred to below):

- (a) if the Borrower fails to comply with any provision of this Contract (other than those referred to in Article 10.1.A); or
- (b) if any fact related to the Borrower or the Project stated in the Recitals materially alters and is not materially restored and if the alteration either prejudices the interests of the Bank as lender to the Borrower or adversely affects the implementation or operation of the Project,

unless the non-compliance or circumstance giving rise to the non-compliance is capable of remedy and is remedied within a reasonable period of time specified in a notice served by the Bank on the Borrower.

#### **10.2 Other rights at law**

Article 10.1 shall not restrict any other right of the Bank at law to require prepayment of the Loan Outstanding.

**10.3 Indemnity****10.3.A Fixed Rate Tranches**

In case of demand under Article 10.1 in respect of any Fixed Rate Tranche, the Borrower shall pay to the Bank the amount demanded together with the indemnity on any amount of principal due to be prepaid. Such indemnity shall (i) accrue from the due date for payment specified in the Bank's notice of demand and be calculated on the basis that prepayment is effected on the date so specified, and (ii) be for the amount communicated by the Bank to the Borrower as the present value (calculated as of the date of the prepayment) of the excess, if any, of:

- (a) the interest that would accrue thereafter on the amount prepaid over the period from the date of prepayment to the Interest Revision/Conversion Date, if any, or the Maturity Date, if it were not prepaid; over
- (b) the interest that would so accrue over that period, if it were calculated at the Redeployment Rate, less 0.19% (nineteen basis points).

The said present value shall be calculated at a discount rate equal to the Redeployment Rate, applied as of each relevant Payment Date of the applicable Tranche.

**10.3.B General**

Amounts due by the Borrower pursuant to this Article 10.3 shall be payable on the date specified in the Bank's demand.

**10.4 Non-Waiver**

No failure or delay or single or partial exercise by the Bank in exercising any of its rights or remedies under this Contract shall be construed as a waiver of such right or remedy. The rights and remedies provided in this Contract are cumulative and not exclusive of any rights or remedies provided by law.

**ARTICLE 11****Law and jurisdiction, miscellaneous.****11.1 Governing Law**

This Contract and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by the laws of Luxembourg.

**11.2 Jurisdiction**

- (a) Court of Justice of the European Union has exclusive jurisdiction to settle any dispute (a "**Dispute**") arising out of or in connection with this Contract (including a dispute regarding the existence, validity or termination of this Contract or the consequences of its nullity) or any non-contractual obligation arising out of or in connection with this Contract.
- (b) The Parties agree that the Court of Justice of the European Union is the most appropriate and convenient courts to settle Disputes between them and, accordingly, that they will not argue to the contrary.
- (c) The parties to this Contract hereby waive any immunity from or right to object to the jurisdiction of the Court of Justice of the European Union. A decision of the Court of Justice of the European Union given pursuant to this Article shall be conclusive and binding on each party without restriction or reservation.

**11.3 Place of performance**

Unless otherwise specifically agreed by the Bank in writing, the place of performance under this Contract, shall be the seat of the Bank.

**11.4 Evidence of sums due**

In any legal action arising out of this Contract the certificate of the Bank as to any amount or rate due to the Bank under this Contract shall, in the absence of manifest error, be *prima facie* evidence of such amount or rate.

**11.5 Entire Agreement**

This Contract constitutes the entire agreement between the Bank and the Borrower in relation to the provision of the Credit hereunder, and supersedes any previous agreement, whether express or implied, on the same matter.

**11.6 Invalidity**

If at any time any term of this Contract is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any respect, or this Contract is or becomes ineffective in any respect, under the laws of any jurisdiction, such illegality, invalidity, unenforceability or ineffectiveness shall not affect:

- (a) the legality, validity or enforceability in that jurisdiction of any other term of this Contract or the effectiveness in any other respect of this Contract in that jurisdiction; or
- (b) the legality, validity or enforceability in other jurisdictions of that or any other term of this Contract or the effectiveness of this Contract under the laws of such other jurisdictions.

**11.7 Amendments**

Any amendment to this Contract shall be made in writing and shall be signed by the Parties.

**11.8 Counterparts**

This Contract may be executed in any number of counterparts, all of which taken together shall constitute one and the same instrument. Each counterpart is an original, but all counterparts shall together constitute one and the same instrument.

**ARTICLE 12****Final clauses****12.1 Notices****12.1.A Form of Notice**

- (a) Any notice or other communication given under this Contract (other than a live pricing call in respect of a Live Pricing Tranche) must be in writing and, unless otherwise stated, may be made by letter or electronic mail.
- (b) Notices and other communications for which fixed periods are laid down in this Contract or which themselves fix periods binding on the addressee, may be made by hand delivery, registered letter or by electronic mail. Such notices and communications shall be deemed to have been received by the other Party:
  - (i) on the date of delivery in relation to a hand-delivered or registered letter;
  - (ii) in the case of any electronic mail only when such electronic mail is actually received in readable form and only if it is addressed in such a manner as the other Party shall specify for this purpose;
- (c) Any notice provided by the Borrower to the Bank by electronic mail shall:
  - (i) mention the Contract Number in the subject line; and

- (ii) be in the form of a non-editable electronic image (pdf, tif or other common non editable file format agreed between the Parties) of the notice signed by an authorised signatory with individual representation right or by two or more authorised signatories with joint representation right of the Borrower as appropriate, attached to the electronic mail.
- (d) Notices issued by the Borrower pursuant to any provision of this Contract shall, where required by the Bank, be delivered to the Bank together with satisfactory evidence of the authority of the person or persons authorised to sign such notice on behalf of the Borrower and the authenticated specimen signature of such person or persons.
- (e) Without affecting the validity of electronic mail notices or communication made in accordance with this Article 12.1, the following notices, communications and documents shall also be sent by registered letter to the relevant Party at the latest on the second Business Day following:
  - (i) Disbursement Acceptance;
  - (ii) any notices and communication in respect of the deferment, cancellation and suspension of a disbursement of any Tranche, interest revision or conversion of any Tranche, Market Disruption Event, Prepayment Request, Prepayment Notice, Event of Default, any demand for prepayment; and
  - (iii) any other notice, communication or document required by the Bank.
- (f) The Parties agree that any above communication (including via electronic mail) is an accepted form of communication, shall constitute admissible evidence in court and shall have the same evidential value as an agreement under hand (*sous seing privé*).

#### **12.1.B Addresses**

The address and electronic mail address (and the department for whose attention the communication is to be made) of each Party for any communication to be made or document to be delivered under or in connection with this Contract is:

For the Bank	Attention: EIB Global Directorate, Enlargement & Neighbourhood Department, Western Balkans & Türkiye Division 100 Boulevard Konrad Adenauer L-2950 Luxembourg E-Mail address: <a href="mailto:contactline-91756@eib.org">contactline-91756@eib.org</a>
--------------	---

For the Borrower	Attention: Ministry of Finance 20 Kneza Milosa Street 11000 Belgrade Republic of Serbia E-mail address: <a href="mailto:kabinet@mfin.gov.rs">kabinet@mfin.gov.rs</a> Copy: <a href="mailto:uprava@javnidug.gov.rs">uprava@javnidug.gov.rs</a>
------------------	--

#### **12.1.C Notification of communication details**

The Bank and the Borrower shall promptly notify the other Party in writing of any change in their respective communication details.

**12.2 English language**

- (a) Any notice or communication given under or in connection with this Contract must be in English.
- (b) All other documents provided under or in connection with this Contract must be:
  - (i) in English; or
  - (ii) if not in English, and if so required by the Bank, accompanied by a certified English translation and, in this case, the English translation will prevail.

**12.3 Effectiveness of this Contract**

Other than this Article 12.3 and Articles 11.1, 11.2, 12.1 and 12.2, which will become legally effective and enter into full force and effect upon the date of signature of this Contract, this Contract shall become effective on the date (the "**Date of Effectiveness**") specified in a letter from the Bank to the Borrower confirming that the Bank has received evidence that all necessary official and governmental approvals, including the ratification by the national parliament of the Republic of Serbia, have been obtained, and such letter shall be conclusive evidence that this Contract has become effective.

If the Date of Effectiveness does not occur on or prior to the date falling 12 (twelve) months after the date of this Contract (or any later date notified by the Bank to the Borrower in writing), this Contract shall not enter into force and no further action shall be necessary or required.

**12.4 Recitals, Schedules and Annexes**

The Recitals and following Schedules form part of this Contract:

Schedule A	Technical Description
Schedule B	Definition of EURIBOR
Schedule C	Form of Disbursement Offer/Acceptance (Article 1.2.B and 1.2.C)
Schedule D	Interest Rate Revision and Conversion
Schedule E	Certificates to be Provided by the Borrower

The Parties have caused this Contract to be executed in 4 (four) originals in the English language.

At Belgrade, this 23 December 2025

Signed for and on behalf of  
**THE REPUBLIC OF SERBIA**

---

Mr. Siniša Mali  
First Deputy Prime Minister  
and Minister of Finance

At Luxembourg, this 23 December 2025

Signed for and on behalf of  
**EUROPEAN INVESTMENT BANK**

\_\_\_\_\_  
K. KANAPINSKAITE  
HEAD OF DIVISION

\_\_\_\_\_  
Victor Dominiak  
Legal Counsel

### Technical Description

#### **A.1.1 Purpose, Location**

The project is designed to support Public Enterprise Roads of Serbia investment programme spanning from 2025 to 2030 which aims at rehabilitating and increasing the resilience of national and local road sections in Serbia.

#### **Description**

The investments will focus on rehabilitation, reconstruction and upgrade of the infrastructure, especially regarding climate resilience and safety aspects.

The project schemes included in the operation will meet at least one of the following objectives:

- Renewal or rehabilitation of existing asset (pavement, drainage system, structures, retaining walls, etc.) reaching the end of their useful life;
- Reduction of operating and maintenance costs;
- Bringing existing infrastructure and facilities into compliance with current regulations;
- Improving the resilience of existing infrastructure and facilities to climate change; and
- Improving road safety.

The investments are not aimed at any capacity increase.

The project will address local and national roads for a total estimated length of 540km.

All project schemes should assess the vulnerability of the related section to climate change and other natural hazards and incorporate, to the extent feasible, the additional appropriate mitigation measures in line with the nature of the operation and the scope of intervention.

In particular, the schemes included in the Project will cover (but is not limited) the following works:

- Reconstruction or rehabilitation of pavement structure and civil structures.
- Reconstruction or rehabilitation of drainage system.
- Consolidation of slopes. Improvement of road safety measures.

The scope of the investments includes the works, services and all associated activities required for their implementation and functioning.

#### **Calendar**

The programme will be implemented over a five-year period expected to be completed by 31<sup>st</sup> December 2030.

#### **A.2 ALLOCATION PROCEDURES**

Schemes will be submitted to the Bank under the cover of the summary table contained in annex A.4 below and modulated according to the size of the project scheme (see table below).

Total cost of the project scheme	Information to be provided to the Bank
> EUR 50 million	Schemes with a total cost of more than EUR 50 million will be subject to a specific due diligence by the Bank's services. The Implementing Entity will provide the documents requested by the Bank allowing this instruction.

<p>&gt; EUR 5 million</p>	<p>Schemes will be selected by the Borrower (through the Implementing Entity and the Promoter) on the basis of their compliance with the eligibility criteria defined in the technical description (see A.1.1).</p> <p>The allocation of the Bank's funds shall be subject to the <u>ex -ante approval</u> of the Bank's services on the basis of the summary information to be provided by the Borrower (through the Implementing Entity or the Promoter), namely a copy of the completed application form for the allocation under a framework loan annex A.5 below, including the relevant supporting documents for each scheme.</p> <p>The information will include the following elements:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a description of the scheme, location, the beneficiary and the operator;</li> <li>• a technical description of the investment concerned (objectives, main technical characteristics, costs, capacity, situation, expected benefits, timetable for implementation of the main components);</li> <li>• Evidence that the environmental and social assessment procedures have been undertaken in line with the applicable legislation and the EIB's Environmental and Social Standards, and that relevant environmental documents are provided.</li> <li>• an analysis of the vulnerability to climate change of the scheme concerned based on findings of the CRVA and presentation of adaptation measures;</li> </ul>
<p>&lt; EUR 5 million</p>	<p>Schemes will be selected by the Borrower (through the Implementing Entity or the Promoter) on the basis of their compliance with the eligibility criteria set out in the Technical Description (see A.1.1). The list of schemes allocated is subject to <u>ex-ante verification</u> by the Bank's services in the form of annex A.6 below.</p>

As per the technical description, all schemes will be required, and the Borrower (through the Implementing Entity or the Promoter) shall confirm at the time of allocation, that:

- Vulnerability assessment of the related section to climate change and other natural hazards has been performed in line with technical screening criteria as outlined for Substantial Contribution to CC-A as outlined in the EU Taxonomy Delegated Regulation 2021/2139 - Annex 2<sup>5</sup>, and the appropriate mitigation measures will be incorporated.
- Road Safety interventions will be aligned with the applicable provisions of Directive 2008/96/EC on Road Infrastructure Safety Management as amended in by Directive (EU) 2019/1936

The Bank may request the support from external advisors to review and certify the eligibility of the schemes for allocation.

### A.3 PROJECT INFORMATION TO BE SENT TO THE BANK AND METHOD OF TRANSMISSION

#### 1. Dispatch of information: designation of the person responsible

The information below must be sent to the Bank under the responsibility of:

\_\_\_\_\_

<sup>5</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R2139&from=EN>

	<b>Financial Contact</b>	<b>Technical Contact</b>	<b>MoCTI</b>
Company	Public Enterprise Roads of Serbia	Public Enterprise Roads of Serbia	
Contact person	to be provided at the Bank's request (including by email)	to be provided at the Bank's request (including by email)	
Title	Executive director	Executive director	
Function / Department financial and technical	Financial departments	Department for investments	
Address	Bulevar kralja Aleksandra 282	Vlajkovićeva 19 a	
Phone			
Email			

The above-mentioned contact person(s) is (are) the responsible contact(s) for the time being.

The Borrower (through the Promoter or Implementing Entity) shall inform the Bank immediately in case of any change.

## 2. Information on specific subjects

The Borrower (through the Implementing Entity and the Promoter) shall deliver to the Bank the following information at the latest by the deadline indicated below.

<b>Document / information</b>	<b>Deadline</b>
Project Fiche (templates below in A.4, A.5 or A.6) duly filled to the Bank's satisfaction.	As part of to each allocation request.
Updated procurement plan	Yearly (as part of the Progress report) or with each allocation request, or within 1 month following any material modification.
Updated indicative list of project schemes	Yearly or within 1 month following the suspension or cancellation of an allocated scheme.
All documents (including bidding documents, evaluation reports, copy of all exchanges with candidates) related to the procurement procedure of three contracts randomly selected by the EIB, for a sample review purpose	In case of delegated procurement monitoring, yearly (within 15 days following EIB's request with the list of selected contracts)

### 3. Information on the project's implementation

The Borrower (through the Promoter or the Implementing Entity) shall deliver to the Bank the following information on project progress during implementation at the latest by the deadline indicated below.

Document / information	Deadline	Frequency of reporting
<p>Project Progress Report</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>A brief update on the Technical Description, explaining the reasons for significant changes vs. initial scope;</i></li> <li>- <i>Update on the date of completion of each of the project's components, explaining reasons for any possible delay;</i></li> <li>- <i>Update on the cost of the project, explaining reasons for any possible cost variations vs. initial budgeted cost;</i></li> <li>- <i>Updated list of allocated schemes including for each scheme the following information:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>o <i>Related works contracts (if more than one);</i></li> <li>o <i>Updated cost (including any variation) and corresponding eligible cost;</i></li> <li>o <i>Expenditures to date.</i></li> </ul> </li> <li>- <i>Consolidation of actual project's expenditures to date;</i></li> <li>- <i>A description of any major issue with impact on the environment and/or social impact;</i></li> <li>- <i>Update of the procurement plan;</i></li> <li>- <i>Update on the project's demand or usage and comments;</i></li> <li>- <i>Update on progress related to gender equality (including the percentage of female employees and turnover rates of women and men across all job categories).</i></li> <li>- <i>Any significant issue that has occurred and any significant risk that may affect the project's operation;</i></li> <li>- <i>Statistics on the number of work-related accidents (including traffic accidents and health and safety issues) on project sites.</i></li> <li>- <i>Any legal action concerning the project that may be on-going;</i></li> <li>- <i>Non-confidential project-related pictures, if available.</i></li> <li>- <i>Any update in the development and implementation of the Borrower's/Implementing Entity's climate resilience plan since contract signature.</i></li> </ul>	<p>1 year after signature of Finance Contract</p>	<p>Yearly</p>

### 4. Information on the end of works and first year of operation

The Borrower (through the Implementing Entity or the Promoter) shall deliver to the Bank the following information on project completion and initial operation at the latest by the deadline indicated below.

Document / information	Date of delivery to the Bank
<p>Project Partial Completion Report and Project Completion Report, including:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>A final Technical Description of the project as completed, explaining the reasons for any significant change compared to the Technical Description in A.1;</i></li> <li>- <i>The date of completion of each of the main project's components, explaining reasons for any possible delay;</i></li> <li>- <i>The final cost of the project, explaining reasons for any possible cost variations vs. initial budgeted cost;</i></li> <li>- <i>Employment effects of the project: person-days required during implementation as well as permanent new jobs created disaggregated by sex;</i></li> <li>- <i>A description of any major issue with impact on the environment or social impacts;</i></li> <li>- <i>A summary of progress related to gender equality (including the percentage of female employees and turnover rates of women and men across all job categories) over the project period;</i></li> <li>- <i>A summary of the number of work-related accidents (including traffic accidents and health and safety issues) on all project sites over the project period.</i></li> <li>- <i>Update on procurement procedures and explanation of deviations from the procurement plan;</i></li> <li>- <i>Update on the project's demand or usage and comments;</i></li> <li>- <i>Any significant issue that has occurred and any significant risk that may affect the project's operation;</i></li> <li>- <i>Any legal action concerning the project that may be on going.</i></li> <li>- <i>Any update in the Borrower or Head of Group's decarbonisation plan (including targets) or climate resilience plan since contract signature.</i></li> <li>- <i>Non-confidential project-related pictures, if available.</i></li> <li>- <i>An update on the following monitoring indicators:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>o <i>Measured quality of pavement roughness of sections covered by the programme within the three-measurement wavelength bands</i></li> <li>o <i>Total length of motorways rehabilitated under the programme, in length of carriageway (one direction) and km lane</i></li> <li>o <i>Number of roads fatalities on sections rehabilitated under the programme</i></li> <li>o <i>Traffic volumes on the respective road sections (AADT)</i></li> </ul> </li> <li>- <i>An update on the additional monitoring indicators agreed in the Steering Committee report</i></li> </ul>	<p><i>Project Completion Report: 15 months after project completion</i></p>

#### 5. Information required 3 years after the Project Completion Report

The Borrower (through the Promoter or the Implementing Entity) shall deliver to the Bank the following information 3 years after the project completion report at the latest by the deadline indicated below.

Document / information	Date of delivery to the Bank
Update on the Monitoring Indicators listed in the table above.	3 years after the project completion report

Language of reports	<i>English</i>
---------------------	----------------

#### A.4 Summary of allocations

The template for Summary Allocations:

Name of EIB Operation:	SUSTAINABLE IMPROVEMENT OF ROAD NETWORK			
Number of EIB Operation:	20190805			
<b>Summary of Allocations</b>				
<b>Previous allocations:</b>				
Allocation number	Name of sub-project	Road ID	Total Investment cost (EUR)	EIB Eligible cost (EUR)
<b>Total requested amounts</b>				
<b>Curent allocation request</b>				
Allocation number	Name of sub-project	Road ID	Total Investment cost (EUR)	EIB Eligible cost (EUR)
<b>Total requested amounts</b>				
<b>Total amount to be allocated:</b>				

#### A.5 ALLOCATION FICHE (for Schemes with a cost between EUR 5 and 50 million)

The example of the template for Allocation Fiche for Schemes with a cost between EUR 5 and 50 million (the full version of the template to be provided by the Bank to the Borrower (through the Promoter or the Implementing Entity), including via email, upon the request:

**SUB-PROJECT FORM (for schemes with a cost between EUR 5 and 50 million) grey fields to be filled in by the Implementing Entity**

##### 1 General Information

Name of the concerned section			
Managing institution			
Road ID		Date of last investment	
Start PK – Fin PK (intervention zone)	-	Length of the sub-project in (km)	

**2 Key Objectives of the Sub-Project** Please indicate the main reasons (check the appropriate box(es)):

Renewal or rehabilitation of existing asset (pavement, drainage system, retention walls, etc.) reaching the end of their useful life.	
Reduction of operating and maintenance costs.	
Bringing existing infrastructure and facilities into compliance with current regulations.	
Improvement of the resilience of existing infrastructure and facilities to climate change.	
Improving road safety.	

**3 Technical Description and Justification of the Sub-Project**

*Please provide main indicators:*

- Length of road rehabilitated in lane.km
- Estimated ERR
- Estimated maintenance cost savings
- Estimated vehicle operating cost and time savings
- Estimated reduction in road fatalities

**4 Description of the Project's Vulnerability to Climate Change:**

Has a Climate Risk and Vulnerability Assessment (CRVA) of the sub-project been completed performed in line with Technical screening criteria as outlined for Substantial Contribution to CC-A as outlined in the EU Taxonomy Delegated Regulation 2021/2139 - Annex 2 <sup>6</sup> ? (yes/no)		
<b>If yes, which key climate hazards/ risks have been considered in the risk assessment?</b>		
<b>Risks (e.g.)</b>	<b>Risk rating*</b>	<b>Adaptation measures proposed (infrastructural or operational)</b>
Extreme temperatures (incl. heat waves)		
Cold spells		
Freeze-thaw damage		
Extreme precipitation		
Flooding		
Ground instability/ landslides/ erosion		
Extreme winds		

<sup>6</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R2139&from=EN>

Wildfires		
Fog		
Other (please specify)		

\* Low/Medium/High

Do the proposed adaptation measures reduce the relevant risk levels to an acceptable level?

--

#### 5 Demand Estimate for the Last 5 Years and Forecasts for the 5 Years After Investment

	Current Year – 5 years	Current Year	Year of Opening to Traffic	Year of Opening to Traffic + 5 years
	2019	2024	2026	2031
Traffic in AADT				
% HGV				

#### 6 Investment Cost and Sources of Financing

	Investment Cost, excluding VAT (RSD)	Investment Cost, excluding VAT (EUR)
Earthworks		
Major bridge structures (>100m)		
Major tunnels (>100m)		
Structures general, including walls		
Drainage, incl. culverts		
Retaining structures		
Road works and Pavement - reconstruction		
Road works and Pavement - resurfacing		
Safety measures (signage, guard railing)		
Installations (mechanical and electrical)		
Environment (e.g. noise, animal protection)		
Other		
Land aquisition		
Technical contingencies		
Financial Contingencies		
<b>Total cost</b>		
EIB eligible cost		

#### 7 Implementation Period (dates: month, year)

Start	
End	

#### 8 Procurement

Please indicate, by reference to the Procurement Plan, the works, supplies, and services contracts corresponding to the sub-project (add lines if necessary)

Contract	Procurement procedure	Total value of contract	Amount allocated to the sub-project	Estimated publication date
<i>Description of works/services</i>	<i>International, open, restricted...</i>	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>	

## 9 Environmental and Social Issues

### Regulatory Requirements and Studies Conducted

Is an Environmental Impact Assessment (EIA) required?	Yes / No
If the sub-project has been screened out by the competent authority, has the decision not to require an EIA been issued by the authority?	Yes / No / N/A  If Yes, please provide the decision (along with the information submitted to the relevant authority as a basis of their determination).
Has the environmental authorization/consent been granted by the competent authority?	Yes / No / N/A  If Yes, please provide the authorization/consent granted by the competent authority.
Are other studies concerning the environmental aspects of the sub-project required and/or conducted?	Yes (please specify) / No / N/A  If Yes, please specify the studies required or conducted
Is the sub-project located near protected sites (or having protected sites within its influence zone),	Yes / No
Is the project likely to have significant impacts on nearby nature conservation areas?	Yes / No  If Yes, please include where relevant a reference to the studies where these risks and impacts are assessed. Please provide the statement of the competent environmental authority.  If No, please provide the statement of the competent environmental authority regarding the absence of significant impacts on the sites
Has a public consultation been conducted / will be conducted on a document related to the project? (Planning documents, ESMF, EIA, or any other such as E&S Screening exercise, full	Yes / No / N/A  If Yes, please describe the public consultation

ESMP or ESMP checklist, RAP/LRP)	process to be conducted / conducted and the participation of local communities and the most vulnerable groups including indigenous groups/minority ethics groups where applicable.  And provide any relevant stakeholder engagement and consultation related documents* (including FPIC** related documents)
Is the project compliant with all environmental requirements? (local and national)	Yes / No  Please provide a list of the environmental requirements the sub-project is subject to.
Does the project have any particular social issues (involuntary economic and/or physical displacement, impacts on vulnerable groups, labor standards, health, safety, and security at work)?	Yes / No  If Yes, please include where relevant a reference to the studies where these risks and impacts are assessed.
How does the the Implementing Entity intend to monitor E&S and Health and Safety performance on-site of the sub-project?	Please include where relevant a reference to the documents where the the Implementing Entity indicates the main E&S and Health and Safety indicators that will be / are monitored and reported on as well as explains the roles and responsibilities for monitoring and reporting.
Does the project address a known road safety black spot	Yes/No.  If Yes, please provide a brief description

Documents to be attached to the form:

- a) For sub-projects subject to EIA, the environmental impact assessment report, including the cumulative impact assessment, its non-technical summary, and the sub-project authorization issued by the competent environmental authority (“environmental acceptability”).
- b) For sub-projects where an EIA Report is not required, the Decision of the relevant authority (along with the information submitted to the relevant authority as a basis of their determination)
- c) For sub-projects located near protected sites (or having protected sites within its influence zone), a statement from the competent environmental authority regarding the absence of significant impacts on the sites.
- d) For sub-projects that require land acquisition and/or displacement (physical or economic), RAP (sub-projects leading to significant physical displacement) and/or LRP (sub-projects leading to economic displacement)
- e) For all sub-projects, Environmental and Social Screening exercise
- f) As per E&S risk level and the type of rehabilitation activity planned per sub-project, Environmental and Social Management Plan (full ESMP for High or Medium risk or ESMP Checklist for Medium risk as relevant)
- g) Any other study, authorization, or opinion concerning the environmental aspects of the sub-project.

Depending on the specific characteristics of the sub-project, the Bank reserves the right to request additional information and documents, as well as to request the completion of an EIA or another specific study.



**Explanatory notes**

(1)	Order
(2)	Road ID
(3)	Sub-project name (section name)
(4),(5)	Intervention area where the work will take place (start km and end km, in ascending order of km)
(6)	Length of the lane intervention area.km (length multiplied by the number of lanes concerned)
(7), (8)	Average annual daily traffic (AADT) of the section corresponding to the area of intervention, as well as the % of heavy goods vehicles (HGVs). Make the weighted average if the work is spread over two different homogeneous sections
(9),(10)	Estimation of the annual average daily traffic (AADT) of the section corresponding to the area of intervention, as well as the % of heavy goods vehicles (HGVs) five years after the end of the works. Make the weighted average if the work is spread over two different homogeneous sections
(11)	Briefly describe the work carried to be out on the roadway, structures, drainage network, embankments, equipment, etc.
(12)	Estimated start and end date of the works
(13)-(14)	Estimate of the total cost of the investment in RSD and EUR
(15)-(17)	Estimate of the total cost of the investment EUR, less the ineligible cost
(18)	Please indicate the tender procedure — 'I' International tender, 'N' National procedure, 'Ne' Negotiating procedure, 'D' Direct award, 'Em' Urgency procedure and, 'C' Consultation (where only a few companies are invited to tender).
(19)	Indicate whether the sub-project intervention area has been subject to a Climate Risk Vulnerability Analysis (CRVA) performed in line with Technical screening criteria as outlined for Substantial Contribution to CC-A as outlined in the EU Taxonomy Delegated Regulation 2021/2139 - Annex 2 , and confirm the explicit reference of the project documentation to the CRVA (indicate the reference)
(20)	List the main vulnerabilities of the sub-project section with the infrastructure vulnerability level (low/medium/strong)
(21)	Describe the technical solutions chosen and how they reduce key infrastructure vulnerabilities
(22)	Indicate whether the work includes addressing road safety black spots (yes/no)
(23)	Describe interventions to improve road safety, and interventions on road safety equipment
(24)	Estimate the % of the cost of the work on the interventions described in (23)
(25)	<p>Please indicate the environmental screening procedure and/or the environmental impact assessment procedure to be followed ("N/A" if not applicable).</p> <p>Please indicate if there are other studies concerning the environmental and social aspects of the sub-project required and/or conducted? If Yes, please specify the studies required or conducted.</p> <p>If available, please provide the environmental authorization/consent to be granted by the competent authority or, if screened out, the decision not to require an EIA issued by the competent authority where applicable (along with the information submitted to the relevant authority as a basis of their determination).</p> <p>Has a public consultation been conducted / will be conducted on a document related to the project? (Master Plan, ESMF, EIA, or any other such as E&amp;S screening checklist, ESMP checklist, RAP/LRP). If Yes, please describe the public consultation process to be conducted / conducted.</p>

(26)	<p>Concerning the impact of the project on protected habitat areas of international or national importance. Please indicate:</p> <p>(A) No significant impact, potential or probable, on a conservation site. In this case, please provide the statement issued from the competent environmental authority regarding the absence or no significant impacts on the sites.</p> <p>(B) A significant impact, potential or probable, on a conservation site. In this case, please provide the appropriate studies planned to be carried out / carried out and authorisations required.</p> <p>(C) Not applicable</p>
(27)	<p>Please indicate:</p> <p>A) Resettlement* of more than 200 people affected by the project (PAP).</p> <p>B) Reinstallation of less than 200 PAP.</p> <p>C) No resettlement.</p> <p>In both case A or B, provide the Livelihood Restoration Plan or Resettlement Action Plan prepared based on the approved general approach in case of resettlement.</p> <p>*Resettlement refers to displacement that occurs as a direct result of project-related land acquisition or restriction on land use. It includes: (a) physical displacement (i.e. physical relocation, loss of residence or loss of shelter); and/or (b) economic displacement (i.e. loss of assets, or access to assets, that leads to the loss of income sources or means of livelihood). Resettlement is involuntary when affected individuals or communities do not have the right to refuse such displacement.</p>
(28)	<p>Please indicate:</p> <p>A) Acquisition of land*. In this case, provide the Livelihood Restoration Plan or Resettlement Action Plan based on the approved general approach in case of land acquisition.</p> <p>B) No land acquisition.</p> <p>*Land acquisition refers to all methods of obtaining land for project purposes, which may include outright purchase, expropriation of land and assets and acquisition of temporary or permanent access rights, such as easements, rights of way, and establishment of restrictions of access to protected and other areas.</p>
(29)	<p>Please indicate:</p> <p>(A) Vulnerable groups potentially affected. In this case, please provide a description of the vulnerable groups as well as the planned stakeholder engagement and consultation procedure including related documents*.</p> <p>(A) Indigenous groups/minority ethics groups that are potentially affected. In this case, please provide a description of the indigenous groups/minority ethics groups as well as the planned stakeholder engagement and consultation procedure including related FPIC** related documents</p> <p>(C) No vulnerable groups nor indigenous groups/minority ethics groups are affected.</p> <p>* Documents to demonstrate that stakeholder engagement and consultations will be / have been undertaken as per Standard 7 of EIB standards.</p> <p>** FPIC: Free, Prior and Informed Consent. Refers to the documents that demonstrate the iterative process whereby the affected community of Indigenous Peoples arrives at an agreement reached within sufficient time and in accordance with their cultural traditions and practices.</p>
(30)	<p>Please indicate how does the promoter intend to monitor E&amp;S and Health and Safety performance ?</p> <p>Please provide as relevant a reference to the studies where E&amp;S and Health and Safety risks and impacts are assessed as well as the main E&amp;S and Health and Safety indicators that are / will be monitored and reported on and the roles and responsibilities for monitoring and reporting.</p>

**Definition of EURIBOR**

"**EURIBOR**" means:

- (a) in respect of a relevant period of less than one month, the Screen Rate (as defined below) for a term of one month;
- (b) in respect of a relevant period of one or more months for which a Screen Rate is available, the applicable Screen Rate for a term for the corresponding number of months; and
- (c) in respect of a relevant period of more than one month for which a Screen Rate is not available, the rate resulting from a linear interpolation by reference to two Screen Rates, one of which is applicable for a period next shorter and the other for a period next longer than the length of the relevant period,

(the period for which the rate is taken or from which the rates are interpolated being the "**Representative Period**").

For the purposes of paragraphs (a) to (c) above:

- (i) "**available**" means the rates, for given maturities, that are calculated and published by Global Rate Set Systems Ltd (GRSS), or such other service provider selected by the European Money Markets Institute (EMMI), or any successor to that function of EMMI, as determined by the Bank; and
- (ii) "**Screen Rate**" means the rate of interest for deposits in EUR for the relevant period as published at 11:00 a.m., Brussels time, or at a later time acceptable to the Bank on the day (the "**Reset Date**") which falls 2 (two) Relevant Business Days prior to the first day of the relevant period, on Reuters page EURIBOR 01 or its successor page or, failing which, by any other means of publication chosen for this purpose by the Bank.

If such Screen Rate is not so published, the Bank shall request the principal offices of four major banks in the euro-zone, selected by the Bank, to quote the rate at which EUR deposits in a comparable amount are offered by each of them, as at approximately 11:00 a.m., Brussels time on the Reset Date to prime banks in the euro-zone interbank market for a period equal to the Representative Period. If at least 2 (two) quotations are provided, the rate for that Reset Date will be the arithmetic mean of the quotations. If no sufficient quotations are provided as requested, the rate for that Reset Date will be the arithmetic mean of the rates quoted by major banks in the euro-zone, selected by the Bank, at approximately 11:00 a.m., Brussels time, on the day which falls 2 (two) Relevant Business Days after the Reset Date, for loans in EUR in a comparable amount to leading European banks for a period equal to the Representative Period. The Bank shall inform the Borrower without delay of the quotations received by the Bank.

All percentages resulting from any calculations referred to in this Schedule will be rounded, if necessary, to the nearest one thousandth of a percentage point, with halves being rounded up.

If any of the foregoing provisions becomes inconsistent with provisions adopted under the aegis of EMMI (or any successor to that function of EMMI as determined by the Bank) in respect of EURIBOR, the Bank may by notice to the Borrower amend the provision to bring it into line with such other provisions.

If the Screen Rate becomes permanently unavailable, the EURIBOR replacement rate will be the rate (inclusive of any spreads or adjustments) formally recommended by (i) the working group on euro risk-free rates established by the

European Central Bank (ECB), the Financial Services and Markets Authority (FSMA), the European Securities and Markets Authority (ESMA) and the European Commission, or (ii) the European Money Market Institute, as the administrator of EURIBOR, or (iii) the competent authority responsible under Regulation (EU) 2016/1011 for supervising the European Money Market Institute, as the administrator of the EURIBOR, or (iv) the national competent authorities designated under Regulation (EU) 2016/1011, or (v) the European Central Bank.

If the Screen Rate becomes permanently unavailable and no EURIBOR replacement rate is formally recommended as provided above, EURIBOR shall be the rate (expressed as a percentage rate per annum) which is determined by the Bank to be the all-inclusive cost to the Bank for the funding of the relevant Tranche based upon the then applicable internally generated Bank reference rate or an alternative rate determination method reasonably determined by the Bank.

**Schedule C****Form of Disbursement Offer/Acceptance (Articles 1.2.B and 1.2.C)**

Disbursement Offer/Acceptance

Valid until: [time] CET on [date]

From: European Investment Bank

To: [Borrower]

Date:

Subject: Disbursement Offer/Acceptance for the Finance Contract between European Investment Bank and Borrower dated [●], 2025 (the "**Finance Contract**")

Contract Number FI 91756

Operation Number 2019-0805

Dear Sirs,

We refer to the Finance Contract. Terms defined in the Finance Contract have the same meaning when used in this letter.

Following your request for a Disbursement Offer from the Bank [and the live call held on [date]] in accordance with the relevant provisions of the Finance Contract, and otherwise subject to its terms, we hereby offer to make available to you the following Tranche:

**GENERAL**

Scheduled Disbursement Date:

Currency of Tranche:

Amount of Tranche:

**PRINCIPAL**

Repayment periodicity:

Terms for repayment of principal:

First Repayment Date:

Last Repayment Date:

Repayment Dates:

Single Repayment Date:

**INTEREST**

Interest payment periodicity:

<p>First interest Payment Date:</p> <p>Payment Dates:</p> <p>Interest Revision / Conversion Date:</p>
---

COMMENTS<sup>7</sup>:

APPLICABLE RATE

<p>Interest Rate basis:</p> <p>Rate applicable until:</p> <p>Fixed Rate:</p> <p>Spread:</p> <p>EURIBOR:</p>
---

------------------

We hereby accept the above Disbursement Offer for and on behalf of the Borrower:

Name(s) of the Borrower's Authorised Signatory(ies) (as defined in the Finance Contract):

.....  
Signature(s) of the Borrower's Authorised Signatory(ies) (as defined in the Finance Contract):

Date:

Please return the signed Disbursement Acceptance to the following email [ ].

<p align="center"><b>IMPORTANT NOTICE TO THE BORROWER:</b></p> <p><b>BY SIGNING ABOVE YOU CONFIRM THAT THE LIST OF AUTHORISED SIGNATORIES AND ACCOUNTS PROVIDED TO THE BANK WAS DULY UPDATED PRIOR TO THE PRESENTATION OF THE ABOVE DISBURSEMENT OFFER BY THE BANK.</b></p> <p><b>IN THE EVENT THAT ANY SIGNATORIES OR ACCOUNTS APPEARING IN THIS DISBURSEMENT ACCEPTANCE ARE NOT INCLUDED IN THE LATEST LIST OF AUTHORISED SIGNATORIES AND ACCOUNTS (AS DISBURSEMENT ACCOUNT) RECEIVED BY THE BANK, THE ABOVE DISBURSEMENT OFFER SHALL BE DEEMED AS NOT HAVING BEEN MADE.</b></p>
--

Disbursement Account to be credited:

\_\_\_\_\_

Disbursement Account N°: .....

Disbursement Account holder/beneficiary: .....

(please, provide IBAN format if the country is included in IBAN Registry published by SWIFT, otherwise an appropriate format in line with the local banking practice should be provided)

Bank name and address: .....

Bank identification code (BIC): .....

Payment details to be provided: .....

**Schedule D****Interest Rate Revision and Conversion**

If an Interest Revision/Conversion Date has been included in the Disbursement Offer for a Tranche, the following provisions shall apply.

**A. Mechanics of Interest Revision/Conversion**

Upon receiving an Interest Revision/Conversion Request the Bank shall, during the period commencing 60 (sixty) days and ending 30 (thirty) days before the Interest Revision/Conversion Date, deliver to the Borrower an Interest Revision/Conversion Proposal stating:

- (a) the Fixed Rate and/or Spread that would apply to the Tranche, or of its part indicated in the Interest Revision/Conversion Request pursuant to Article 3.1; and
- (b) that such rate shall apply until the Maturity Date or until a new Interest Revision/Conversion Date, if any, and that interest is payable quarterly, semi-annually or annually, in accordance with Article 3.1, in arrear on designated Payment Dates.

The Borrower may accept in writing an Interest Revision/Conversion Proposal by the deadline specified therein. At the Bank's discretion, an Interest Revision/Conversion Proposal may be subject to live pricing in line with Articles 1.2.B and Article 1.2C.

Any amendment to this Contract requested by the Bank in this connection shall be effected by an agreement to be concluded and effective not later than 1 (one) Business Day prior to (i) sending by the Bank of an Interest Revision/Conversion Proposal or, (ii) having a live pricing call pursuant to the above paragraph.

Fixed Rates and Spreads are available for periods of not less than 4 (four) years or, in the absence of a repayment of principal during that period, not less than 3 (three) years.

**B. Effects of Interest Revision/Conversion**

If the Borrower duly accepts in writing a Fixed Rate or a Spread in respect of an Interest Revision/Conversion Proposal, the Borrower shall pay accrued interest on the Interest Revision/Conversion Date and thereafter on the designated Payment Dates.

Prior to the Interest Revision/Conversion Date, the relevant provisions of this Contract and Disbursement Offer and Disbursement Acceptance shall apply to the Tranche in its entirety. From and including the Interest Revision/Conversion Date onwards, the provisions contained in the Interest Revision/Conversion Proposal relating to the new Fixed Rate or Spread shall apply to the Tranche (or any part thereof, as indicated in the Interest Revision/Conversion Request) until the new Interest Revision/Conversion Date, if any, or until the Maturity Date.

**C. Partial or no Interest Revision/Conversion**

In case of a partial Interest Revision/Conversion, the Borrower will repay, without indemnity, on the Interest Revision/Conversion Date the part of the Tranche that is not covered by the Interest Revision/Conversion Request and which is therefore not subject to the Interest Revision/Conversion.

If the Borrower does not submit an Interest Revision/Conversion Request or does not accept in writing the Interest Revision/Conversion Proposal for the Tranche or if the Parties fail to effect an amendment requested by the Bank pursuant to paragraph A above, the Borrower shall repay the Tranche in full on the Interest Revision/Conversion Date, without indemnity.

**Certificates to be Provided by the Borrower**Form of Certificate from Borrower (Article 1.4.C)

From: The Republic of Serbia  
 To: European Investment Bank  
 Date:  
 Subject: Finance Contract between European Investment Bank and the Republic of Serbia dated [●], 2025 (the "**Finance Contract**")  
 Contract Number 91756                      Operation Number 2019-0805

---

Dear Sirs,

Terms defined in the Finance Contract have the same meaning when used in this letter.

For the purposes of Article 1.4 of the Finance Contract we hereby certify to you as follows:

- (a) there has been no material change to any aspect of the Project or in respect of which we are obliged to report under Article 8.1, save as previously communicated by us;
- (b) we have sufficient funds available to ensure the timely completion and implementation of the Project in accordance with Schedule A.1;
- (c) no event or circumstance which constitutes or would with the passage of time or the giving of notice or the making of any determination under the Finance Contract (or any combination of the foregoing) constitute a Prepayment Event or an Event of Default has occurred and is continuing unremedied or unwaived;
- (d) no litigation, arbitration administrative proceedings or investigation is current or to our knowledge is threatened or pending before any court, arbitral body or agency which has resulted or if adversely determined is reasonably likely to result in a Material Adverse Change, nor is there subsisting against us or any of our subsidiaries any unsatisfied judgement or award;
- (e) the representations and warranties to be made or repeated by us under Article 6.12 are true in all respects;
- (f) no Material Adverse Change has occurred, as compared with the situation at the date of the Finance Contract, and
- (g) the most recent List of Authorised Signatories and Accounts provided to the Bank by the Borrower is up-to-date and the Bank may rely on the information set out therein.

We undertake to immediately notify the Bank if any the above fails to be true or correct as of the Disbursement Date for the proposed Tranche.

Yours faithfully,

For and on behalf of the Republic of Serbia

## **ОДРЖИВО УНАПРЕЂЕЊЕ ПУТНЕ МРЕЖЕ**

### **EFSD+ Наменски инвестициони прозор 1**

**Финансијски уговор**

*између*

**Републике Србије**

*и*

**Европске инвестиционе банке**

Београд, 23. децембар 2025. године  
Луксембург, 23. децембар 2025. године

<b>УВОДНЕ ОДРЕДБЕ:</b>	.....
<b>ТУМАЧЕЊЕ И ДЕФИНИЦИЈЕ</b>	.....
<b>ЧЛАН 1</b>	
1.1	ИЗНОС КРЕДИТА .....
1.2	ПОСТУПАК ИСПЛАТЕ .....
1.2.A	ТРАНШЕ .....
1.2.B	ПОНУДА ЗА ИСПЛАТУ .....
1.2.Ц	ПРИХВАТАЊЕ ИСПЛАТЕ .....
1.2.Д	РАЧУН ЗА ИСПЛАТУ .....
1.3	ВАЛУТА ИСПЛАТЕ .....
1.4	УСЛОВИ ИСПЛАТЕ .....
1.4.A	ПРЕДУСЛОВИ КОД ПРВОГ ЗАХТЕВА ЗА ПОНУДУ ЗА ИСПЛАТУ .....
1.4.B	ПРВА ТРАНША .....
1.4.Ц	СВЕ ТРАНШЕ .....
1.5	ОДЛАГАЊЕ ИСПЛАТЕ .....
1.5.A	ОСНОВ ЗА ОДЛАГАЊЕ .....
1.5.B	ОТКАЗИВАЊЕ ИСПЛАТЕ ОДЛОЖЕНЕ ЗА 6 (ШЕСТ) МЕСЕЦИ .....
1.6	ОТКАЗИВАЊЕ И ОБУСТАВА .....
1.6.A	ПРАВО ЗАЈМОПРИМЦА НА ОТКАЗИВАЊЕ .....
1.6.B	ПРАВО БАНКЕ НА ОБУСТАВУ И ОТКАЗИВАЊЕ .....
1.6.Ц	НАКНАДА ЗА ОБУСТАВУ И ОТКАЗИВАЊЕ ТРАНШЕ .....
1.7	ОТКАЗИВАЊЕ НАКОН ИСТЕКА КРЕДИТА .....
1.8	ИЗНОСИ КОЈИ ДОСПЕВАЈУ У СКЛАДУ СА ЧЛ. 1.5 И 1.6 .....
1.9	ПРОЦЕДУРА АЛОКАЦИЈЕ .....
1.9.A	ЗАХТЕВ ЗА АЛОКАЦИЈУ .....
1.9.B	ПИСМО О АЛОКАЦИЈИ .....
1.10	ПРОЦЕДУРА РЕАЛОКАЦИЈЕ .....
<b>ЧЛАН 2</b>	
2.1	ИЗНОС ЗАЈМА .....
2.2	ВАЛУТА ПЛАЋАЊА .....
2.3	ПОТВРДА БАНКЕ .....
<b>ЧЛАН 3</b>	
3.1	КАМАТНА СТОПА .....
3.1.A	ТРАНШЕ СА ФИКСНОМ СТОПОМ .....
3.1.B	ТРАНШЕ СА ВАРИЈАБИЛНОМ СТОПОМ .....
3.1.Ц	РЕВИЗИЈА ИЛИ КОНВЕРЗИЈА ТРАНШИ .....
3.2	ЗАТЕЗНА КАМАТА .....
3.3	СЛУЧАЈ ПОРЕМЕЋАЈА НА ТРЖИШТУ .....
<b>ЧЛАН 4</b>	
4.1	РЕДОВНА ОТПЛАТА .....
4.1.A	ОТПЛАТА У РАТАМА .....
4.1.B	ЈЕДНА РАТА .....
4.2	ДОБРОВОЉНА ПРЕВРЕМЕНА ОТПЛАТА .....
4.2.A	ИЗБОР ПРЕВРЕМЕНЕ ОТПЛАТЕ .....

4.2.Б	НАКНАДА ЗА ПРЕВРЕМЕНУ ОТПЛАТУ .....
4.2.Ц	МЕХАНИКА ПРЕВРЕМЕНЕ ОТПЛАТЕ .....
4.2.Д	АДМИНИСТРАТИВНА НАКНАДА.....
4.3	ОБАВЕЗНА ПРЕВРЕМЕНА ОТПЛАТА И ОТКАЗИВАЊЕ .....
4.3.А	СЛУЧАЈЕВИ ПРЕВРЕМЕНЕ ОТПЛАТЕ.....
4.3.Б	МЕХАНИКА ПРЕВРЕМЕНЕ ОТПЛАТЕ .....
4.3.Ц	НАКНАДА ЗА ПРЕВРЕМЕНУ ОТПЛАТУ .....
4.4	ОПШТЕ ОДРЕДБЕ .....
4.4.А	БЕЗ УТИЦАЈА НА ЧЛАН 10.....
4.4.Б	ЗАБРАНА ПОНОВНОГ ПОЗАЈМЉИВАЊА .....
<b>ЧЛАН 5</b>	
5.1	КОНВЕНЦИЈА О БРОЈАЊУ ДАНА.....
5.2	ВРЕМЕ И МЕСТО ПЛАЋАЊА .....
5.3	БЕЗ ПРАВА НА КОМПЕНЗАЦИЈУ ЗАЈМОПРИМЦА .....
5.4	ПОРЕМЕЋАЈ У СИСТЕМИМА ЗА ПЛАЋАЊЕ .....
5.5	ПРИМЕНА ПРИМЉЕНИХ ИЗНОСА.....
5.5.А	ОПШТЕ.....
5.5.Б	ДЕЛИМИЧНА ПЛАЋАЊА .....
5.5.Ц	РАСПОДЕЛА ИЗНОСА КОЈИ СЕ ОДНОСЕ НА ТРАНШЕ .....
<b>ЧЛАН 6</b>	
<b>А. ОБАВЕЗЕ ИЗ ПРОЈЕКТА .....</b>	
6.1	КОРИШЋЕЊЕ ЗАЈМА И РАСПОЛОЖИВОСТ ДРУГИХ СРЕДСТАВА .....
6.2	ЗАВРШЕТАК ПРОЈЕКТА .....
6.3	УВЕЋАНИ ТРОШКОВИ ПРОЈЕКТА .....
6.4	ПРОЦЕДУРА НАБАВКЕ.....
6.5	ТРАЈНЕ ОБАВЕЗЕ У ВЕЗИ СА ПРОЈЕКТОМ.....
6.6	ДОДАТНЕ ОБАВЕЗЕ .....
<b>Б. ОПШТЕ ОБАВЕЗЕ .....</b>	
6.7	ПОШТОВАЊЕ ЗАКОНА.....
6.8	ПРОМЕНА У ПОСЛОВАЊУ.....
6.9	ПОСЛОВНЕ КЊИГЕ И ЕВИДЕНЦИЈЕ .....
6.10	ИНТЕГРИТЕТ .....
6.11	ЗАШТИТА ПОДАТАКА .....
6.12	ОПШТЕ ИЗЈАВЕ И ГАРАНЦИЈЕ.....
6.13	СУКОБ ИНТЕРЕСА.....
<b>ЧЛАН 7</b>	
7.1	<i>PARI PASSU</i> РАНГИРАЊЕ .....
7.2	ДОДАТНО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ .....
7.3	КЛАУЗУЛЕ ПО УНОСУ .....
<b>ЧЛАН 8</b>	
8.1	ИНФОРМАЦИЈЕ О ПРОЈЕКТУ .....
8.2	ИНФОРМАЦИЈЕ О ЗАЈМОПРИМЦУ .....
8.3	ПОСЕТЕ, ПРАВО НА ПРИСТУП И ИСТРАГУ.....

8.4	ОБЈАВЉИВАЊЕ И ПУБЛИКОВАЊЕ .....
<b>ЧЛАН 9</b>	
9.1	ПОРЕЗИ, ДАЖБИНЕ И НАКНАДЕ .....
9.2	ОСТАЛИ ТРОШКОВИ .....
9.3	УВЕЋАНИ ТРОШКОВИ, НАКНАДА И КОМПЕНЗАЦИЈА .....
<b>ЧЛАН 10</b>	
10.1	ПРАВО НА ЗАХТЕВАЊЕ ОТПЛАТЕ .....
10.1.A	ХИТАН ЗАХТЕВ .....
10.1.B	ЗАХТЕВ НАКОН ОБАВЕШТЕЊА О ПРАВНОМ ЛЕКУ .....
10.2	ОСТАЛА ПРАВА ПО ЗАКОНУ .....
10.3	НАКНАДА .....
10.3.A	ТРАНШЕ СА ФИКСНОМ СТОПОМ .....
10.3.B	ОПШТЕ .....
10.4	НЕОДРИЦАЊЕ .....
<b>ЧЛАН 11</b>	
11.1	МЕРОДАВНО ПРАВО .....
11.2	НАДЛЕЖНОСТ .....
11.3	МЕСТО ИСПУЊЕЊА .....
11.4	ДОКАЗ О ДОСПЕЛИМ ИЗНОСИМА .....
11.5	ЦЕЛОВИТОСТ УГОВОРА .....
11.6	НИШТАВОСТ .....
11.7	ИЗМЕНЕ И ДОПУНЕ .....
11.8	ПРИМЕРЦИ .....
<b>ЧЛАН 12</b>	
12.1	ОБАВЕШТЕЊА .....
12.1.A	ФОРМА ОБАВЕШТЕЊА .....
12.1.B	АДРЕСЕ .....
12.1.Ц	ОБАВЕШТЕЊЕ О ДЕТАЉИМА КОМУНИКАЦИЈЕ .....
12.2	ЕНГЛЕСКИ ЈЕЗИК .....
12.3	СТУПАЊЕ НА СНАГУ ОВОГ УГОВОРА .....
12.4	УВОДНЕ ОДРЕДБЕ, ПРИЛОЗИ И АНЕКСИ .....
<b>ПРИЛОГ А</b>	
ТЕХНИЧКИ ОПИС .....	
<b>ПРИЛОГ Б</b>	
ДЕФИНИЦИЈА EURIBOR-А .....	
<b>ПРИЛОГ Ц</b>	
ОБРАЗАЦ ПОНУДЕ/ПРИХВАТАЊА ЗА ИСПЛАТУ (ЧЛ. 1.2.Б И 1.2.Ц) .....	
<b>ПРИЛОГ Д</b>	
РЕВИЗИЈА И КОНВЕРЗИЈА КАМАТНЕ СТОПЕ .....	
<b>ПРИЛОГ Е</b>	
ОБРАСЦИ КОЈЕ ОБЕЗБЕЂУЈЕ ЗАЈМОПРИМАЦ .....	

**ОВАЈ УГОВОР ЈЕ ЗАКЉУЧЕН ИЗМЕЂУ:**

Републике Србије, коју представља  
Г. Сениша Мали, први потпредседник  
Владе и министар финансија, у име  
Владе, као заступника Републике Србије,

(„**Зајмопримац**“)

са једне стране, и

Европске инвестиционе банке, са  
седиштем у Луксембургу, Булевар  
Конрада Аденауера 100, L-2950  
Луксембург,

(„**Банка**“)

са друге стране,

Банка и Зајмопримац заједно су означени као „**Стране**“ и свако од њих је „**Страна**“.

**ИМАЈУЋИ У ВИДУ ДА ЈЕ:**

- (а) Зајмопримац, кога заступа Министарство финансија Републике Србије (МФ), изјавио да, поступајући преко и у сарадњи са (i) Министарством грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре (МГСИ) (у даљем тексту: „Промотер”) и (ii) јавним привредним друштвом које је основано и послује у Републици Србији (Одлука о оснивању Јавног предузећа за управљање државним путевима број 023/8228/2005, од 22. децембра 2005. године и објављена у „Службеном гласнику РС”, број 115/05) под корпоративним називом Јавно предузеће „Путеви Србије” (у даљем тексту: „Извршилац пројекта”, како је ближе објашњено испод), спроводи пројекат за подршку одрживом регионалном развоју различитих подручја у Србији, посебно обухватајући деонице путева које ће бити идентификоване путем интервенција вишекритеријумских провера (свака операција је „Шема” или „Под-пројекат” а заједно „Пројекат”), као што је детаљније описано у техничком опису изложеном у Прилогу А овог уговора (у даљем тексту: „Технички опис”). Јединица за имплементацију пројекта (у даљем тексту: „ЈИП”) биће формирана на нивоу Извршиоца пројекта и може укључивати представнике Промотера који ће помоћи у управљању Пројектом. Зајмопримац је изјавио да ће Извршилац пројекта бити задужен за спровођење Пројекта под надзором Промотера, посебно у вези са његовим техничким делом и повезаним поступцима набавке.
- (б) Укупан трошак Пројекта, како Банка процењује, износи 300.000.000,00 евра (триста милиона евра) и Зајмопримац је изјавио да намерава да финансира Пројекат на следећи начин:

<b>Извор</b>	<b>Износ (ЕУР милиона)</b>
Кредит Банке по основу овог уговора	150,00
Други извори финансирања	150,00
<b>УКУПНО</b>	<b>300,00</b>

- (ц) Финансирање према овом уговору, обезбеђено у складу са Европским фондом за одрживи развој плус (eng. *European Fund for Sustainable Development Plus*, у даљем тексту: „EFSD+”), интегрисаним финансијским пакетом који обезбеђује финансијске доприносе у облику донација, буџетских гаранција и финансијских инструмената широм света; а посебно у оквиру ексклузивног инвестиционог прозора за операције са сувереним партнерима и некомерцијалним подсувереним партнерима према члану 36.1 Уредбе NDICI-GE („EFSD+ DIW1”). У складу са чланом 36.8 Уредбе NDICI-GE, 29. априла 2022. године, Банка и Европска унија, коју заступа Европска комисија, закључиле су уговор о гаранцији EFSD+ (у даљем тексту: „EFSD+ DIW1 Уговор о гаранцији”) којим је Европска унија одобрила Банци свеобухватну гаранцију за квалификоване финансијске операције Банке у вези са пројектима који се спроводе у земљама унутар географских области наведених у члану 4(2) Уредбе NDICI-GE и Анексу I Уредбе IPA III (у даљем тексту: „EFSD+ DIW1 гаранција”). Република Србија је земља која испуњава услове у складу са Уредбом NDICI-GE и Уредбом IPA III.
- (д) Република Србија 11. маја 2009. године закључила са Банком оквирни споразум који регулише активности Банке на територији Републике Србије (у даљем тексту: „Оквирни споразум”). Потписивањем овог уговора, Зајмопримац даје свој формални пристанак, у складу са чланом 2. Оквирног споразума, да финансирање по основу овог уговора спада у делокруг Оквирног споразума.
- (е) Зајмопримац, у циљу реализације финансијског плана наведеног у ставу (б) Преамбуле, затражио од Банке кредит у укупном износу до 150.000.000,00 евра (сто педесет милиона евра).
- (ф) Банка, с обзиром да финансирање Пројекта спада у делокруг њених делатности и имајући у виду изјаве и чињенице наведене у овој преамбули, одлучила да одобри захтев Зајмопримца и додели му кредит у износу до 150.000.000,00 евра

(сто педесет милиона евра) према овом финансијском уговору (у даљем тексту: „Уговор”); под условом да кумулативни износ кредита Банке у оквиру овог пројекта ни у ком случају не прелази 50% (педесет процената) укупног трошка Пројекта наведеног у тачки (б) Преамбуле.

- (г) Зајмопримац одобрио задуживање у износу до 150.000.000,00 евра (сто педесет милиона евра), које представља овај кредит према условима датим у овом уговору.
- (х) Статут Банке омогућио Банци да осигура да се њена средства користе што рационалније и у интересу Европске уније; и, у складу с тим, термини и услови зајмовних операција Банке морају бити усклађени са одговарајућим политикама Европске уније.
- (и) Према схватању Банке, приступ информацијама од суштинског значаја за смањење еколошких и социјалних ризика, укључујући и кршења људских права, који су везани за пројекте које она финансира и стога је утврдила своју политику транспарентности, чија је сврха да унапреди одговорност групације Банке према својим заинтересованим странама.
- (ј) Банка подржала примену међународних стандарда и стандарда Европске уније у области борбе против прања новца и финансирања тероризма и да промовише стандарде доброг пореског управљања. Банка је увела политике и процедуре у циљу избегавања ризика од злоупотребе својих средстава у незаконите сврхе или противно важећим прописима. Изјава групације Банке о пореским преварама, утаји пореза, избегавању пореза, агресивном пореском планирању, прању новца и финансирању тероризма доступна је на веб страници Банке и нуди даље смернице уговорним странама Банке.

1

- (к) Банка успоставила свеобухватни политички оквир који омогућава групацији Банке да се фокусира на одрживи и инклузивни развој, обавезујући се на праведну и правичну транзицију и подржавањем транзиције ка економијама и заједницама које су отпорне на климу и катастрофе, ниске емисије угљеника, еколошки прихватљиве и ресурсно ефикасније. Оквир политика укључује Еколошку и социјалну политику ЕИБ Групе и ЕИБ еколошке и социјалне стандарде. Еколошка и социјална политика ЕИБ Групе и ЕИБ еколошки и социјални стандарди доступни су на веб страници Банке и нуде даље смернице уговорним странама Банке.

## **И С ТИМ У ВЕЗИ је договорено следеће:**

### **ТУМАЧЕЊЕ И ДЕФИНИЦИЈЕ**

#### **Тумачење**

У овом уговору:

- (а) позивања на „Чланове”, „Ставовe Преамбуле”, „Прилоге” и „Анексе” представљају, уколико није изричито другачије уговорено, позивања на чланове и ставове Преамбуле, прилоге и анексе овог уговора;
- (б) позивања на „закон” или „законе” значи:
  - (i) било које меродавно право и било који важећи међународни уговор, устав, статут, закон, указ, нормативни акт, правило, пропис, пресуда, наредба, судска забрана, одлука, награда или друга законодавна или административна мера или судска или арбитражна одлука у било којој јурисдикцији која је обавезујућа или се примењује на судску праксу; и
  - (ii) Право ЕУ;
- (ц) позивања на „важећи закон”, „важеће законе” или „важећу надлежност” значи:

<sup>1</sup> <http://www.eib.org/about/compliance/tax-good-governance/index.htm?f=search&media=search>

- (i) закон или надлежност која је важећа за Зајмопримца, његова права и/или обавезе (који у сваком случају проистичу из или у вези са овим уговором), његов капацитет и/или имовину и/или Пројекат; и/или, када је примењиво
- (ii) закон или надлежност (укључујући у сваком случају статут Банке) који су важећи за Банку, њена права, обавезе, капацитет и/или имовину;
- (д) позивања на одредбу закона или међународног уговора су позивања на ту одредбу онако како је измењена и допуњена или поновно донета;
- (е) позивања на било који други споразум или инструмент су позивања на тај други споразум или инструмент онако како је измењен, новиран, допуњен, проширен или поново закључен;
- (ф) речи и изрази у множини укључују једнину и обрнуто; и
- (г) позивања на „месец” означавају период који почиње једног дана у календарском месецу и завршава се на нумерички одговарајући дан у следећем календарском месецу, осим у случају и када подлеже дефиницији Датума плаћања, члана 5.1 и Прилога Б и ако није другачије предвиђено овим уговором:
  - (i) ако нумерички одговарајући дан није Радни дан, тај период ће се завршити наредног Радног дана у том календарском месецу у којем тај период треба да се заврши ако постоји, или ако га нема, на први претходни Радни дан; и
  - (ii) ако не постоји нумерички одговарајући дан у календарском месецу у којем тај период треба да се заврши, тај период ће се завршити последњег Радног дана у том календарском месецу; и
- (х) позивање у овом уговору на страницу или приказ информативне услуге која приказује стопу ће укључивати:
  - (i) сваку заменску страницу те информативне услуге која приказује ту стопу; и
  - (ii) одговарајућу страницу те друге информативне услуге која повремено приказује ту стопу уместо те информативне услуге,

и, уколико таква страница или услуга престану да буду доступне, укључиће било коју другу страницу или услугу која приказује ту стопу коју је одредила Банка.

### Дефиниције

У овом уговору:

„**Прихваћена транша**” означава траншу за коју је Зајмопримац благовремено прихватио Понуду за исплату у складу са њеним условима на или пре Рока за прихватање исплате.

„**Договорени одложени датум исплате**” има значење које му је дато у члану 1.5.A(2)(б).

„**Процедура алокације**” има значење које му је дато у члану 1.9.

„**Писмо о алокацији**” има значење које му је дато у члану 1.9.

„**Захтев за алокацију**” има значење које му је дато у члану 1.9.

„**AML Директиве**” означава (i) Директиву (ЕУ) бр. 2015/849 Европског парламента и Савета од 20. маја 2015. године о спречавању коришћења финансијског система у сврхе прања новца или финансирања тероризма којом се мења Уредба (ЕУ) бр. 648/2012 Европског парламента и Савета и ставља ван снаге Директива бр. 2005/60/ЕС Европског парламента и Савета, као и Директиву Комисије бр. 2006/70/ЕС, са повременим изменама, допунама и заменама и (ii) Директиву бр. 2018/843 Европског парламента и Савета од 19. јуна 2018. године о спречавању прања новца и финансирања тероризма са повременим изменама, допунама и заменама.

„**Одобрење(а)**” означава овлашћење, дозволу, сагласност, пристанак, одлуку, лиценцу, изузеће, поднесак, нотаризацију или регистрацију.

„**Овлашћени потписник**” означава лице које је овлашћено да потписује индивидуално или заједнички (зависно од случаја) Прихватања исплате у име Зајмопримца, а које је наведено у најскоријој Листи овлашћених потписника и рачуна коју је Банка примила пре пријема конкретног Прихватања исплате.

„**Радни дан**” означава дан (који није субота или недеља) на који су Банка и пословне банке отворене за редовно пословање у Луксембургу и Београду.

„**Отказана Транша**” има значење наведено у члану 1.6.Ц(2).

„**Промена стварног власништва**” означава промену крајњег власништва или контроле ентитета у складу са дефиницијом „стварног власника” наведеном у члану 3(6) Директиве 2015/849 Европског парламента и Савета од 20. маја 2015. године о спречавању коришћења финансијског система у сврхе прања новца или финансирања тероризма са изменама, допунама и повременим заменама.

„**Случај измене закона**” има значење наведено у члану 4.3.А(3).

„**Блиски сарадник(ци)**” означава „лица за које се зна да су блиски сарадници” као што је дефинисано у AML Директивама.

„**Уговор**” има значење наведено у ставу (ф) Преамбуле.

„**Број Уговора**” означава генерисани број којим је Банка идентификовала овај уговор и који је назначен на насловној страни овог уговора после слова „FI N°”.

„**Кредит**” има значење наведено у члану 1.1.

„**Датум ступања на снагу**” има значење наведено у члану 12.3.

„**Изјава части**” означава „Изјаву части” према EFSD+ коју је потписао Зајмопримац на дан 19. децембар 2025. године.

„**Накнада за одлагање**” означава накнаду обрачунату на износ Прихваћене Транше која је одложена или обустављена по стопи која је виша од:

- (а) 0,125% (12,5 базних поена), годишње; и
- (б) процентуалне стопе којом:
  - (i) каматна стопа, која би била примењива на такву Траншу да је иста исплаћена Зајмопримцу на Заказани датум исплате, превазилази
  - (ii) EURIBOR (једномесечна стопа) умањен за 0,125% (12,5 базних поена), осим ако је таква стопа мања од нуле, у ком случају она износи нула.

Таква накнада ће се обрачунавати од Заказаног датума исплате до Датума исплате или, као што може бити случај, до датума отказивања Прихваћене транше у складу са овим уговором.

„**Прихватање исплате**” означава примерак Понуде за исплату уредно потписане од стране Зајмопримца у складу са Листом овлашћених потписника и рачуна.

„**Рок за прихватање исплате**” означава датум и време када истиче Понуда за исплату, како је понудом дефинисано.

„**Рачун за исплату**” означава, у погледу сваке Транше, рачун на који се исплате могу дозначити према овом уговору, како је назначено у најскоријој Листи овлашћених потписника и рачуна.

„**Датум исплате**” означава датум када је Банка извршила исплату Транше.

„**Понуда за исплату**” означава писмо, суштински, у форми прописаној Прилогом Ц.

„**Спор**” има значење које му је дато у члану 11.2.

„**Случај поремећаја**” има једно или оба од следећих значења:

- (а) материјални поремећај оних система плаћања или комуникационих система или финансијских тржишта, чије је функционисање, у било ком случају, неопходно за извршавање плаћања везаних за овај уговор; или

(б) појава било којег другог догађаја који има за резултат поремећај (техничке или системске природе) функционисања трезора или плаћања било Банке, било Зајмопримца, који спречава ту Страну да:

- (i) изврши своје обавезе исплате према овом уговору; или
- (ii) комуницира са другом Страном,

и када поремећај (било у случају (а) или (б) горе) није узроковала ниједна Страна и ван је контроле Стране чији је рад поремећен.

„EFSD+” има значење које му је дато у ставу (ц) Преамбуле.

„EFSD+ DIW1” има значење које му је дато у ставу (ц) Преамбуле.

„EFSD+ DIW1 гаранција” има значење које му је дато у ставу (ц) Преамбуле.

„EFSD+ DIW1 Уговор о гаранцији” има значење које му је дато у ставу (ц) Преамбуле.

„ЕИБ еколошки и социјални стандарди” означавају ЕИБ еколошке и социјалне стандарде из 2022. године који су објављени на веб страници Банке и који описују еколошке и социјалне захтеве које морају да испуне сви пројекти које финансира ЕИБ, као и одговорности различитих страна, укључујући Зајмопримца.

„Животна средина” означава следеће:

- (а) фауну и флору, живе организме укључујући и еколошке системе;
- (б) земљиште, тло, воду (укључујући морске и обалне воде), ваздух, климу и предео (природне или вештачке структуре, било изнад или испод земље);
- (ц) културну баштину (природну, материјалну и нематеријалну);
- (д) изграђену околину; и
- (е) људско здравље и благостање.

„Еколошка и социјална студија процене утицаја” означава студију или извештај као резултат процене утицаја на животну средину и друштво, која идентификује и процењује вероватне значајне утицаје на животну средину и друштво и/или ризике повезане са предложеним пројектом и препоручује мере за избегавање, умањење и/или отклањање било каквих утицаја и/или ризика. Ова студија је предмет јавних консултација са директним и индиректним заинтересованим странама пројекта.

„Еколошки и социјални документи” означавају Еколошку и социјалну студију процене утицаја и еколошке дозволе или одлуку о прегледу од надлежног органа Србије, или било који други документ са еквивалентним дејством који може бити потребан у складу са Законом о заштити животне средине.

„Еколошки и социјални стандарди” означавају:

- (а) Еколошке законе и Социјалне законе који су примењиви на Пројекат или Зајмопримца;
- (б) Еколошке и социјалне стандарде ЕИБ-а; и
- (ц) Еколошка и социјална документа.

„Еколошка или социјална дозвола” означава свако Одобрење које је потребна у складу са Еколошким или Социјалним законом, а у вези са изградњом или функционисањем Пројекта.

„Еколошка или социјална тужба” означава било коју тужбу, поступак, званично обавештење или истрагу од стране било ког лица у погледу било којих кршења или наводних кршења било којих Еколошких или социјалних стандарда.

„Еколошки закон” означава:

- (а) право ЕУ, укључујући принципе и стандарде, осим било ког одступања које Банка прихвати за потребе овог уговора, које се заснива на било ком споразуму између Републике Србије и ЕУ;
- (б) законе и прописе Републике Србије; и

(ц) међународне уговоре и конвенције, потписане и ратификоване, или на други начин применљиве и обавезујуће за Републику Србију,

у сваком случају, чији је главни циљ очување, заштита или унапређење Животне средине.

„**Право ЕУ**” означава правну тековину (фра. *acquis communautaire*) Европске уније изражену кроз Уговоре Европске уније, прописе, директиве, делегиране акта, акте за имплементацију и судску праксу Суда правде Европске уније.

„**ЕУР**” или „**евро**” означава закониту валуту Држава чланица Европске уније коју усвајају или су усвојиле као њихову валуту, у складу са одговарајућим одредбама Уговора о Европској унији и Уговора о функционисању Европске уније.

„**EURIBOR**” има значење које му је дато у Прилогу Б.

„**Случај неиспуњења обавеза**” означава било коју од околности, догађаја или дешавања наведених у члану 10.1.

„**Члан(ови) породице**” има значење које је том појму дато у АМЛ Директивама.

„**Крајњи датум расположивости**” означава датум који пада 60 (шездесет) месеци након Датума ступања на снагу, а уколико такав датум није Одговарајући радни дан, онда претходни Одговарајући радни дан.

„**Финансирање тероризма**” означава обезбеђивање или прикупљање финансијских средстава, на било који начин, директно или индиректно, са намером да се користе или са сазнањем да ће се користити, у потпуности или делимично, у циљу вршења прекршаја наведених у Директиви (ЕУ) бр. 2017/541 Европског парламента и Савета од 15. марта 2017. године о борби против тероризма која замењује Оквирну одлуку Савета бр. 2002/475/ЈНА и мења Одлуку Савета 2005/671/ЈНА (која је повремено измењена, замењена или поново донета).

„**Финансијска уредба**” означава Уредбу (ЕУ, Еуратом) бр. 2024/2509 Европског парламента и Савета од 23. септембра 2024. године о финансијским правилима која се примењују на општи буџет Уније (преиначена) (ОЈ L 239, 26.9.2024, стр. 1).

„**Фиксна стопа**” означава годишњу каматну стопу коју утврди Банка у складу са важећим принципима коју повремено прописују управни органи Банке за зајмове дате по фиксној каматној стопи, која је изражена у валути Транше и која носи једнаке услове за отплату главнице и плаћање камате. Таква стопа неће имати негативну вредност.

„**Транша са фиксном стопом**” означава Траншу на коју се примењује Фиксна стопа.

„**Варијабилна стопа**” означава варијабилну годишњу каматну стопу са фиксном Маржом коју одређује Банка за сваки следећи Референтни период за варијабилну стопу, једнаку EURIBOR-у увећаном за Маржу. Ако је Варијабилна стопа за било који Референтни период за варијабилну стопу испод нуле, биће одређена као нула.

„**Референтни период за варијабилну стопу**” означава сваки период од једног Датума плаћања до следећег одговарајућег Датума плаћања; први Референтни период за варијабилну стопу ће започети на Датум исплате Транше и завршити се на први Датум плаћања, осим ако је тај период 15 (петнаест) дана или мање, у ком случају први Референтни период за варијабилну стопу завршава се на следећи (други) Датум плаћања након Датума исплате транше, а применљиви EURIBOR за тај период одређује се у складу са Прилогом Б - Дефиниција EURIBOR-а.

„**Транша са варијабилном стопом**” означава Траншу на коју се примењује Варијабилна стопа.

„**Оквирни споразум**” има значење дефинисано у ставу (д) Преамбуле.

„**GAAP**” означава Опште прихваћене рачуноводствене принципе у Републици Србији, укључујући IFRS.

„**Водич за јавне набавке**” означава Водич за јавне набавке објављен на сајту<sup>2</sup> Европске инвестиционе банке, који информисе промотере пројеката финансираних у потпуности или делимично од стране Европске инвестиционе банке о аранжманима који треба да се сачине у циљу набавке радова, добара и услуга потребних за Пројекат.

„**IFRS**” означава међународне рачуноводствене стандарде у смислу MPC Уредбе бр. 1606/2002 у мери у којој је то применљиво на конкретне финансијске извештаје.

„**Случај незаконитости**” има значење дефинисано у члану 4.3.A(4).

„**МОР**” означава Међународну организацију рада.

„**МОР стандарди**” означавају сваки међународни уговор, конвенцију или споразум МОР-а који је потписан и ратификован или је на други начин применљив и обавезује Републику Србију, као и Основне радне стандарде (како је дефинисано Декларацијом МОР-а о основним принципима и правима на раду).

„**Извршилац пројекта**” има значење које му је дато у ставу (а) Преамбуле.

„**Случај превременог плаћања са накнадом**” означава Случај превремене отплате који је другачији од Случаја превремене отплате код финансирања које није од стране ЕИБ-а или Случај незаконитости.

„**Ревизија/конверзија камате**” означава утврђивање нових финансијских услова у вези са каматном стопом, посебно ревизију основице исте каматне стопе („**ревизија**”) или промену основице каматне стопе („**конверзија**”) која се може понудити за преостали период Транше или до наредног Датума ревизије/конверзије камате, уколико постоји.

„**Датум ревизије/конверзије камате**” означава датум који ће бити Датум плаћања наведен од стране Банке у Понуди за исплату.

„**Предлог за ревизију/конверзију камате**” означава предлог Банке у складу са Прилогом Д.

„**Захтев за ревизију/конверзију камате**” означава писано обавештење од стране Зајмопримца које је достављено најмање 75 (седамдесет пет) дана пре Датума ревизије/конверзије камате, којим се од Банке захтева да достави Предлог за ревизију/конверзију камате. У Захтеву за ревизију/конверзију камате такође ће бити наведени:

- (а) Датуми плаћања изабрани у складу са одредбама члана 3.1;
- (б) износ Транше на коју ће се примењивати Ревизија/конверзија камате; и
- (ц) сви додатни Датуми ревизије/конверзије камате изабрани у складу са чланом 3.1.

„**Уредба IPA III**” означава Уредбу (ЕУ) бр. 2021/1529 Европског парламента и Савета од 15. септембра 2021. године о успостављању Инструмента за претприступну помоћ (IPA III).

„**Листа овлашћених потписника и рачуна**” означава листу, у форми и садржини која је задовољавајућа за Банку, којом су одређени:

- (а) Овлашћени потписници, праћени доказом потписа органа лица наведених у листи, уз навођење да ли имају индивидуално или колективно овлашћење;
- (б) примери потписа тих лица;
- (ц) банкарски рачун(и) преко којег(их) се врше исплате по овом уговору (наведен IBAN код уколико је држава укључена у IBAN регистар који је објављен од стране SWIFT, или одговарајући формат рачуна у складу са локалном банкарском праксом), BIC/SWIFT код банке и назив корисника банкарског(их) рачуна, заједно са доказима да су такви рачуни отворени у име корисника; и

<sup>2</sup> <https://www.eib.org/en/publications/20240132-guide-to-procurement-for-projects-financed-by-the-eib>; Молимо вас да имате у виду да се позивање односи на верзију Водича за јавне набавке која је на снази у време када почиње релевантни поступак јавне набавке за уговор који испуњава услове за финансирање у складу са овим уговором.

- (д) банкарски рачун(и) са којег(их) ће Зајмопримац вршити плаћања по овом уговору (наведен IBAN код ако је земља укључена у IBAN регистар који је објављен од стране SWIFT, или одговарајући формат рачуна у складу са локалном банкарском праксом), BIC/SWIFT код банке и назив корисника банковног рачуна, заједно са доказима да су такви рачуни отворени на име корисника.

„Транша са актуелним ценама” има значење дато у члану 1.2.Б (б).

„Зајам” означава збир износа које Банка повремено исплаћује према овом уговору.

„Неизмирени зајам” означава збир износа које Банка повремено исплаћује по овом уговору, а који су остали неизмирени.

„Случај поремећаја на тржишту” означава било коју од следећих околности:

- (а) према разумном мишљењу Банке, наступили су догађаји или околности који негативно утичу на приступ Банке њеним изворима финансирања;
- (б) према мишљењу Банке, средства нису доступна из Банчиних редовних извора финансирања за одговарајуће финансирање Транше у одговарајућој валути и/или за одговарајуће доспеће и/или у односу на профил отплате такве Транше; или
- (ц) у вези са Траншом по Варијабилној стопи:
- (i) трошак за Банку за прибављање средстава из својих извора финансирања, који је одређен од стране Банке, за период једнак Референтном периоду за варијабилну стопу такве Транше (односно, на тржишту новца) ће превазићи примењиви EURIBOR; или
- (ii) Банка утврди да не постоје адекватна и праведна средства за утврђивање примењивог EURIBOR-а за конкретну валуту такве Транше.

„Материјално штетна промена” означава било који догађај или промену услова који, према мишљењу Банке, имају материјално штетан ефекат на:

- (а) способност Зајмопримца да извршава своје обавезе према овом уговору; или
- (б) финансијске услове или изгледе Зајмопримца.

„Датум доспећа” означава последњи Датум отплате Транше одређен у складу са чланом 4.1.А(б)(iv) или једини Датум отплате Транше одређен у складу са чланом 4.1.Б.

„МГСИ” означава Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре Републике Србије или његовог правног следбеника.

„Прање новца” означава:

- (а) конверзију или пренос имовине, уз знање да је таква имовина проистекла из криминалних радњи или учествовањем у таквим активностима, у циљу сакривања или прикривања незаконитог порекла имовине или пружања помоћи лицу које учествује у вршењу такве активности ради избегавања законских последица свог поступања;
- (б) сакривање или прикривање праве природе, извора, локације, позиције, кретања, права у погледу, или власништва над имовином, уз знање да дата имовина проистиче из криминалне радње или из учествовања у таквим активностима;
- (ц) прибављање, поседовање или коришћење имовине, знајући, у тренутку примања, да је таква имовина произашла из криминалне радње или из чина учешћа у истој; или
- (д) учешћа у, удруживање ради вршења, покушаја вршења и помагање, подстицање, олакшавање и саветовање да се изврши било која од радњи поменутих у претходним тачкама.

„Уредба NDICI-GE” означава Уредбу (ЕУ) бр. 2021/947 Европског парламента и Савета од 9. јуна 2021. године о успостављању Инструмента за суседство, развој и међународну сарадњу - Глобална Европа (енг. *Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument - Global Europe*).

„Финансирање које није од стране ЕИБ” има значење додељено у члану 4.3.А(2).

„Случај превремене отплате финансирања које није од стране ЕИБ” има значење додељено у члану 4.3.А(2).

„Рачун за плаћање” означава банкарски рачун са којег ће Зајмопримац вршити плаћања по овом уговору, као што је наведено у најновијој Листи овлашћених потписника и рачуна.

„Датум плаћања” означава годишње, полугодишње или кварталне датуме који су наведени у Понуди за исплату до и укључујући Датум ревизије/конверзије камате, уколико постоји, или Датума доспећа, осим у случају да било који такав датум није Одговарајући радни дан, то значи:

- (а) за Траншу са фиксном стопом било:
  - (i) следећи Одговарајући радни дан, без корекције камате доспеле према члану 3.1; или
  - (ii) претходни Одговарајући радни дан са корекцијом (али само на износ доспеле камате по члану 3.1 која је настала током последњег каматног периода), у случају да се отплата главнице врши у једној рати у складу са Прилогом Д тачка Ц или чланом 4.1.Б; и
- (б) за Траншу са варијабилном стопом, следећи Одговарајући радни дан у том месецу или, у недостатку тога, најближи претходни дан који је Одговарајући радни дан, у свим случајевима са одговарајућом корекцијом камате доспеле према члану 3.1.

„ЈИП” има значење које му је дато у ставу (а) Преамбуле.

„Износ превремене отплате” означава износ Транше који Зајмопримац превремено отплаћује у складу са чланом 4.2.А или чланом 4.3.А, како је примењиво.

„Датум превремене отплате” означава датум, како га је захтевао Зајмопримац и са којим се Банка сложила или који је Банка назначила (како је применљиво), на који Зајмопримац треба да изврши превремену отплату Износа превремене отплате.

„Случај превремене отплате” означава било који од догађаја описаних у члану 4.3.А.

„Накнада за превремену отплату” означава у односу на било који износ главнице који се превремено отплаћује, износ који је Банка саопштила Зајмопримцу као садашњу вредност (обрачунату на Датум превремене отплате) вишка, ако постоји, од:

- (а) камате која би се након тога обрачунала на Износ превремене отплате током периода од Датума превремене отплате до Датума ревизије/конверзије камате, ако га има, или Датума доспећа, ако није превремено отплаћена; преко
- (б) камате која би се тако обрачунала током тог периода, ако би се обрачунала по Стопи прерасподеле, умањене за 0,19% (деветнаест базних поена).

Наведена садашња вредност ће бити обрачуната по дисконтној стопи која је једнака Стопи прерасподеле и која се примењује на сваки одговарајући Датум плаћања.

„Обавештење о превременој отплати” означава писано обавештење Банке упућено Зајмопримцу у погледу превремене отплате Транше са фиксном каматном стопом и/или Транше са варијабилном каматном стопом у складу са чланом 4.2.Ц, којим се наводи Износ превремене отплате, Датум превремене отплате, обрачуната доспела камата, накнада у складу са чланом 4.2.Д, уколико постоји и, само у погледу Транши са фиксном каматном стопом, Обештећење за превремену отплату, уколико постоји, које доспева на дан Износа превремене отплате.

„Понуда за превремену отплату” означава писано обавештење Банке упућено Зајмопримцу у складу са чланом 4.2.Ц.

„Захтев за превремену отплату” означава писани захтев од Зајмопримца упућен Банци за превремену отплату целог или дела Неизмиреног зајма, у складу са чланом 4.2.А.

„Недозвољене радње” означавају свако Финансирање тероризма, Прање новца или Недозвољену праксу.

„Недозвољена пракса” означава сваку од следећих радњи:

- (а) Принуда, што значи нарушавање или наношење штете, или претњу да ће нарушити или нанети штету, директно или индиректно, било којој страни или имовини стране како би се непрописно утицало на радње стране;
- (б) Прикривено удруживање, које представља договор две или више страна, осмишљен тако да постигне неисправан циљ, укључујући непрописно утицање на радње друге стране;
- (ц) Корупција, у смислу нуђења, давања, примања или тражења, директно или индиректно, било које вредности од једне стране, у циљу непрописног утицања на радње друге стране;
- (д) Превара, означава сваки поступак или пропуст, укључујући лажно представљање, које, свесно или непажњом, доводи у заблуду или покушава да доведе у заблуду страну у циљу стицања финансијске или друге користи (укључујући избегавање опорезивања) или избегавања обавезе;
- (е) Радње ометања, у вези са истраживањем Принуде, Прикривеног удруживања, Корупције или Преваре у вези са овим Зајмом или Пројектом, означавају (а) уништавање, фалсификовање, мењање или прикривање доказног истражног материјала или давање лажних изјава истражитељима, са намером да се омета истрага; (б) претње, узнемиравање или застрашивање било које стране, која би их спречила у откривању својих сазнања о питањима битним за истрагу или за наставак истраге, или (ц) радње које имају за циљ ометање вршења уговорних права ЕИБ Групе на ревизију или инспекцију или приступ информацијама;
- (ф) Порески криминал, значи сва кривична дела, укључујући пореска кривична дела која се односе на директне и индиректне порезе, а како је дефинисано националним законодавством Републике Србије, за која је прописана казна лишавања слободе или одређивање притвора у трајању од највише више од годину дана;
- (г) Злоупотреба Ресурса и имовине ЕИБ Групе, значи било коју незакониту радњу која је учињена свесно или непажљиво приликом коришћења ресурса или имовине ЕИБ Групе (укључујући средства позајмљена по овом уговору); или
- (х) било које друге незаконите радње које могу утицати на финансијске интересе Европске уније, у складу са важећим законима.

„Пројекат” има значење које му је дато у ставу (а) Преамбуле.

„Догађај смањења трошкова пројекта” има значење које му је дато у члану 4.3.А(1).

„Промотер” има значење које му је дато у ставу (а) Преамбуле.

„Квалификовани расходи” означавају расходе (умањене за порезе и царине које плаћа Зајмопримац и/или Промотер), које је Зајмопримац или Извршилац пројекта сносио за Пројекат, у вези са радовима, робом и услугама које се односе на ставке наведене у Техничком опису и у Писму о алокацији и који су подобни за финансирање у оквиру Кредита (ради избегавања сумње, искључујући права службености пролаза која ће финансирати Зајмопримац), који су били предмет једног или више уговора закључених под условима који су задовољавајући за Банку, имајући у виду најновије издање Водича за јавне набавке Банке. Ради избегавања сумње, плаћање пореза на додатну вредност на продају робе и услуга и на увоз робе и услуга, трошкови царина и других увозних дажбина, пореза и других намета који настају у извршењу имплементације Пројекта не представљају квалификоване расходе у сврху овог уговора.

„Стопа прерасподеле” означава фиксну годишњу стопу коју одређује Банка, односно стопу коју би Банка применила на дан обрачуна накнаде за зајам изражен у истој валути, који има једнаке услове плаћања камате и исти профил отплате на Датум ревизије/конверзије камате, ако постоји, или Датума доспећа као и Транша за коју је предложена или захтевана превремена отплата или отказивање. Оваква стопа неће имати негативну вредност.

„**Одговарајући радни дан**” означава дан на који је обрачун у реалном времену по бруто принципу (енг. *real time gross settlement system*), којим управља Евросистем (Т2), или било који његов следбеник, отворен за поравнање плаћања у еврима.

„**Релевантна страна**” има значење које јој је дато у члану 8.3.

„**Релевантно лице**” означава:

- (а) у односу на Зајмопримца, било које министарство, други централни органи извршне власти или друге владине јединице или било који њихов званичник или представник, или било које друго лице које делује за њих, у њихово име или под њиховом контролом, а који имају право да управљају и/или надгледају Кредит, Зајам или Пројекат; и
- (б) у односу на Извршиоца пројекта, било који члан његових управних органа, или било које друго лице које делује за њега, у његово име, или под његовом контролом, а које има овлашћење да даје материјална упутства и/или врши контролу у вези са Кредитом, Зајмом или Пројектом.

„**Датум отплате**” означаваће сваки Датум плаћања одређен за отплату главнице Транше у Понуди за исплату, у складу са чланом 4.1.

„**Тражени одложени датум исплате**” има значење које му је дато у члану 1.5.А(1)(а)(ii).

„**Санкционисано лице**” означава појединца или ентитет (ради избегавања сумње, термин ентитет укључује, али није ограничен на, било коју владу, групу или терористичку организацију) који је одређена мета Санкција или је на други начин предмет Санкција (укључујући, без ограничења, као резултат тога што је у власништву или на други начин под контролом, директно или индиректно, било ког појединца или ентитета који је одређена мета Санкција или који је на други начин предмет Санкција).

„**Санкције**” означавају законе, прописе, трговинске ембаргое или друге рестриктивне мере о економским или финансијским санкцијама (укључујући, посебно, али не ограничавајући се на, мере у вези са финансирањем тероризма), које повремено доноси, примењује, спроводи или извршава било ко од следећих:

- (а) Уједињене нације, укључујући, између осталог, Савет безбедности Уједињених нација;
- (б) Европска унија, укључујући, између осталог, Савет Европске уније и Европску комисију, као и сва друга надлежна тела/институција или агенције Европске уније;
- (ц) Влада Сједињених Америчких Држава и свако одељење, сектор, агенција или канцеларија, укључујући, између осталог, Канцеларију за контролу стране имовине (OFAC) Министарства финансија Сједињених Америчких Држава, Државни секретаријат Сједињених Америчких Држава и/или Министарство трговине Сједињених Америчких Држава; и
- (д) Влада Уједињеног Краљевства и свако одељење, сектор, агенција, канцеларија или орган власти Уједињеног Краљевства, укључујући, између осталог, Канцеларију за спровођење финансијских санкција Трезора Његовог Величанства и Одељење за међународну трговину Уједињеног Краљевства.

„**Заказани датум исплате**” значи датум на који је заказана исплата Транше у складу са чланом 1.2.Б, који ће бити Одговарајући радни дан који пада најмање 10 (десет) дана након датума Понуде за исплату или успешног позива за одређивање цена, а на дан или пре Крајњег датума расположивости.

„**Социјални закон**” означава:

- (а) Право ЕУ, укључујући принципе и стандарде осим за свако одступање које Банка прихвати у сврху овог уговора, на основу било ког споразума између Републике Србије и ЕУ;
- (б) законе и прописе у Републици Србији;
- (ц) међународне уговоре и конвенције које је потписала и ратификовала Република Србија или су на други начин примењиви и обавезујући за њу;
- (д) било који од МОР стандарда;

у сваком случају чији је главни циљ заштита или унапређење Друштвених питања; и

- (е) било који међународни уговор, конвенцију или споразум о људским правима под окриљем Уједињених нација, који је потписан и ратификован или на други начин примењив и обавезујући за Републику Србију.

„**Социјална питања**” означавају све, или било које од следећег:

- (а) рад и услови рада;
- (б) здравље и безбедност на раду;
- (ц) права и интереси рањивих група;
- (д) права и интереси етничких мањина;
- (е) родна равноправност;
- (ф) јавно здравље, сигурност и безбедност;
- (г) избегавање невољног физичког пресељења и ублажавање потешкоћа које проистичу из принудног пресељења; и
- (х) ангажовање заинтересованих страна.

„**Маржа**” означава фиксни износ (било да је позитивне или негативне вредности) за EURIBOR, који одређује Банка и обавештава Зајмопримца у одговарајућој Понуди за исплату или у Предлогу за ревизију/конверзију камате.

„**Под-пројекат**” има значење које му је дато у ставу (а) Преамбуле.

„**Порез**” означава било који порез, таксу, намет, царину или другу накнаду или задржавање сличне природе (укључујући било коју казну или камату која се плаћа у вези са било каквим неплаћањем или кашњењем у плаћању истих).

„**Технички опис**” има значење које му је дато у ставу (а) Прембуле.

„**Транша**” означава сваку исплату која је извршена или ће бити извршена према овом Уговору. У случају да није примљено Прихватање исплате, Транша ће значити Траншу са актуелним ценама или Траншу према понуди у складу са чланом 1.2.Б.

**ЧЛАН 1.**  
**Кредит и исплата**

**1.1 Износ кредита**

Овим уговором Банка одобрава Зајмопримцу, а Зајмопримац прихвата, кредит у износу до 150.000.000,00 евра (сто педесет милиона евра) за финансирање Пројекта (у даљем тексту: „Кредит“).

**1.2 Поступак исплате**

**1.2.А Транше**

Банка ће исплатити Кредит у највише 15 (петнаест) Транши. Износ (i) прве Транше биће у минималном износу од 2.000.000,00 евра (два милиона евра) и (ii) сваке наредне Транше биће у минималном износу од 10.000.000,00 евра (десет милиона евра) или (ако је мањи износ) целокупном неповученом остатку Кредита.

**1.2.Б Понуда за исплату**

На захтев Зајмопримца и према члану 1.4.А, под условом да ниједан догађај наведен у члану 1.6.Б није наступио и не траје, Банка ће након пријема таквог захтева, по сопственом нахођењу:

- (а) послати Зајмопримцу у року од 5 (пет) Радних дана од пријема таквог захтева Понуду за исплату Транше. Понуда за исплату ће садржати информације које су наведене у Прилогу Ц; или
- (б) обавестити Зајмопримца да ће услови исплате тражене Транше бити договорени током снимљеног позива о одређивању цена који ће се одржати између Банке и Зајмопримца (у даљем тексту: „Транша са актуелним ценама“). У том случају, у складу са чл. 1.4.Б и 1.4.Ц и након успешног позива о одређивању цена између Банке и Зајмопримца, током којег су Стране договориле услове исплате тражене Транше, Банка ће послати Зајмопримцу, истог Радног дана и након таквог успешног позива о одређивању цена, Понуду за исплату која одражава услове договорене током позива, а која ће садржати информације наведене у Прилогу Ц. Зајмопримац ће потврдити Траншу са са актуелним ценама као Прихваћену Траншу и прихватити Понуду за исплату достављањем Прихватања исплате Банци најкасније до Рока за прихватање исплате у складу са ставом (а) члана 1.2.Ц. Крајњи рок за закључење успешног процеса одређивања цена је 5 (пет) Радних дана пре Крајњег датума расположивости. Стране разумеју да: (i) у случају да Зајмопримац не пристане на организовање позива о одређивању цена, Зајмопримац неће примити никакву Понуду за исплату и (ii) Зајмопримац има слободу да одбије услове понуђене током позива о одређивању цена.

Крајњи рок за пријем Банке таквог захтева Зајмопримца, у складу са овим чланом 1.2.Б, је 15 (петнаест) Радних дана пре Крајњег датума расположивости.

Стране су сагласне да Понуду за исплату Банка може издати као непотписан документ и, у том случају, сматраће се прописно потписаном и достављеном у име Банке, под условом да је та Понуда за исплату послата путем електронске поште са следеће е-mail адресе EIB-FirmDisbursementOffer@eib.org на е-mail адресу Зајмопримца наведену у члану 12.1.Б.

## 1.2.Ц Прихватање исплате

Зајмопримац може да прихвати Понуду за исплату достављањем Банци Прихватања исплате не касније од Рока за прихватање исплате, након чега следи препоручено писмо у складу са чланом 12.1.А. Прихватање исплате ће потписати Овлашћени потписник са правом појединачног представљања или два или више Овлашћених потписника са правом заједничког представљања и одредиће Рачун за исплату на који ће се извршити исплата Транше у складу са чланом 1.2.Д.

Уколико Зајмопримац прописно прихвати Понуду за исплату у складу са њеним условима, на дан или пре Рока за прихватање исплате, Банка ће Прихваћену траншу учинити расположивом Зајмопримцу у складу са конкретном Понудом за исплату и према одредбама и условима овог уговора.

За транше које нису Транше са актуелним ценама, сматраће се да је Зајмопримац одбио сваку Понуду за исплату која није прописно прихваћена у складу са њеним условима на дан или пре Рока за прихватање исплате.

Банка се може ослонити на информације наведене у најновијој Листи овлашћених потписника и рачуна коју је Банци доставио Зајмопримац. Ако Прихватање исплате потпише лице означено као Овлашћени потписник у складу са најновијом Листом овлашћених потписника и рачуна коју је Банци доставио Зајмопримац, Банка може претпоставити да то лице има овлашћење да потпише и достави у име и за рачун Зајмопримца такво Прихватање исплате.

### 1.2.Д Рачун за исплату

Исплата се врши на Рачун за исплату који је наведен у релевантном Обавештењу о прихватању исплате, под условом да је такав Рачун за исплату прихватљив за Банку.

Не доводећи у питање члан 5.2(е), Зајмопримац потврђује да плаћања на Рачун за исплату представљају исплате на основу овог уговора једнако као да су извршене на сопствени банкарски рачун Зајмопримца.

Само један Рачун за исплату може бити наведен за сваку Траншу.

## 1.3 Валута исплате

Банка исплаћује сваку Траншу у еврима.

## 1.4 Услови исплате

### 1.4.А Предуслови код првог захтева за Понуду за исплату

Банка је примила од Зајмопримца у форми и садржају који Банка сматра прихватљивим:

- (а) доказ да је потписивање овог уговора од стране Зајмопримца прописно одобрено и да је лице или лица која потписују овај уговор у име Зајмопримца прописно овлашћено(а) за то, заједно са примером потписа сваког таквог лица;
- (б) најмање 2 (два) оригинална примерка овог уговора прописно потписана од свих Страна; и
- (ц) Листу овлашћених потписника и рачуна,  
пре захтева Зајмопримца за Понуду за исплату према члану 1.2.Б. Сваки захтев за Понуду за исплату који Зајмопримац поднесе, а да

Банка није примила горе наведена документа на начин како то Банка захтева, сматраће се да није поднет.

#### 1.4.Б Прва транша

Исплата прве Транше према члану 1.2 условљена је пријемом Банке, у форми и према садржини одговарајућим за њу, на дан или пре датума који пада 6 (шест) Радних дана пре Заказаног датума исплате (и, у случају одлагања исплате према члану 1.5, Траженог одложеног датума исплате или Договореног одложеног датума исплате, тим редоследом) за предложену Траншу, следеће документације или доказа:

- (а) доказ да је Зајмопримац добио сва неопходна Одобрења, која се траже у вези са овим уговором и Пројектом;
- (б) правно мишљење, издато на енглеском језику од стране Министарства правде Зајмопримца којим се, између осталог, потврђује (i) овлашћење лица која потписују овај уговор у име Зајмопримца; и (ii) да је овај уговор прописно потписан од стране Зајмопримца и да представља закониту, важећу и правну обавезу Зајмопримца у складу са његовим условима; (iii) важећи избор права Великог Војводства Луксембург према овом уговору, и (iv) признање и извршење пресуда Суда правде Европске уније у било ком поступку покренутом у Републици Србији у вези са овим уговором;
- (ц) Зајмопримац је предузео све неопходне мере за ослобађање од опорезивања свих плаћања главнице, камате и осталих износа који доспевају по овом уговору и за омогућавање исплате свих таквих бруто износа без одбитка пореза на извору;
- (д) доказ да су добијене све неопходне сагласности у погледу девизне контроле како би се омогућио пријем исплата по овом уговору, њихова отплата и исплата камате и свих осталих доспелих износа по по овом уговору; такве сагласности морају се односити и на отварање и вођење рачуна на које се усмерава исплата Кредита; и
- (е) доказ да је потписан споразум о сарадњи за консултантске услуге за подршку припреми Пројекта, на начин задовољавајући за Банку.

#### 1.4.Ц Све транше

Исплата сваке Транше према члану 1.2, укључујући и прву, подлеже следећим условима:

- (а) Банка је примила, у форми и садржини који су одговарајући за њу, на или пре датума који пада 6 (шест) Радних дана пре Заказаног датума исплате (и, у случају одлагања исплате према члану 1.5, Траженог одложеног датума исплате или Договореног одложеног датума исплате, тим редоследом), за предложену Траншу, следећих докумената или доказа:
  - (i) потврду Зајмопримца у форми из Прилога Е, потписану од стране овлашћеног представника Зајмопримца и датирану на дан који није ранији од датума који пада 15 (петнаест) Радних дана пре Заказаног датума исплате (и, у случају одлагања према члану 1.5, Траженог одложеног датума исплате или Договореног одложеног датума исплате, тим редоследом);
  - (ii) да је Банка задовољна да је на датум релевантне Понуде за исплату и Датум исплате за предложену Траншу Оквирни Споразум законит, важећи, обавезујући и примењив и да се није десио ниједан догађај или околност који би могао да, по мишљењу Банке, негативно утиче на закониту, важећу, обавезујућу и примењиву природу Оквирног Споразума;

- (iii) доказ да, у збиру, износи претходно исплаћених Транши и износ који ће бити исплаћен у оквиру очекиване исплате не прелазе додељени износ који је Банка одобрила у складу са Писмима о алокацији;
  - (iv) осим за прву траншу, доказ да је износ једнак најмање 50% (педесет процената) свих претходно исплаћених износа по основу Уговора ефективно исплаћен за све расходе настале у вези са додељеним Под-пројектом(има);
  - (v) копију било ког другог овлашћења или документа, мишљења или уверења о коме је Банка обавестила Зајмопримца да је неопходно или пожељно у вези са закључењем и испуњењем овог уговора, као и трансакцијама предвиђеним њиме, или у вези његове законитости, важења, обавезујућег дејства или извршности;
- (б) на Заказани датум исплате (и, у случају одлагања према члану 1.5, на Тражени одложени датум исплате или Договорени одложени датум исплате, тим редоследом) за предложену Траншу:
- (i) изјаве и гаранције које се понављају у складу са чланом 6.12 су тачне у сваком погледу; и
  - (ii) ниједан догађај или околност која представља или која би протеклом времена или давањем обавештења или доношењем било какве одлуке по овом уговору (или било којом комбинацијом горе наведеног) представљала:
    - (1) Случај неиспуњења обавезе; или
    - (2) Случај превремене отплате,
- није наступио и који се не наставља без отклањања или од кога се није одустало или проистиче из исплате предложене Транше.
- (ц) у вези са Траншом са актуелним ценама, да је Прихватање исплате, уредно потписано од стране Зајмопримца, достављено Банци у року наведеном у њој, у складу са чланом 1.2.Б(б).

## 1.5 Одлагање исплате

### 1.5.A Основ за одлагање

#### 1.5.A(1) ЗАХТЕВ ЗАЈМОПРИМЦА

- (а) Зајмопримац може да пошаље писани захтев Банци којим тражи одлагање исплате Прихваћене транше. Банке мора примити Писани захтев најмање 5 (пет) Радних дана пре Заказаног датума за исплату Прихваћене транше и у њему ће бити наведено:
  - (i) да ли Зајмопримац жели да одложи исплату у целости или делимично и, уколико се одлучи за делимично одлагање, износ који је потребно одложити; и
  - (ii) датум до којег Зајмопримац жели да одложи исплату горенаведеног износа (у даљем тексту: „**Тражени одложени датум исплате**”), који мора бити датум који пада не касније од:
    - (1) 6 (шест) месеци од Заказаног датума исплате;
    - (2) 30 (тридесет) дана пре првог Датума отплате; и
    - (3) Крајњег датума расположивости.
- (б) Након пријема таквог писаног захтева, Банка ће одложити исплату одређеног износа до Траженог одложеног датума исплате.

### 1.5.A(2) НЕИСПУЊАВАЊЕ УСЛОВА ЗА ИСПЛАТУ

- (a) Исплата Прихваћене транше биће одложена ако било који услов за исплату такве Прихваћене транше наведен у члану 1.4 није испуњен:
  - (i) на датум одређен за испуњење таквог услова у члану 1.4; и
  - (ii) на Заказани датум исплате (или, тамо где је Заказани датум исплате претходно био одложен, на очекивани датум исплате).
- (б) Банка и Зајмопримац ће договорити датум до којег ће исплата такве Прихваћене транше бити одложена (у даљем тексту: **„Договорени одложени датум исплате“**), који мора бити датум који пада:
  - (i) не раније од 6 (шест) Радних дана након испуњења свих услова за исплату; и
  - (ii) не касније од Крајњег датума расположивости.
- (ц) Не доводећи у питање право Банке да суспендује и/или откаже неповучени део Кредита у целини или делимично према члану 1.6.Б, Банка ће одложити исплату такве Прихваћене транше до Договореног одложеног датума исплате.

### 1.5.A(3) НАКНАДА ЗА ОДЛАГАЊЕ

Уколико се исплата Прихваћене транше одложи у складу са ставовима 1.5.A(1) или 1.5.A(2) изнад, Зајмопримац ће платити Накнаду за одлагање.

### 1.5.Б Отказивање исплате одложене за 6 (шест) месеци

Уколико је исплата одложена за више од 6 (шест) месеци укупно у складу са чланом 1.5.A, Банка може доставити писано обавештење Зајмопримцу којим отказује исплату и да ће то отказивање ступити на снагу на датум назначен у том обавештењу. Износ исплате коју је Банка отказала према овом члану 1.5.Б остаје на располагању за исплату према члану 1.2.

## 1.6 Отказивање и обустава

### 1.6.A Право Зајмопримца на отказивање

- (a) Зајмопримац може да упути писано обавештење Банци и да захтева отказивање неисплаћеног Кредита или његовог дела.
- (б) У свом писаном обавештењу Зајмопримац:
  - (i) мора да прецизира да ли ће Кредит бити отказан у целости или делимично и, уколико се одлучи за делимично отказивање, износ Кредита који се отказује; и
  - (ii) не сме да захтева отказивање Прихваћене транше са Заказаним датумом исплате који пада у року од 5 (пет) Радних дана након датума таквог писаног обавештења.
- (ц) Након пријема таквог писаног обавештења, Банка ће отказати тражени део Кредита са тренутним дејством. Ако Зајмопримац то затражи у писаној форми, Банка ће издати потврду таквог отказивања.

### 1.6.Б Право Банке на обуставу и отказивање

- (a) У било ком тренутку, по наступању следећих догађаја, Банка може писмено обавестити Зајмопримца да ће неисплаћени део Кредита бити обустављен и/или (осим у Случају поремећаја на тржишту) отказан у целости или делимично:
  - (i) Случај превремене отплате;
  - (ii) Случај неиспуњења обавеза;

- (iii) догађај или околност који би протеком времена или давањем обавештења или доношењем било какве одлуке по овом уговору (или било којој комбинацији претходног) представљали Случај превремене отплате или Случај неиспуњења обавеза;
  - (iv) Материјално штетна промена; или
  - (v) Случај поремећаја на тржишту, под условом да Банка није примила Прихватање исплате;
- (б) На дан таквог писаног обавештења Банке, одређени део Кредита биће обустављен и/или отказан са тренутним дејством. Свака суспензија ће трајати док Банка не оконча суспензију или не откаже суспендовани износ.

## 1.6.Ц Накнада за обуставу и отказивање Транше

### 1.6.Ц(1) ОБУСТАВА

Ако Банка обустави Прихваћену траншу након наступања Случаја превременог плаћања са накнадом или Случаја неиспуњења обавеза или догађаја или околности који би, протеком времена или давањем обавештења или доношењем било какве одлуке у складу са овим уговором (или било којом комбинацијом претходног), представљали Случаја превременог плаћања са накнадом или Случаја неиспуњења обавезаили након што се деси Материјално штетна промена, Зајмопримац ће платити Банци Накнаду за одлагање обрачунату на износ те Прихваћене транше.

### 1.6.Ц(2) ОТКАЗИВАЊЕ

- (а) Уколико се Прихваћена транша која је Транша са фиксном стопом (у даљем тексту: „**Отказана транша**”) откаже:
- (i) од стране Зајмопримца у складу са чланом 1.6.А; или
  - (ii) од стране Банке након наступања Случаја превременог плаћања са накнадом или догађаја или околности који би, протеком времена или давањем обавештења или доношењем било какве одлуке према овом уговору (или било којој комбинацији претходног), представљали Случај превременог плаћања са накнадом или након што се деси Материјално штетна промена или у складу са чланом 1.5.Б.

Зајмопримац ће платити Банци накнаду на такву Отказану траншу.

- (б) Таква накнада ће бити:
- (i) израчуната под претпоставком да је Отказана транша исплаћена и отплаћена на исти Заказани датум исплате или, у мери у којој је исплата Транше тренутно одложена или суспендована, на датум обавештења о отказивању; и
  - (ii) у износу који Банка саопштава Зајмопримцу као садашњу вредност вишка (израчунату на датум отказивања), уколико постоји, од:
    - (1) камате која би се након тога акумулирала на Отказаној транши током периода од датума отказивања, у складу са овим чланом 1.6.Ц(2), до Датума ревизије/конверзије камате, ако постоји, или Датума доспећа, ако није отказана; преко
    - (2) камате која би се тако обрачунала током тог периода, ако би се обрачунала по Стопи прерасподеле, умањеној за 0,19% (деветнаест базних поена).

Наведена садашња вредност израчунаће се по дисконтној стопи која је једнака Стопи прерасподеле која се примењује на сваки конкретни Датум плаћања одговарајуће Транше.

- (ц) Ако Банка откаже било коју Прихваћену траншу након што наступи Случај неиспуњења обавеза, Зајмопримац ће исплатити накнаду Банци у складу са чланом 10.3.

### **1.7 Отказивање након истека Кредита**

На дан након Крајњег датума расположивости, осим ако Банка другачије писмено не обавести Зајмопримца, сваки део Кредита за који није примљено Прихватање исплате у складу са чланом 1.2.Ц биће аутоматски отказан, без даљег обавештења Банке Зајмопримцу и без икакве обавезе која настаје за било коју Страну. Ако Зајмопримац то затражи у писаној форми, Банка ће издати потврду таквог отказивања.

### **1.8 Износи који доспевају у складу са чл. 1.5 и 1.6**

Износи који доспевају у складу са чл. 1.5 и 1.6 плаћају се:

- (а) у ЕУР; и
- (б) у року од 15 (петнаест) дана од када Зајмопримац прими захтев Банке или у било ком дужем року наведеном у захтеву Банке.

### **1.9 Процедура алокације**

#### **1.9.A Захтев за алокацију**

- (а) Између периода од Датума ступања на снагу и 2 (два) месеца пре Крајњег датума расположивости (у даљем тексту: „**Период алокације**”), Зајмопримац (преко Промотера и/или Извршиоца пројекта), може да поднесе Банци један или више захтев(а) за алокацију који је он припремио (преко Промотера и/или Извршиоца пројекта) и у вези са којим Зајмопримац (преко Извршиоца пројекта) тражи финансирање по основу овог уговора (у даљем тексту: „**Захтев за алокацију**”).
- (б) Сваки Захтев за алокацију ће бити подржан пројектним документом у облику табела наведених у Прилогу А овог уговора, који садржи тамо наведене информације, као и све додатне релевантне информације које Банка захтева.
- (ц) Зајам се може доделити искључиво Под-пројектима који су идентификовани као подобни за финансирање у Техничком опису према овом уговору. Да би се Под-пројекат квалификовао за финансирање по овом основу, Зајмопримац мора (и мора осигурати да и Извршилац пројекта мора) да поштује Процедuru алокације према овом члану 1.9 и Техничком опису.
- (д) Зајам ће се додељивати Под-пројектима, који су договорени са Банком у складу са принципима процедуре ревизије алокације кредита у оквиру Банке која је наведена у Техничком опису, под условом да се Банка увери да постоји довољно информација доступних о таквим Под-пројектима.
- (е) Средства Банке ће се додељивати прихватљивим Под-пројектима са процедурама модулираним у складу са величином Под-пројекта и у складу са применљивим процедурама Банке за оквирне кредите, као што је наведено у Техничком опису.
- (ф) Зајмопримац ће (преко Промотера и/или Извршиоца пројекта) обезбедити да је, заједно са сваким Захтевом за алокацију, план набавке за Под-пројекат укључен у тај Захтев за алокацију у форми и садржају који је прихватљив за Банку.

### 1.9.Б Писмо о алокацији

- (а) Банка ће имати пуно дискреционо право да одобри или одбије поднети Захтев за алокацију након прегледа Под-пројеката које сматра неопходним и, у случају потврде/одобрења, издаће Писмо о алокацији (у даљем тексту: „**Писмо о алокацији**”), обавештавајући Зајмопримца (преко Промотера и Извршиоца пројекта) о својој потврди/одобрењу достављених Под-пројеката и о износу у еврима који је додељен том Под-пројекту. У случају да Банка не одобри поднети Захтев за алокацију, Банка ће о томе обавестити Зајмопримца (преко Извршиоца пројекта и Промотера).
- (б) Банка може путем обавештења Зајмопримцу (преко Промотера и Извршиоца пројекта) да измени процедуру алокације како би је ускладила са политиком Банке или одражавала резултате ревизије имплементационог капацитета и перформанси Пројекта. У том случају, Банка ће о томе обавестити Зајмопримца (преко Промотера и Извршиоца пројекта) и Зајмопримац (преко Промотера и Извршиоца пројекта) ће у складу са тим одмах прилагодити своје интерне процедуре алокације.

### 1.10 Процедура реалокације

- (а) Пре датума који следи 6 (шест) месеци након Периода алокације, Зајмопримац (преко Промотера или Извршиоца пројекта) може, писаним захтевом (који је припремио он или Извршилац пројекта) Банци, који ће садржати разлоге за захтев, да предложи реалокацију у складу са одредбама овог члана 1.10 било ког дела неизмиреног кредита који је додељен, али није потрошен на Под-пројекат, или није у потпуности, директно или индиректно, стављен на располагање од стране Зајмопримца и/или Извршиоца пројекта.
- (б) Банка може, по свом нахођењу, прихватити предлог за реалокацију Зајмопримца (преко Промотера или Извршиоца пројекта) и извршити прераспodelу било ког дела неотплаћеног кредита у складу са одредбама члана 1.10 и обавестити Зајмопримца и Извршиоца пројекта, у зависности од случаја, е-поштом у року од 30 (тридесет) дана након пријема документа за Под-пројекта Зајмопримца (преко Промотера или Извршиоца пројекта) уз предлог за реалокацију. Прераспodelени износи биће укључени у Писмо о алокацији наведено у члану 1.9.Б.
- (ц) Ако реалокација није могућа или је могућа само делимично, Зајмопримац ће, након пријема обавештења од Банке, у складу са чланом 4.3, одмах отплатити Банци део неотплаћеног кредита који је Банка исплатила у вези са првобитном алокацијом.
- (д) На писмени захтев Банке, Зајмопримац (преко Промотера или Извршиоца пројекта) ће предложити реалокацију било ког дела неизмиреног кредита који је алоциран, у складу са процедурама описаним у члану 1.9, у вези са Под-пројектом ако такав Под-пројекат, по мишљењу Банке, није подобан за финансирање од стране Банке према Статуту, политикама или смерницама Банке или према члану 309. Уговора о функционисању Европске уније или ако Под-пројекат више није у складу са захтевима овог уговора. Ако у року предвиђеном у писменом захтеву Банке Зајмопримац (преко Промотера или Извршиоца пројекта) не замени такав Под-пројекат, Зајмопримац ће отплатити цео или део неотплаћеног Зајма у складу са чланом 4.3 овог уговора.

## **Члан 2.** **Зајам**

### 2.1 Износ Зајма

Зајам се састоји од укупних износа Транши које је Банка исплатила по Кредиту, како је потврђено од стране Банке, сагласно члану 2.3.

## 2.2 Валута плаћања

Зајмопримац плаћа камату, главницу и друге накнаде који се плаћају у вези са сваком Траншом, у валути у којој је таква Транша исплаћена.

Друга плаћања, уколико их има, врше се у валути коју одређује Банка, узимајући у обзир валуту расхода који ће бити плаћен том исплатом.

## 2.3 Потврда Банке

Банка доставља Зајмопримцу план отплате који се наводи у члану 4.1, уколико постоји, која приказује Датум исплате, валуту, исплаћени износ, услове отплате и каматну стопу за сваку Траншу, не касније од 10 (десет) календарских дана након Заказаног датума исплате за ту Траншу.

### Члан 3.

#### Камата

### 3.1 Каматна стопа

#### 3.1.A **Транше са фиксном стопом**

Зајмопримац плаћа камату на неизмирени износ сваке Транше са фиксном стопом по Фиксној стопи квартално или полугодишње на крају таквог периода, на одговарајуће Датуме плаћања, како је наведено у Понуди за исплату, почев од првог таквог Датума плаћања након Датума исплате Транше. Ако је период од Датума исплате до првог Датума плаћања 15 (петнаест) дана или краћи, онда се плаћање камате обрачунава у том периоду одлаже до следећег (другог) Датума плаћања.

Камата се обрачунава на основу члана 5.1.(а).

#### 3.1.B **Транше са варијабилном стопом**

Зајмопримац плаћа камату на неизмирени износ сваке Транше са варијабилном стопом по Варијабилној стопи квартално или полугодишње на крају таквог периода, на одговарајуће Датуме плаћања, како је наведено у Понуди за исплату, почев од првог таквог Датума плаћања након Датума исплате Транше.

Банка ће обавестити Зајмопримца о Варијабилној стопи у року од 10 (десет) дана након почетка сваког Референтног периода за варијабилну стопу.

Уколико се, у складу са чл. 1.5 и 1.6, исплата било које Транше са варијабилном стопом догоди после Заказаног датума исплате, EURIBOR који се примењује за први Референтни период за варијабилну стопу биће одређен, у складу са Прилогом Б, за Референтни период за варијабилну стопу који почиње од Датума плаћања, а не од Заказаног датума исплате.

Камата се обрачунава за сваки Референтни период за варијабилну стопу на основу члана 5.1.(б).

#### 3.1.Ц **Ревизија или конверзија Транши**

Када Зајмопримац изабере опцију да изврши ревизију или конверзију основице каматне стопе Транше, он ће, од ступања на снагу Датума ревизије/конверзије камате (у складу са поступком описаним у Прилогу Д), платити камату по стопи утврђеној у складу са одредбама Прилога Д.

### 3.2 Затезна камата

Без утицаја на члан 10. и као изузетак од члана 3.1, ако Зајмопримац не плати било који доспели износ по овом Уговору на датум доспећа обавезе, обрачунаваће се камата на било који неизмирени износ према овом Уговору, од датума доспећа до датума стварног плаћања, по годишњој стопи која је једнака:

- (а) за заостале износе који се односе на Транше са варијабилном каматном стопом, Варијабилној каматној стопи увећаној за 2% (200 базних поена);
- (б) за заостале износе који се односе на Транше са фиксном каматном стопом, већи износ у већем од:
  - (i) применљиве Фиксне каматне стопе увећане за 2% (200 базних поена); или
  - (ii) једномесечном EURIBOR-у увећаном за 2% (200 базних поена); и
- (ц) за заостале износе изузев оних наведених под (а) и (б), једномесечни EURIBOR увећан за 2% (200 базних поена),

и биће плаћена у складу са захтевом Банке. У сврху одређивања висине EURIBOR-а у вези са овим чланом 3.2 (б) и (ц), одговарајући периоди у смислу Прилога Б су узастопни периоди у трајању од једног (1) месеца који почињу на датум доспећа. Било која доспела неплаћена камата може бити капитализована у складу са чланом 1154 Грађанског законика Луксембурга. Како би се избегла сумња, капитализација камате ће се вршити само за доспелу камату, али неизмирену дуже од годину дана. Зајмопримац унапред прихвата да се затезна камата за период дужи од годину дана обрачуна као сложена камата и да ће, после капитализације, таква неизмирена камата бити обрачуната по каматној стопи која је дата у члану 3.2.

Без утицаја на члан 3.2 (ц) изнад, уколико је заостали износ у валути за коју у Уговору није одређена EURIBOR стопа, примениће се релевантна међубанкарска стопа или, како одреди Банка, релевантна безризична стопа коју Банка редовно користи за трансакције у тој валути, увећана за 2% (200 базних поена) и обрачуната у складу са тржишном праксом за такву стопу.

### 3.3 Случај поремећаја на тржишту

Ако у било ком тренутку:

- (а) од пријема Банке Прихватања исплате у вези са Траншом, и
- (б) до датума који пада 20 (двадесет) Радних дана пре Заказаног датума исплате за Транше које ће бити исплаћене у еврима,

наступи Случај поремећаја на тржишту, Банка може обавестити Зајмопримца да је овај члан 3.3 ступио на снагу.

Каматна стопа која се примењује на такву Прихваћену траншу до Датума доспећа или Датума ревизије/конверзије камате, уколико постоји, биће стопа (изражена као годишња процентуална стопа) за коју Банка утврди да је њен укупни трошак за финансирање одговарајуће Транше, на основу тада важеће интерно креиране референтне стопе Банке или алтернативне методе одређивања стопе, коју Банка разумно одреди.

Зајмопримац има право да писаним путем одбије такву исплату у року наведеном у обавештењу и сносиће евентуалне трошкове који настану као резултат тога, у ком случају Банка неће извршити исплату и одговарајући део Кредита остаје на располагању за исплату у складу са чланом 1.2. Ако Зајмопримац не одбије исплату на време, Стране су сагласне да су исплата

у ЕУР и њени услови у потпуности обавезујући за Стране. Маржа или Фиксна стопа које је Зајмопримац претходно прихватио, више се неће примењивати.

#### **Члан 4.** **Отплата**

##### **4.1 Редовна отплата**

##### **4.1.A Отплата у ратама**

- (а) Зајмопримац отплаћује сваку Траншу у ратама на Датуме плаћања који су наведени у одговарајућој Понуди за исплату у складу са условима плана отплате који се доставља у складу са чланом 2.3.
- (б) Сваки план отплате израдиће се на основу следећег:
  - (i) у случају Транше са фиксном стопом без Датума ревизије/конверзије камате, отплата се врши квартално, полугодишње или годишње, у једнаким ратама главнице или сталним ратама главнице и камате;
  - (ii) у случају Транше са фиксном стопом са Датумом ревизије/конверзије камате или Транше са варијабилном стопом, отплата се врши у једнаким кварталним, полугодишњим или годишњим ратама главнице;
  - (iii) први Датум отплате сваке Транше пада најраније 30 (тридесет) дана од Заказаног датума исплате и најкасније од Датума отплате, који непосредно следи 5. годишњицу Заказаног датума исплате Транше; и
  - (iv) последњи Датум отплате сваке Транше пада најраније 4 (четири) године и најкасније 15 (петнаест) година од Заказаног датума исплате.

##### **4.1.B Једна рата**

Алтернативно, Зајмопримац ће отплатити Траншу у једној рати на једини Датум отплате који је наведен у Понуди за исплату који пада најраније 3 (три) године и најкасније 10 (десет) година од Заказаног датума исплате.

##### **4.2 Добровољна превремена отплата**

##### **4.2.A Избор превремене отплате**

У складу са чл. 4.2.Б, 4.2.Ц и 4.4, Зајмопримац може да изврши превремено плаћање свих или дела било које Транше, заједно са обрачунатом каматом и накнадама ако постоје, подношењем Захтева за превремену отплату најраније 60 (шездесет) и најкасније 30 (тридесет) календарских дана од претходног обавештења, прецизирајући:

- (а) Износ превремене отплате;
- (б) Датум превремене отплате;
- (ц) ако је применљиво, избор начина примене Износа превремене отплате у складу са чланом 5.5.Ц(а); и
- (д) Број Уговора.

Захтев за превремену отплату је неопозив.

#### **4.2.Б Накнада за превремену отплату**

##### **4.2.Б(1) ТРАНША СА ФИКСНОМ СТОПОМ**

У складу са чланом 4.2.Б(3) испод, ако Зајмопримац превремено отплати Траншу са фиксним стопом, Зајмопримац плаћа Банци на Датум превремене отплате Накнаду за превремену отплату у односу на Траншу са фиксним стопом која се превремено отплаћује.

##### **4.2.Б(2) ТРАНША СА ВАРИЈАБИЛНОМ СТОПОМ**

У складу са чланом 4.2.Б(3) испод, Зајмопримац може превремено отплатити Траншу са варијабилним стопом без накнаде.

##### **4.2.Б(3) РЕВИЗИЈА/КОНВЕРЗИЈА**

Превремена отплата Транше на њен Датум Ревизије/Конверзије камате може се извршити без накнаде, осим ако је Зајмопримац прихватио Фиксну каматну стопу у складу са Прилогом Д, према Предлогу Ревизије/Конверзије камате.

#### **4.2.Ц Механика превремене отплате**

Након што Зајмопримац Банци поднесе Захтев за превремену отплату, у вези са Траншом са фиксним каматним стопом, Банка ће издати Понуду за превремену отплату Зајмопримцу, најкасније 15 (петнаест) дана пре Датума превремене отплате. Понуда за превремену отплату ће прецизирати Износ превремене отплате, Датум превремене отплате, обрачунату камату доспелу до тада, Накнаду за превремену отплату плативу према члану 4.2.Б(1), накнаду према члану 4.2.Д, ако постоји, начин примене Износа превремене отплате кредита и рок до којег Зајмопримац може да прихвати Понуду за превремену отплату.

Ако Зајмопримац прихвати Понуду за превремену отплату најкасније до рока наведеног у њој, Банка ће Зајмопримцу, најкасније 10 (десет) дана пре релевантног Датума превремене отплате, послати Обавештење о превременој отплати. Ако Зајмопримац прописно не прихвати Понуду за превремену отплату, Зајмопримац не може извршити превремену отплату у вези са таквом Траншом са фиксним каматним стопом.

Након што Зајмопримац Банци поднесе Захтев за превремену отплату у вези са Траншом са варијабилним каматним стопом, Банка ће Зајмопримцу издати Обавештење о превременој отплати, најкасније 10 (десет) дана пре Датума превремене отплате.

Зајмопримац ће платити износ наведен у Обавештењу о превременој отплати на конкретан Датум превремене отплате.

#### **4.2.Д Административна накнада**

Уколико Банка изузетно, искључиво по својој процени, прихвати Захтев за превремену отплату уз претходно обавештење краће од 30 (тридесет) календарских дана, Зајмопримац ће Банци платити накнаду од 10.000,00 евра (десет хиљада евра) по свакој Транши за коју се захтева да буде превремено отплаћена, делимично или у потпуности, узимајући у обзир административне трошкове које је Банка имала у вези са таквом добровољном превременом отплатом. У том случају, Банка неће бити у обавези да поштује рокове за слање Понуде за превремену отплату и/или Обавештења о превременој отплати, сходно случају, у складу са овим уговором.

#### **4.3 Обавезна превремена отплата и отказивање**

##### **4.3.А Случајеви превремене отплате**

## 4.3.A(1) ДОГАЂАЈ СМАЊЕЊА ТРОШКОВА ПРОЈЕКТА

- (а) Зајмопримац ће одмах обавестити Банку уколико се догодио или је вероватно да ће доћи до Случаја смањења трошкова пројекта. У било ком тренутку након појаве Случаја смањења трошкова пројекта, Банка може, уз обавештење Зајмопримцу, да откаже неисплаћени део Кредита и/или да захтева превремену отплату Неизмиреног зајма до износа за који Кредит премашује ограничења наведена у ставу (ц) испод, заједно са обрачунатом каматом и свим осталим износима насталим и неизмиреним по овом уговору у односу на део Неизмиреног зајма који треба превремено да се отплати.
- (б) Зајмопримац ће исплатити тражени износ на датум који је одредила Банка, при чему тај датум не пада мање од 30 (тридесет) дана од датума таквог захтева.
- (ц) За потребе овог члана, „Случај смањења трошкова пројекта” значи да укупна вредност Пројекта пада испод износа наведеног у тачки (б) Преамбуле, тако да износ Кредита (прелази заједно са било којим другим кредитом добијеним од Банке у сврху финансирања овог пројекта) прелази:
- (i) 50% (педесет процената); и/или
  - (ii) када се сабере са износом било којих других средстава Европске Уније расположивим за Пројекат, 70% (седамдесет процената),
- таквих укупних трошкова Пројекта.

## 4.3.A(2) СЛУЧАЈ ПРЕВРЕМЕНЕ ОТПЛАТЕ ФИНАНСИРАЊА КОЈЕ НИЈЕ ОД СТРАНЕ ЕИБ

- (а) Зајмопримац ће одмах обавестити Банку ако је дошло до Случаја превремене отплате финансирања које није од стране ЕИБ или ће вероватно до њега доћи. У било ком тренутку након настанка Случаја превремене отплате финансирања које није од стране ЕИБ, Банка може, уз обавештење Зајмопримцу, да откаже неисплаћени део Кредита и да захтева превремену отплату Неизмиреног зајма, заједно са обрачунатом каматом и свим другим насталим и неизмиреним износима по овом уговору у односу на део Неизмиреног зајма који се превремено отплаћује.
- (б) Део Кредита који Банка може да откаже и део Неизмиреног зајма који Банка може захтевати да се превремено отплати биће једнак делу превремено отплаћеног износа Финансирања које није од стране ЕИБ у односу на укупан неизмирени износ свог Финансирања које није од стране ЕИБ.
- (ц) Зајмопримац ће платити тражени износ на датум наведен од стране Банке, при чему тај датум не пада мање од 30 (тридесет) дана од датума таквог захтева.
- (д) Став (а) се не примењује ни на једну добровољну превремену отплату Финансирања које није од стране ЕИБ (или поновни откуп или отказивање, у зависности од случаја) које:
- (i) је учињено уз претходну писмену сагласност Банке;
  - (ii) је учињено у оквиру револвинг кредитне линије;
  - (iii) се састоји од прихода било ког финансијског задужења са роком трајања најмање једнаком преосталом року превремене отплата Финансирања које није од стране ЕИБ.
- (е) За потребе овог члана:

- (i) **„Случај превремене отплате финансирања које није од стране ЕИБ”** означава сваки случај када Зајмопримац добровољно превремено отплати (ради избегавања сумње, таква превремена отплата треба да укључи добровољан откуп или отказивање било које обавезе повериоца, у зависности од случаја) део или целокупни износ било ког Финансирања које није од стране ЕИБ; и
- (ii) **„Финансирање које није од стране ЕИБ”** означава свако финансијско задужење (осим Зајма и било ког другог директног финансијског задужења Банке Зајмопримцу или било коју другу обавезу плаћања или отплату новца који је првобитно стављен на располагање Зајмопримцу) на период дужи од 5 (пет) година.

#### 4.3.А(3) СЛУЧАЈ ПРОМЕНЕ ЗАКОНА

Зајмопримац ће без одлагања обавестити Банку да је наступио Случај промене закона или да ће вероватно наступити. У таквом случају, или ако Банка има оправдан разлог да сматра да је наступио или да ће наступити Случај промене закона, Банка може захтевати консултовање са Зајмопримцем. Такве консултације морају се одржати у року од 30 (тридесет) дана од датума захтева Банке. Ако је, по истеку 30 (тридесет) дана од датума таквог захтева за консултације, Банка сматра да:

- (а) би такав Случај промене закона значајно умањио способност Зајмопримца да испуни своје обавезе по овом уговору, и
- (б) последице Случаја промене закона не могу бити ублажене на начин задовољавајући по њу,

Банка може, уз обавештење Зајмопримца, да откаже неисплаћени део Кредита и/или да захтева превремену отплату Неизмиреног зајма, заједно са обрачунатом каматом и свим другим обрачунатим и неизмиреним износима према овом уговору.

Зајмопримац ће платити тражени износ на датум који одреди Банка, при чему тај датум не пада мање од 30 (тридесет) дана од датума таквог захтева.

За потребе овог члана, **„Случај промене закона”** значи доношење закона, проглашавање, потписивање или ратификацију или било коју промену или измену и допуну било ког закона, правила или прописа (или у примени или у званичном тумачењу било ког закона, правила или прописа) које се догоди након датума овог уговора и које може да умањи способност Зајмопримца да испуни своје обавезе из овог уговора.

#### 4.3.А(4) СЛУЧАЈ НЕЗАКОНИТОСТИ

- (а) По сазнању о Случају незаконитости:
  - (i) Банка ће одмах обавестити Зајмопримца, и
  - (ii) Банка може одмах да (А) обустави или откаже неисплаћени део Кредита, и/или (Б) захтева превремену отплату Неизмиреног зајма, заједно са обрачунатом каматом и свим другим износима који су обрачунати и неизмирени по овом уговору, на датум који је Банка назначила у свом обавештењу Зајмопримцу.
- (б) За потребе овог члана, **„Случај незаконитости”** значи да:
  - (i) постане незаконито у било којој важећој јурисдикцији, или постане или Банка разумно очекује да може постати супротности било којим Санкцијама, да Банка:
    - (А) испуни било коју од својих обавеза како је предвиђено овим уговором; или
    - (Б) финансира или одржава Зајам;

- (ii) Оквирни споразум јесте или ће вероватно бити:
  - (А) одбачен од стране Републике Србије или неће обавезивати Републику Србију у било ком погледу;
  - (Б) неважећи у складу са својим условима или Зајмопримац тврди да је неважећи у складу са његовим условима.
  - (Ц) прекршен од стране Републике Србије, тако што било која обавеза коју је преузела Република Србија по Оквирном споразуму престане да се испуњава у погледу било ког финансирања било ком зајмопримцу на територији Републике Србије из средстава Банке или ЕУ; или
  - (Д) није применљив на Пројекат или се права Банке по Оквирном споразуму не могу извршити у вези са Пројектом;
- (iii) у погледу EFSD+ DIW1 гаранције:
  - (А) није више важећа или није на правној снази;
  - (Б) услови за покриће по том основу нису испуњени;
  - (Ц) није ефективна у складу са својим условима или наводно није ефективна у складу са својим условима; или
  - (Д) Република Србија престане да буде земља која испуњава услове у складу са Уредбом NDICI-GE, Уредбом IPA III или било којим другим важећим прописом или инструментом који регулише EFSD+.

#### 4.3.A(5) НЕУСПЕХ РЕАЛОКАЦИЈЕ

Зајмопримац ће одмах превремено отплатити било који део неизмиреног зајма, који није прераспоређен у складу са чланом 1.10, заједно са обрачунатом каматом и свим осталим износима акумулираним или неизмиреним по овом уговору на датум који одреди Банка, а да тај датум не пада 30 (тридесет) пре дана од дана подношења захтева.

#### 4.3.Б Механика превремене отплате

Било који износ који захтева Банка у складу са чланом 4.3.А, заједно са било којом каматом или другим обрачунатим или неизмиреним износима по овом уговору уз, без ограничења, било које накнаде која доспева у складу са чланом 4.3.Ц, плаћа се на Датум превремене отплате који Банка назначи у њеном обавештењу о захтеву.

#### 4.3.Ц Накнада за превремену отплату

##### 4.3.Ц(1) ТРАНША СА ФИКСНОМ СТОПОМ

Ако Зајмопримац превремено отплати Траншу са фиксном каматном стопом у Случају превременог плаћања са накнадом, Зајмопримац ће платити Банци на Датум превремене отплате Накнаду за превремену отплату у односу на Траншу са фиксном каматном стопом која је превремено отплаћена.

##### 4.3.Ц(2) ТРАНША СА ВАРИЈАБИЛНОМ СТОПОМ

Зајмопримац може превремено да отплати Транше са варијабилном стопом без Накнаде за превремену отплату.

#### 4.4 Опште одредбе

##### 4.4.А Без утицаја на члан 10.

Овај члан 4. не утиче на члан 10.

##### 4.4.Б Забрана поновног позајмљивања

Отплаћени или превремено отплаћени износ се не може поново позајмити.

## **Члан 5. Плаћања**

### **5.1 Конвенција о бројању дана**

Било који износ који Зајмопримац дугује на име камате, накнаде или Накнаде за одлагање по овом уговору и који је обрачунат у односу на део године, биће одређен на следећи начин:

- (а) за Траншу са фиксном каматом, узима се година од 360 (три стотине и шездесет) дана и месец од 30 (тридесет) дана; и
- (б) за Траншу са варијабилном стопом, узима се година од 360 (три стотине и шездесет) дана и број протеклих дана.

### **5.2 Време и место плаћања**

- (а) Ако другачије није наведено у овом уговору или у захтеву Банке, сваки износ који је различит од камате, накнаде и главнице платив је у року од 15 (петнаест) дана по пријему Зајмопримца захтева Банке.
- (б) Сваки износ који плаћа Зајмопримац по овом уговору се плаћа на одговарајући рачун који је Банка назначила Зајмопримцу. Банка обавештава о рачуну најмање 15 (петнаест) дана пре датума доспећа првог плаћања Зајмопримца и обавештава о било којој промени рачуна најмање 15 (петнаест) дана пре датума првог плаћања на које се та промена примењује. Овај период обавештавања се не примењује у случају плаћања према члану 10.
- (ц) Зајмопримац ће навести Број уговора у детаљима плаћања за сваку уплату извршену по овом уговору.
- (д) Износ који дугује Зајмопримац сматраће се уплаћеним када исти Банка прими.
- (е) Било које исплате Банке и плаћања Банци по овом уговору вршиће се коришћењем Рачуна за исплату (за исплате Банке) и Рачуна за плаћање (за плаћања Банци).

### **5.3 Без права на компензацију Зајмопримца**

Сва плаћања која Зајмопримац треба да изврши по овом уговору биће обрачуната и извршена без (и без икаквог одбитка за) компензације или противпотраживања.

### **5.4 Поремећај у системима за плаћање**

Ако Банка утврди (по сопственом нахођењу) да је дошло до Случаја поремећаја или је Зајмопримац обавести да је дошло до Случаја поремећаја:

- (а) Банка може, и обавезна је, ако Зајмопримац то затражи, да се консултује са Зајмопримцем у циљу договора о таквим променама у обављању операција или администрирању овог уговора, које Банка сматра неопходним у датим околностима;
- (б) Банка није у обавези да се консултује са Зајмопримцем у вези са било којим променама поменутих у ставу (а) ако, по њеном мишљењу, то није изводљиво у датим околностима и, у сваком случају, нема обавезу да се сложи са таквим променама; и
- (ц) Банка није одговорна за било какву штету, трошкове или губитке, који настану као резултат Случаја поремећаја или за предузимање или непредузимање било које радње, у складу са или у вези са овим чланом 5.4.

## **5.5 Примена примљених износа**

### **5.5.A Опште**

Износи примљени од Зајмопримца испуњавају његове обавезе плаћања само ако су примљени у складу са условима овог уговора.

### **5.5.B Делимична плаћања**

Ако Банка прими уплату која није довољна за исплату свих износа који су доспели и плативи за Зајмопримца по овом уговору, Банка ће ту уплату, редоследом наведеним у наставку, применити:

- (a) сразмерно свакој од неплаћених провизија, трошкова, накнада и расхода који доспевају по овом уговору;
- (б) на сваку обрачунату камату која је доспела, али је неплаћена по овом уговору;
- (ц) на сваку главницу која је доспела, али је неплаћена по овом уговору; и
- (д) на сваки други износ који је доспео, али је неплаћен по овом уговору.

### **5.5.Ц Расподела износа који се односе на Транше**

- (a) У случају:
  - (i) делимичне добровољне превремене отплате Транше која се отплаћује у више рата, Износ превремене отплате примењиваће се сразмерно свакој неизмиреној рати или, на захтев Зајмопримца, обрнутим редоследом доспећа; или
  - (ii) делимичне обавезне превремене отплате Транше која се отплаћује у више рата, Износ превремене отплате ће се применити за смањење неизмирених рата обрнутим редоследом доспећа.
- (б) Износи које Банка прими након захтева из члана 10.1 и примењени на Траншу, смањују неизмирене рате обрнутим редоследом доспећа. Банка може применити износе примљене између Транши по сопственом нахођењу.
- (ц) У случају пријема износа који се не могу идентификовати као применљиви на одређену Траншу, и о којима не постоји споразум између Банке и Зајмопримца о њиховој примени, Банка може да их примени између Транши по сопственом нахођењу.

## **Члан 6.**

### **Обавезе и изјаве Зајмопримца**

Обавезе из члана 6. остају на снази од Датума ступања на снагу онолико дуго колико било који износ буде неизмирен према овом уговору или док је Кредит на снази.

### **A. ОБАВЕЗЕ ИЗ ПРОЈЕКТА**

#### **6.1 Коришћење Зајма и расположивост других средстава**

Зајмопримац ће, и осигураће да исто учини и Промотер, искористити све износе позајмљене према овом уговору за извршење Пројекта.

Зајмопримац ће обезбедити да има на располагању и друга средства наведена у ставу (б) Преамбуле и да су та средства потрошена, до потребног опсега, за финансирање Пројекта.

Займопримац ће средства од исплаћених Транши ставити на располагање Промотеру на начин да заштити интересе Займопримца и Банке и да се придржава одредби овог уговора и да оствари сврхе за које је Кредит обезбеђен.

## **6.2. Завршетак Пројекта**

Займопримац ће и осигураће да ће и Промотер и Извршилац пројекта, спровести Пројекат у складу са Техничким описом и Писмима о алокацији који се могу модификовати с времена на време уз одобрење Банке, као и да Пројекат заврши до крајњег датума прецизираног у опису.

## **6.3. Увећани трошкови Пројекта**

Ако укупни трошак Пројекта премаши процењену цифру наведену у ставу (б) Преамбуле, Займопримац ће обезбедити финансирање увећаног трошка без обраћања Банци, тако да се омогући завршетак Пројекта у складу са Техничким описом. Планови за финансирање увећаног трошка се саопштавају Банци без одлагања.

## **6.4. Процедура набавке**

Займопримац се и осигураће да се и Промотер и Извршилац пројекта, обавезује да купи опрему, обезбеди услуге и наручи радове за Пројекат по прихватљивим процедурама набавке у складу, прихватљивим за Банку, са њеном политиком описаном у њеном Водичу за набавке.

## **6.5. Трајне обавезе у вези са Пројектом**

Займопримац, поступајући преко Промотера, ће и осигураће да и Извршилац пројекта:

- (а) **Одржавање:** одржавати, поправљати, ремонтovati и обнављати целокупну имовину која чини део Пројекта у циљу одржавања у добром радном стању;
- (б) **Пројектна средства:** осим ако Банка претходно не да свој пристанак у писаној форми, задржати право својине и посед над свим средствима, или њиховог значајног дела, која чине Пројекат или, када је то прикладно, заменити и обновити таква средства и одржавати Пројекат у сталној функцији у складу са његовом првобитном наменом; Банка може да ускрати свој пристанак Займопримцу само уколико би предложене активности ишле на штету интереса Банке као зајмодавца или би учинило Пројекат неквалификованим за финансирање од стране Банке према њеном Статуту или члану 309. Споразума о функционисању Европске уније;
- (ц) **Осигурање:** осигурати све радове и имовину која чини део Пројекта код првокласне осигуравајуће компаније, у складу са стандардном праксом у индустрији;
- (д) **Права и дозволе:** одржавати на снази сва права пролаза и употребе и сва Овлашћења неопходна за извршење и функционисање Пројекта; и
- (е) **Еколошка и социјална:**
  - (i) спровођење и функционисање Пројекта у складу са Еколошким и социјалним стандардима;
  - (ii) прибавити и одржавати потребне Еколошке или социјалне дозволе за Пројекат;
  - (iii) ускладити се са свим таквим Еколошким или социјалним дозволама; и

(iv) обезбеди накнадна ажурирања извештаја о еколошкој усклађености, где је то релевантно, у складу са еколошким одобрењима, у вези са свим компонентама Пројекта које финансира Банка.

(ф) **Рачуни:** ако рачун није регистрован на Листи овлашћених потписника и рачуна, обезбедити да Промотер тражи било коју исплату од Зајмопримца и да Зајмопримац исплаћује Промотеру у вези са Пројектом преко банкарског рачуна који је у име Промотера отворен у овлашћеној финансијској институцији у надлежности где се Промотер налази или где се Пројекат спроводи од стране Промотера.

## 6.6 **Додатне обавезе**

Зајмопримац, поступајући преко Промотера, ће и осигураће да ће и Извршилац пројекта:

- (а) обезбедити да појединачне алокације буду у складу са критеријумима подобности и захтевима за извештавање како је дефинисано у овом уговору;
- (б) обезбедити да је ЈИП формирана и наставља да функционише са особљем и ресурсима, између осталог, за управљање питањима животне средине, социјалним питањима и питањима климатских промена, на задовољавајући начин за Банку;
- (ц) обезбедити да пре него што се кредит додели за Под-пројекте који су предмет Студије о процени утицаја на животну средину и друштво, да је Банка примила и да је задовољна студијама животне средине и документима који се односе на Студију о процени утицаја на животну средину и друштво (укључујући извештај Студије о процени утицаја на животну средину и друштво, еколошку сагласност);
- (д) предузети (када је применљиво) да испуни захтеве студија утицаја на животну средину (Извештај о процени утицаја на животну средину и друштво или друге) и повезаних еколошких дозвола;
- (е) када је то применљиво, укључујући и случај стицања земљишта или расељавања, осигурати да Извршилац пројекта припреми план акције за пресељење (RAP) или план обнове средстава за живот (LRP) у складу са одобреним општим приступом у случају расељавања или стицања земљишта.
- (ф) обезбедити да Извршилац пројекта изврши Процену рањивости на климатске ризике на нивоу целе мреже<sup>3</sup> у раној фази реализације Пројекта, а резултати ове студије се додају као део вишекритеријумске анализе за избор пута.
- (г) обезбедити да не дође до двоструког финансирања Под-пројекта са другим зајмовима које је обезбедила Банка истом Извршиоцу пројекта.
- (х) одмах обавестити Банку када је имплементација било ког додељеног Под-пројекта обустављена или је Под-пројекат отказан.
- (и) обезбедити да тендерски досијеи за све уговоре који ће бити финансирани од стране Банке укључују ефикасан национални механизам, као што је предвиђено законима Зајмопримца, за решавање притужби. Такав национални механизам правног лека мора бити доступан свакој странци која је била заинтересована за добијање одређеног уговора и која је била или ризикује да буде оштећена наводним кршењем.

---

<sup>3</sup> Биће дефинисано у каснијој фази.

- (j) одмах обавестити Банку о било којим изменама у почетним плановима набавке.
- (к) консултовати се са Банком пре уласка у било које материјалне измене у уговорима финансираним из Зајма како би се проверила усаглашеност са одредбама из Анекса А овог уговора и затражити сагласност Банке пре уласка у било које материјалне измене у уговорима финансираним од стране Банке, како је применљиво према најновијој верзији Водича за јавне набавке ЕИБ-а<sup>4</sup>.
- (л) обезбедити да је Извршилац пројекта у складу, на задовољство Банке, са свим условима (ако постоје) укљученим у Писму о алокацији достављеном Зајмопримцу и/или Извршиоцу пројекта за сваку алокацију.

Банка може да идентификује додатне обавезе у процесу алокације и повезаној процени појединачног Под-пројекта.

## **Б. ОПШТЕ ОБАВЕЗЕ**

### **6.7 Поштовање закона**

Зајмопримац ће, и осигураће да исто учини и Извршилац пројекта, поштовати у потпуности све законе који се односе на њега или на Пројекат, непоштовање истих представљаће неспособност Зајмопримца да испуни своје обавезе према овом уговору.

### **6.8 Промена у пословању**

Зајмопримац ће обезбедити да се не изврши никаква суштинска промена у основној делатности Извршиоца пројекта која се обавља на датум овог уговора.

### **6.9 Пословне књиге и евиденције**

Зајмопримац, поступајући преко Промотера, ће и осигураће да ће и Извршилац пројекта:

- (а) осигурати да је водио, или да је Извршилац пројекта водио, и да ће наставити да води уредне књиге исправне књиге и евиденцију рачуна, у којима ће се вршити потпуни и тачни уписи свих финансијских трансакција и имовина и пословање Зајмопримца и Извршиоца пројекта, укључујући трошкове у вези са Пројектом, у складу са GAAP који су на снази с времена на време;
- (б) да води евиденцију о уговорима финансираним средствима Зајма, укључујући копију самог уговора и материјалне документе у вези са набавком, најмање 6 (шест) година од суштинског извршења уговора; и,
- (ц) осигурати да се књиге и евиденције на које се односе ставови (а) и (б) изнад чувају најмање до каснијег од (i) датума који пада 6 (шест) година након последње отплате Кредита по овом уговору; и (ii) датума када је, ако је Банка обавестила Зајмопримца да је у току у вези са Уговором, завршена било каква ревизија, верификација, жалба, парница или покренут захтев или истрага од стране Европске канцеларије за борбу против превара (OLAF).

### **6.10 Интегритет**

#### **(а) Недозвољена радња:**

- (i) Зајмопримац неће и осигураће да ни Извршилац пројекта неће учествовати у (нити ће овластити или дозволити било ком другом лицу, које поступа у његово име, да учествује у) било каквој

<sup>4</sup> <https://www.eib.org/en/publications/20240132-guide-to-procurement-for-projects-financed-by-the-eib>

Недозвољеној радњи у вези са Пројектом, било којој тендерској процедури за Пројекат или било којој трансакцији која је предвиђена Уговором.

- (ii) Зајмопримац се обавезује и осигураће да се и Извршилац пројекта обавезе да предузме такве активности које Банка може оправдано да захтева како би се истражило или завршило неко наводно дешавање или се сумњичи на дешавања било које Недозвољене радње у вези са Пројектом.
- (iii) Зајмопримац се обавезује и осигураће да се и Извршилац пројекта обавезе да предузме и обезбеђује активности како би се обезбедило да уговори финансирани из средстава овог зајма укључују неопходне одредбе како би се омогућило да Зајмопримац или Промотер истраже или окончају било које наводно дешавање или на дешавање Недозвољене радње у вези са Пројектом на које се сумња.

**(б) Санкције**

Зајмопримац неће и осигураће да ни Извршилац пројекта неће, директно или индиректно:

- (i) одржавати или улазити у пословни однос са, и/или ставити на располагање било каква финансијска средства и/или економске ресурсе било ком Санкционисаном лицу или у корист било ког Санкционисаног лица у вези са Пројектом,
- (ii) користити цео Зајам или део средстава Зајма или позајмити, дати или на други начин ставити на располагање таква средства било ком лицу на било који начин који би довео до кршења било којих Санкција од стране тог лица или Банке; или
- (iii) финансирати целокупну исплату или било који њен део према овом уговору из средстава која су стечена активностима или пословањем са Санкционисаним лицем, лицем које је прекршило Санкције или на било који други начин који би довео до кршења било којих Санкција од стране тог лица и/или Банке.

Потврђује се и прихвата да обавезе које су наведене у овом члану 6.10 (б) Банка тражи и доставља само у оној мери у којој би то било дозвољено у складу са било којим важећим правилом против бојкота ЕУ, као што је Уредба (ЕС) 2271/96.

**(ц) Релевантна лица**

Зајмопримац ће, и осигураће да ће и Извршилац пројекта, у разумном временском оквиру, предузети одговарајуће мере у односу на било које Релевантно лице које је предмет правоснажне и неопозиве судске пресуде у вези са Недозвољеном радњом почињеном током обављања њених професионалних дужности, како би се обезбедило да такво Релевантно лице буде искључено из било каквих активности у вези са Зајмом и Пројектом.

**6.11 Заштита података**

- (a) Приликом обелодањивања информација (осим обичних контакт информација које се односе на особље Зајмопримца које је укључено у управљање овим уговором (у даљем тексту: „**Контакт подаци**”)) Банци у вези са овим уговором, Зајмопримац ће уредити или на други начин изменити такве информације (према потреби) тако да не садрже било какве податке који се односе на идентификоване или оне који се могу идентификовати (у даљем тексту „**Лични подаци**”), осим када се овим уговором изричито захтева, или Банка изричито захтева у писаном облику, да се такве информације обелодане у облику Личних података.

- (б) Пре обелодањивања било каквог Личног податка (осим Контакт података) Банци у вези са овим уговором, Зајмопримац ће обезбедити да свако лице на које се ти лични подаци односе:
- (i) буде обавештено о обелодањивању Банци (укључујући категорије Личних података које треба обелоданити); и
  - (ii) буде обавештено о подацима садржаним у (или му је обезбеђен одговарајући линк) изјави о приватности Банке у вези са њеним кредитним и инвестиционим пословањем које се с времена на време наводи на <https://www.eib.org/en/privacy/lending> (или на некој другој адреси о чему Банка с времена на време може писменим путем обавестити Зајмопримца).

## 6.12 Опште изјаве и гаранције

Зајмопримац изјављује и гарантује Банци да:

- (а) он поседује овлашћење да закључи, преда и извршава своје обавезе према овом уговору и да су све неопходне активности предузете с његове стране да се одобри закључење, предаја и извршење истог;
- (б) овај уговор представља његове законски важеће, обавезујуће и извршне обавезе;
- (ц) закључење и предаја овог уговора, извршавање његових обавеза према и у складу са одредбама овог уговора не представљају нити се очекује да ће представљати кршење или сукоб са:
  - (i) било којим важећим законом, статутом, правилом или прописом, или било којом судском одлуком, решењем или дозволом којима је он предмет; и
  - (ii) било којим споразумом или другим инструментом обавезујућим за Зајмопримца, за који се може разумно очекивати да има материјално штетно дејство по способност Зајмопримца да изврши своје обавезе према овом уговору;
- (д) није било Материјално штетне промене од 14. априла 2025. године;
- (е) није дошло ни до каквог догађаја или околности који чине Случај неиспуњења обавеза, нити исти трају без правног лека или одрицања;
- (ф) никаква парница, арбитража, управни поступак или истрага нису у току, или су према његовом сазнању запређени или нерешени пред било којим судом, арбитражним телом или агенцијом, који би довели, или ако би се неповољно решили постоји вероватноћа да би довели до Материјално штетне промене, нити да против њега постоји било какво неизвршење пресуде или судске казне.
- (г) је прибавио сва неопходна Одобрења у вези са овим уговором, да би испунио на законски начин све одредбе дефинисане истим, и Пројектом, као и да су сва Одобрења на снази и извршива и прихватљива као доказ;
- (х) се његове обавезе плаћања према овом уговору рангирају најмање pari-passu у погледу плаћања са свим другим садашњим и будућим необезбеђеним и независним обавезама по основу било ког инструмента задуживања Зајмопримца, осим обавеза којима се по закону даје приоритет;
- (i) сагласан је са свим обавезама према члану 6.5(е) и да према његовом сазнању и уверењу (након детаљне истраге) ниједна Еколошка или социјална тужба није подигнута или постоји претња да ће се подићи против њега, а у вези са Пројектом;
- (j) у складу је са свим обавезама према овом члану 6;

- (к) према његовом најбољем сазнању, никаква средства уложена у Пројекат од стране Зајмопримца нису незаконитог порекла, укључујући производе Прања новца или повезане са Финансирањем тероризма; и
- (л) ни Зајмопримац ни, према његовом најбољем сазнању, Релевантна лица, нису починили (i) било какву Недозвољену радњу у вези са Пројектом или било каквом трансакцијом предвиђеном Уговором; или (ii) било какву нелегалну активност повезану са Финансирањем тероризма или Прањем новца;
- (м) Пројекат (укључујући без лимита, преговарање, доделу или извршавање уговора финансираних или који ће се финансирати из Зајма) није био укључен нити је дао подстицај Недозвољеној радњи;
- (н) ни Зајмопримац нити, према његовом најбољем сазнању, било које Релевантно лице нису:
  - (i) Санкционисано лице; или
  - (ii) крше било коју Санкцију које важе за њих или било коју Релевантну особу (респективно).

Потврђује се и прихвата да изјаве наведене у овом ставу (н) Банка тражи и доставља само у оној мери у којој би то било дозвољено у складу са било којим важећим правилом против бојкота ЕУ, као што је Уредба (ЕС) 2271/96.

- (о) Изјава части од 19. децембра 2025. године, је истинита у сваком погледу.

Изјаве и гаранције напред образложене су сачињене на датум овог уговора и сматрају се, са изузетком изјава наведених у ставу (д), поновљеним с обзиром на чињенице и околности које су постојале на датум сваког Прихватања исплате, сваког Датума исплате и на сваки Датум плаћања.

### 6.13 Сукоб интереса

У складу са општом обавезом према Водичу за набавке за Зајмопримца, који поступа преко Извршиоца пројекта, да успешно спречи, препозна или отклони сукобе интереса, Зајмопримац, поступајући преко Промотера ће, и осигураће да исто учини и Извршилац пројекта, обезбедити да пре доделе било ког уговора који је финансиран у оквиру Пројекта:

- (а) идентификује и благовремено обавести Банку о Стварним власницима успешног понуђача (укључујући партнере у заједничком улагању и подизвођаче) који су Блиски сарадници или чланови породице представника, члана(ова) управљачких тела или вишег(их) службеника Зајмопримца или Извршиоца пројекта; и
- (б) да усвоји адекватне мере за решавање било каквог потенцијалног сукоба интереса као што је финансијски, економски или други лични интерес између идентификованог(их) Стварног(их) власника и било ког(јих) члана(ова) управљачких тела Зајмопримца или Извршиоца пројекта, представника или вишег(их) службеника.

За сврхе овог члана:

„Директиве о спречавању прања новца” означава Четврту и Пету АМЛ Директиву.

„Четврта Директива о спречавању прања новца” означава Директиву 2015/849 Европског парламента и Савета од 20. маја 2015. године о спречавању коришћења финансијског система у сврхе прања новца или финансирања тероризма са изменама, допунама и преиначењима.

„Пета Директива о спречавању прања новца” означава Директиву 2018/843 Европског парламента и Савета од 19. јуна 2018. године о спречавању прања новца и финансирања тероризма са изменама, допунама и преиначењима. „Стварни власник(ци)” има значење додељено том појму у AML Директивама.

„Блиски сарадник(ци)” означава „особе за које се зна да су блиски сарадници” како је дефинисано у AML Директивама.

„Члан(ови) породице” има значење дато том термину у AML Директивама.

## ЧЛАН 7.

### Обезбеђење

Обавезе у овом члану 7. остају на снази од датума ефективности, све док постоји неки неизмирен износ по овом уговору или Кредиту који је на снази.

#### 7.1 Pari passu рангирање

Зајмопримац обезбеђује да се његове обавезе плаћања по овом уговору рангирају, и буду рангиране, најмање *pari-passu* у погледу права на плаћање са свим другим садашњим и будућим необезбеђеним и независним обавезама по основу било ког инструмента задуживања Зајмопримца, осим обавеза којима се по закону даје приоритет.

Нарочито, ако Банка упути захтев из члана 10.1 или ако је случај неиспуњења или потенцијални случај неиспуњења наступио и траје по било ком необезбеђеном и независном инструменту спољног дуга Зајмопримца или у било којој од његових агенција или средстава, Зајмопримац неће вршити (нити одобрити) било какво плаћање у вези с другим таквим инструментом спољног дуга (било да је редовно планирано или не) уколико истовремено не плати или не издвоји на наменски рачун за плаћање на наредни Датум плаћања износ једнак оном делу неизмиреног дуга на основу овог уговора који одговара учешћу конкретног плаћања по основу тог инструмента спољног дуга у укупном неизмиреном дугу по основу тог инструмента. За потребе ове одредбе не узимају се у обзир плаћања по инструменту спољног дуга која се врше из средстава добијених емитовањем другог инструмента који су уписала суштински иста лица која имају потраживања и по дотичном инструменту спољног дуга.

У овом уговору, „Инструмент спољног дуга” значи (а) инструмент, укључујући сваку признаницу или извод рачуна којим се доказује или који представља обавезу отплате зајма, депозита, аванса или сличан вид продужења кредита (укључујући без ограничења свако продужење кредита под споразумом о рефинансирању или репрограму), (б) обавезу која се документује обвезницом, дужничком хартијом од вредности или сличним писаним доказом задужења; или (ц) гаранцију коју даје Зајмопримац за обавезу треће стране; у сваком случају под условом да је таква обавеза: (i) регулисана правним системом који није право Зајмопримца; (ii) платива у валути која није валута државе Зајмопримца; или (iii) платива повезаном лицу са местом пребивалишта или становања или лицу које има седиште или главно место пословања ван државе Зајмопримца.

#### 7.2 Додатно обезбеђење

Уколико Зајмопримац додели трећој страни било које средство обезбеђења за извршење било ког Инструмента спољног дуга или било коју повољност или приоритет с њим у вези, Зајмопримац ће, уколико Банка то затражи, обезбедити Банци еквивалентно средство обезбеђења за извршење својих обавеза по овом уговору или ће доделити Банци исту повољност или приоритет.

### 7.3 Клаузуле по уносу

Ако Зајмопримац закључи са било којим другим финансијским повериоцем финансијски уговор који садржи клаузулу о губитку кредитног рејтинга или уговорну одредбу или другу одредбу у погледу његових финансијских односа, ако је применљиво, што није предвиђено у овом уговору или је повољније за одговарајућег финансијског повериоца него што је било која еквивалентна одредба овог уговора за Банку, Зајмопримац ће одмах обавестити Банку и обезбедити примерак повољније одредбе Банци. Банка може захтевати да Зајмопримац одмах закључи споразум о измени и допуни овог уговора, тако да додели Банци еквивалентну повољност.

## ЧЛАН 8.

### Информације и посете

#### 8.1 Информације о Пројекту

Зајмопримац (преко Извршиоца пројекта или Промотера) ће:

- (а) доставити Банци:
  - (i) информације у садржају и форми, као и понекад, одређене у Прилогу А или другачије у зависности како се Стране договоре с времена на време; и
  - (ii) било које информације или додатни документ који се односи на финансирање, набавку, спровођење, функционисање Пројекта и са њим повезана Еколошка и социолошка питања, или било коју информацију или додатни документ који Банка захтева ради испуњавања својих обавеза према Уредби NDICI-GE или Финансијској уредби, што Банка може оправдано да захтева у разумном року,

под условом да увек када се таква информација или документ не достави Банци на време, а Зајмопримац (преко Промотера или Извршиоца пројекта) не исправи пропуст у разумном року који Банка утврди писаним путем, Банка може исправити настали пропуст, у мери колико је то могуће, тако што ће ангажовати сопствене запослене или консултанта или било коју трећу страну, а о трошку Зајмопримца, када је применљиво (у оквиру разумног лимита и документованих трошкова), при чему ће Зајмопримац (преко Промотера или Извршиоца пројекта) поменутиим лицима обезбедити сву помоћ неопходну за напред наведену намену;

- (б) на одобрење Банци без одлагања било какву материјалну промену Пројекта, такође узимајући у обзир све чињенице у вези са Пројектом доступне Банци пре потписивања овог уговора, везано за, између осталог, цену, дизајн, планове, рокове или програме издатака или финансијског плана Пројекта;
- (ц) да одмах информише Банку о:
  - (i) било каквом покренутом поступку или протесту, односно примедби било које треће стране, било којој жалби коју прими Зајмопримац и/или Извршилац пројекта, а која је материјална у погледу еколошких, социјалних или других питања која се тичу Пројекта;
  - (ii) било каквој Еколошкој или социјалној тужби која је по његовом сазнању покренута, у току или забрањена против њега;
  - (iii) свакој чињеници или догађају познатом Зајмопримцу, који може значајно угрозити или утицати на услове за спровођење или функционисање Пројекта;

- (iv) било који инцидент или несрећа у вези са Пројектом који има или ће вероватно имати значајан негативан утицај на Животну средину или на Социјална питања;
  - (v) било ком непоштовању било ког Еколошког и социјалног стандарда;
  - (vi) било којој обустави, стављању ван снаге или промени Еколошке или социјалне дозволе,
  - (vii) истинитој тврдњи, жалби или информацији која се тиче Недозвољене радње или било којих Санкција у вези са Пројектом;
  - (viii) уколико сазна неку чињеницу или информацију која потврђује или оправдано наговештава да (а) се догодила било која Недозвољена радња или било које кршење Санкција у вези са Пројектом, или (б) су било која средства инвестирана у његов удео у капиталу или у Пројекат незаконитог порекла; и
- предложи мере које треба предузети у вези са таквим питањима; и
- (д) да достави Банци, уколико је то затражено од њега:
    - (i) сертификат од његових осигуравача који показује испуњење захтева из члана 6.5(ц);
    - (ii) годишње, списак важећих полиса које покривају осигурање имовине која чини део Пројекта, заједно са потврдом о плаћању актуелних премија; и
    - (iii) тачне копије уговора финансираних средствима зајма и доказ о трошковима у вези са повлачењима.

## **8.2 Информације о Зајмопримцу**

Зајмопримац ће и осигураће да ће и Извршилац пројекта (када је примењиво):

- (а) доставити Банци додатне информације, доказе или документацију о:
  - (i) општем финансијском стању Извршиоца пројекта, његове последње доступне ревидиране финансијске извештаје или такве сертификате о усклађености са чланом 6; и
  - (ii) усаглашености са захтевима Банке о дужној пажњи Зајмопримца и/или Извршиоца пројекта, укључујући, али не ограничавајући се на „упознај свог клијента” (KYC) или сличне утврђене и верификоване процедуре,

на захтев и у разумном року; и
- (б) одмах обавестити Банку о:
  - (i) било каквој материјалној промени у статуту Извршиоца пројекта или у структури удела акционара и о било којој промени власништва од 5% или више његових акција након датума овог уговора
  - (ii) било којој чињеници која га обавезује да превремено отплати било које финансијско дуговање или било које финансирање Европске Уније;
  - (iii) било ком догађају или одлуци који представљају или имају за резултат Случај превремене отплате;
  - (iv) било којој намери са његове стране да се одрекне власништва над било којом материјалном компонентом Пројекта;

- (v) о било којој чињеници или догађају који би разумно вероватно могли да спрече суштинско испуњење било које обавезе Зајмопримца, у оквиру овог уговора;
- (vi) било ком Случају неиспуњења обавеза који је наступио или се очекује, односно прети да се догоди;
- (vii) осим ако је законом забрањено, било ком предметном спору, арбитражи, управном поступку или истрази коју води неки суд, администрација или сличан државни орган, који је, по његовом најбољем знању и уверењу, у току, неминован или нерешен у односу на Зајмопримца, а у вези са Недозвољеном радњом везаном за Кредит, Зајам или Пројекат; било којој мери коју је Зајмопримац предузео према члану 6.12 овог уговора;
- (viii) било којој парници, арбитражи или управном поступку или истрази која је у току, запређена или нерешена, и која може ако се неповољно реши, резултирати неком Материјално штетном променом; и
- (ix) било којој тврдњи, радњи, поступку, званичном обавештењу или истрази у вези са било којим Санкцијама које се тичу Зајмопримца, Извршиоца пројекта, или било којег Релевантног лица.

### **8.3 Посете, право на приступ и истрагу**

- (a) Зајмопримац ће, и осигураће да исто учини и Извршилац пројекта, дозволити Банци, и када то захтевају релевантне обавезујуће одредбе Права ЕУ или према Уредби NDICI-GE или Финансијској уредби, по потреби, Европском суду ревизора, Европској комисији, Европској канцеларији за борбу против превара и Европском јавном тужилаштву, као и лицима које одреде горе наведени (сваки „Релевантна страна“):
  - (iv) да посете локације, инсталације и радове који чине Пројекат;
  - (v) да разговарају са представницима Зајмопримца и/или Извршиоца пројекта, да не спречавају контакте са било којим другим лицем укљученим у или на које Пројекат утиче;
  - (vi) спроведу истраге, инспекције, ревизије и провере на лицу места по жељи и прегледају књиге и евиденције Зајмопримца и/или Извршиоца пројекта у вези са Зајмом, Уговором и спровођењем Пројекта и да буду у могућности да узму копије докумената у вези са Пројектом у мери у којој је то дозвољено законом; и
- (б) Зајмопримац (преко Промотера или Извршиоца пројекта) ће обезбедити Банци и било којој Релевантној страни, или омогућити да Банци и Релевантним странама буде обезбеђен приступ информацијама, објектима и документацији, као и да добију сву неопходну помоћ за сврхе објашњене у овом члану.
- (ц) Поред наведеног, Зајмопримац ће дозволити Европској комисији и Делегацији Европске уније у Републици Србији да учествују у свим мисијама за праћење које Банка организује у вези са овим уговором, Зајмом или Пројектом.
- (д) У случају истините тврдње, жалбе или информације које се тичу Недозвољене радње у вези са Зајмом и/или Пројектом, Зајмопримац ће (и осигураће да ће и Извршилац пројекта) се у доброј вери

консултовати са Банком у вези са одговарајућим радњама. Нарочито, ако се докаже да је трећа страна починила Недозвољену радњу у вези са Зајмом и/или Пројектом које је резултирало да је Зајам злоупотребљен, Банка може, не доводећи у питање друге одредбе овог уговора, да обавести Зајмопримца ако, по њеном мишљењу, Зајмопримац треба да предузме одговарајуће мере наплате од те треће стране. У сваком таквом случају, Зајмопримац ће у доброј вери размотрити ставове Банке и обавештавати је.

#### **8.4 Објављивање и публиковање**

- (а) Зајмопримац потврђује и сагласан је да:
- (i) Банка може бити у обавези да објави информације и материјал у вези са Зајмопримцем, Зајмом, Уговором и/или Пројектом било којој институцији или телу Европске уније, укључујући Европски ревизорски суд, Европску комисију, било коју релевантну Делегацију Европске уније, Европску канцеларију за борбу против превара и Европско јавно тужилаштво, који могу бити неопходни у спровођењу њихових задатака у складу са Правом ЕУ (укључујући Уредбу NDICI и Финансијску уредбу); и
  - (ii) Банка може да објави на свом сајту и/или друштвеним мрежама, и/или да изда саопштење за јавност које садржи информације у вези са обезбеђеним финансирањем у складу са овим уговором уз подршку EFSD+ DIW1 гаранције, укључујући назив, адресу и земљу у којој се Зајмопримац налази, сврху финансирања, врсту и износ добијене финансијске подршке према овом уговору.
- (б) Зајмопримац:
- (i) потврђује порекло финансијске подршке Европске уније у оквиру EFSD+ DIW1 Уговора о гаранцији;
  - (ii) ће обезбедити видљивост финансијске подршке Европске уније у оквиру Европског фонда за одрживи развој плус, посебно када се промовише или извештава о Зајмопримцу, овом уговору, Зајму или Пројекту, и њиховим резултатима, на видљив начин на комуникационом материјалу који се односи на Зајмопримца, овај уговор, Зајам или Пројекат, и да се пруже кохерентне, ефективне и пропорционалне циљане информације различитој публици, укључујући медије и јавност, под условом да је садржај комуникационог материјала претходно усаглашен са Банком; и
  - (iii) ће се консултовати са Банком, Комисијом и Делегацијом ЕУ у Републици Србији у вези са обавештењем о потписивању овог финансијског уговора.

### **ЧЛАН 9.**

#### **Расходи и трошкови**

##### **9.1 Порези, дажбине и накнаде**

Зајмопримац плаћа све порезе, дажбине, накнаде и друге намете било које врсте, укључујући и таксене марке и накнаде за регистрацију, које произилазе из закључења или реализације овог уговора или било ког документа везаног за овај уговор, као и при изради, усавршавању, регистрацији или примени било каквог Обезбеђења за Зајам, у мери у којој је то применљиво.

Зајмопримац плаћа све износе на име главнице, камате, обештећења и друге износе који доспевају по овом уговору бруто без задржавања или одбитка било каквих државних или локалних намета које изискује закон или уговор са државним или неким другим органом. У случају да је обавезан да направи такве

одбитке, Зајмопримац увећава износ који плаћа Банци за износ поменутих одбитака тако да, по одбитку, нето износ који Банка прими буде еквивалентан доспелом износу.

## **9.2 Остали трошкови**

Зајмопримац плаћа све трошкове и издатке, укључујући стручне, банкарске или мењачке трошкове, настале у вези са припремом, закључењем, спровођењем, применом и раскидом овог уговора или било ког документа, укључујући све њихове измене, допуне или одрицања у вези са овим уговором или било ког с њим повезаног документа, као и измену, израду, управљање, извршење и реализацију било ког средства обезбеђења Зајма.

## **9.3 Увећани трошкови, накнада и компензација**

- (а) Зајмопримац плаћа Банци било које износе или издатке којима је Банка била изложена, или их је претрпела, као последицу увођења или било које промене у (или у тумачењу, администрацији или примени) било ког закона или прописа или усаглашавања са било којим законом или прописом начињеним након датума потписивања овог уговора, у складу са или као резултат чега: (i) Банка у обавези да претрпи допунске трошкове да би финансирала или извршила своје обавезе према овом уговору, или (ii) било који износ, који се дугује Банци према овом уговору или финансијски приход који је резултат доделе Кредита или Зајма од стране Банке Зајмопримцу, смањен или укинут.
- (б) Не одричући се било којих других права Банке према овом уговору или према било којем меродавном закону, Зајмопримац обештећује и обезбеђује да Банка нема штете од и против било ког губитка претрпљеног као резултат било ког плаћања или делимичне исплате, која се дешава на начин другачији од онога како је изричито наведено у овом уговору.
- (ц) Банка може да компензује било коју доспелу обавезу Зајмопримца према овом уговору (у мери у којој је Банка њихов стварни власник) у односу на било коју обавезу (било да је доспела или не) коју Банка дугује Зајмопримцу, независно од места плаћања, филијале књижења или валуте било које обавезе. Ако су обавезе у различитим валутама, Банка може конвертовати било коју обавезу по тржишном девизном курсу који примењује у свом редовном пословању, ради поравнања. Ако је било која обавеза неликвидна или неутврђена, Банка може извршити поравнање у износу, за који процени у доброј вери да је то износ те обавезе.

## **ЧЛАН 10.**

### **Случајеви неиспуњења обавеза**

#### **10.1 Право на захтевање отплате**

Зајмопримац отплаћује у целости или део Неизмиреног зајма (по захтеву Банке) одмах, заједно са доспелом каматом и свим другим доспелим или неизмиреним износима према овом уговору, по писаном захтеву Банке, у складу са следећим одредбама.

##### **10.1.A Хитан захтев**

Банка може одмах да поднесе такав захтев без претходног обавештења (*mise en demeure préalable*) или неког судског или ван-судског корака:

- (а) ако Зајмопримац не плати на датум доспећа било који износ платив према овом уговору у месту и у валути у којој је он изражен као платив, осим ако је:

- (iii) неуспешно плаћање узроковано неком административном или техничком грешком или неким Случајем поремећаја; и
  - (iv) плаћање извршено у року од 3 (три) Радна дана од његовог датума доспећа;
- (б) ако било која информација или документ достављени Банци од стране или у име Зајмопримца и/или Извршиоца пројекта (ако је примењиво) или било која изјава, гаранција или извештај које Зајмопримац и/или Извршилац пројекта (ако је примењиво) даје или се сматра да даје у вези са или за сврхе закључивања овог уговора или у вези са преговорима или извршењем овог уговора јесте или се докаже да је нетачна, непотпуна или обмањујућа у било ком материјалном погледу;
- (ц) ако се, пратећи било које неиспуњење уговорних обавеза од стране Зајмопримца у односу на било који зајам, или било коју обавезу која проистиче из било које финансијске трансакције, а која није Зајам:
- (i) од Зајмопримца захтева или може да се захтева, или ће се по истеку било ког важећег уговорног периода почека од њега захтевати или моћи да се захтева превремена отплата, измирење, затварање или раскид пре доспећа таквог другачијег зајма или обавезе; или
  - (ii) било која финансијска обавеза за такав другачији зајам или обавезу буде отказана или обустављена;
- (д) ако Зајмопримац није у могућности да плати своје дугове о доспећу, или ако обустави плаћање својих дугова, или начини или покуша да постигне договор о репрограму обавеза са својим повериоцима;
- (е) ако хипотекарни поверилац преузме власништво или уколико је постављен стечајни управник, ликвидациони управник, старатељ, административни стечајни управник или сличан чиновник, било по одлуци надлежног суда или неког надлежног органа управе, над било којом имовином која је део Пројекта;
- (ф) ако Зајмопримац не испуни било коју обавезу по основу било ког другог зајма који је доделила Банка или финансијског инструмента у који је ушао са Банком, или било ког другог зајма или финансијског инструмента из средстава Банке или Европске уније;
- (г) ако се било која експропријација, хапшење, заустављање, забрана, пленидба, конфисковање или други процес наметне или изврши на било којој имовини која је део Пројекта и није ослобођена или прекинута у року од 14 (четрнаест) дана;
- (х) ако се догоди нека Материјално штетна промена, у поређењу са стањем Зајмопримца на датум закључења овог уговора; или
- (и) ако јесте или постане незаконито за Зајмопримца да извршава било коју од његових наведених обавеза према овом уговору, или овај уговор није пуноважан у складу са својим условима или се тврди од стране Зајмопримца да је неважећи, у складу са својим условима.

#### **10.1.Б Захтев након обавештења о правном леку**

Банка такође може да постави такав захтев без претходног обавештења (*mise en demeure préalable*) или неког судског или вансудског корака (не доводећи у питање било које обавештење наведено у наставку):

- (а) ако Зајмопримац не испуни било коју обавезу према овом уговору (осим оних наведених у члану 10.1.А); или

- (б) ако се било која чињеница у вези са Зајмопримцем или Пројектом, наведена у Преамбули материјално промени и не врати се у претходно материјално стање и ако промена штети било интересима Банке као зајмодавца Зајмопримцу, или неповољно утиче на спровођење или функционисање Пројекта,

осим ако неиспуњење или околност због које је дошло до неиспуњења могуће исправити и уколико се исправи у разумном року наведеном у обавештењу Банке Зајмопримцу.

## **10.2 Остала права по закону**

Члан 10.1 не ограничава ниједно друго право Банке по закону које јој омогућава да затражи превремену отплату Неизмиреног зајма.

## **10.3. Накнада**

### **10.3.A Транше са фиксном стопом**

У случају захтева по члану 10.1, у погледу било које Транше са фиксном стопом, Зајмопримац плаћа Банци тражени износ, заједно са обештећењем за превремену отплату на било који износ главнице доспеле за превремену отплату. Такво обештећење за превремену отплату: (i) се обрачунава од датума доспећа за плаћање, који је наведен у захтеву Банке и биће израчунато на основу превремене отплате извршене на наведени датум и (ii) биће за износ који Банка саопшти Зајмопримцу као тренутну вредност (обрачунату од датума превремене отплате) вишка, ако постоји, за:

- (а) камату која би се приписала после тога на износ превремене отплате током периода од датума превремене отплате до Датума ревизије/конверзије камате, ако постоји, или Датума доспећа, ако није раније отплаћен; преко
- (б) камату која би се тако приписала током тог периода, да је обрачуната по Стопи прерасподеле, умањеној за 0,19% (деветнаест базних поена).

Наведена садашња вредност ће бити обрачуната по дисконтној стопи једнакој Стопи прерасподеле, примењеној на сваки релевантни Датум плаћања одговарајуће Транше.

### **10.3.B Опште**

Износи које Зајмопримац дугује у складу с чланом 10.3 доспевају на наплату на датум наведен у захтеву Банке.

## **10.4 Неодрицање**

Ниједан случај неостваривања или одлагања или појединачног или делимичног извршења од стране Банке у остваривању било ког од њених права или правних лекова према овом уговору се не тумаче као неко одрицање од таквог права или правног лека. Права и правни лекови предвиђени овим уговором су кумулативни и не искључују било која права или правне лекове предвиђене законом.

## **ЧЛАН 11.**

### **Право и надлежност, разно.**

#### **11.1 Меродавно право**

На овај уговор и било које ван-уговорне обавезе које произилазе из њега или у вези са њим, примењују се закони Луксембурга.

## 11.2 Надлежност

- (а) Суда правде Европске уније има искључиву надлежност у решавању било ког спора (у даљем тексту: „Спор”) који проистекне из или је у вези са овим уговором (укључујући спор о постојању, ваљаности или раскиду овог уговора, или последицама његове ништавности) или било којом ван-уговорном обавезом која произилази из или у вези са овим уговором.
- (б) Стране су сагласне да је Суд правде Европске уније најпогоднији и најприкладнији суд за решавање Спорова између њих и, у складу са тим, неће тврдити супротно.
- (ц) Стране у овом уговору се овим путем одричу сваког имунитета или права на приговор надлежности Суда правде Европске уније. Одлука Суда правде Европске уније донета у складу са овим чланом биће коначна и обавезујућа за обе стране без ограничења или условљавања.

## 11.3 Место испуњења

Осим ако није посебно дата другачија сагласност Банке у писаној форми, локација извршења према овом уговору ће бити седиште Банке.

## 11.4 Доказ о доспелим износима

У било ком правном поступку који проистекне из овог уговора, потврда Банке о неком износу или стопи доспелим на плаћање Банци по основу овог уговора, сматра се, ако нема очигледне грешке, несумњивим (prima facie) доказом о таквом износу или стопи.

## 11.5 Целовитост Уговора

Овај уговор представља целокупан уговор између Банке и Зајмопримца у односу на одредбу Кредита у овом уговору и замењује било који претходни споразум, било да је изричит или прећутан, о истом питању.

## 11.6 Ништавост

Ако у било ком тренутку било која одредба овог уговора јесте или постане незаконита, ништавна или неизвршива у било ком погледу, или овај уговор јесте или постане неважећи у било ком погледу на основу закона било које надлежности, таква незаконитост, ништавност, неизвршивост или неважење не утичу на:

- (а) законитост, ваљаност или извршивост у тој надлежности других одредби овог уговора или валидности у било ком смислу овог уговора у тој надлежности; или
- (б) законитост, ваљаност или извршивости у другим надлежностима те или било које друге одредбе овог уговора или валидности овог уговора према законима таквих других надлежности.

## 11.7 Измене и допуне

Било која измена и допуна овог уговора биће сачињена у писаној форми и потписана од стране уговорних страна.

## 11.8 Примерци

Овај уговор може да буде потписан у било ком броју примерака, од којих ће сви заједно чинити један исти документ. Сваки примерак представља оригинал, али сви примерци ће заједно чинити један исти документ.

**ЧЛАН 12.****Завршне одредбе****12.1 Обавештења****12.1 А Форма обавештења**

- (а) Сва обавештења или друга саопштења упућена у складу са овим уговором (осим позива за одређивање цена уживо у вези са Траншом са актуелним ценама) морају да буду сачињена у писаном облику и, осим уколико није другачије наведено, послата поштом или путем електронске поште.
- (б) Обавештења и друга саопштења за која су овим уговором предвиђени фиксни рокови или која у себи садрже фиксне рокове обавезујуће за примаоца, могу да буду уручена лично, препорученом поштом или путем електронске поште. Таква обавештења и саопштења се сматрају примљеним од друге Стране:
  - (iii) на датум испоруке у случају личне доставе или препоручене поште;
  - (iv) у случају сваке електронске поште, само када је иста примљена у читљивом облику и само ако је адресована на начин на који је друга Страна одредила у ту сврху;
- (ц) Свако обавештење које Зајмопримац пошаље Банци путем електронске поште треба:
  - (i) да садржи Број уговора у пољу предвиђеном за предмет; и
  - (ii) да буде у формату електронске слике која се не може мењати (pdf, tif или неки други уобичајени формат који се не може мењати, а о којем су се Стране договориле) потписано од стране Овлашћеног потписника са правом појединачног заступања или од стране два или више овлашћених потписника са правом заједничког заступања Зајмопримца, према потреби, приложен уз електронску пошту.
- (д) Обавештења које Зајмопримац изда у складу са било којом одредбом овог уговора се, ако то Банка захтева, достављају Банци заједно са задовољавајућим доказима овлашћења једног или више лица овлашћених за потписивање таквог обавештења у име Зајмопримца, као и са овереним примерком потписа таквог лица или више таквих лица.
- (е) Не утичући на ваљаност обавештења које је достављено путем електронске поште или комуникације у складу са чланом 12.1, следећа обавештења, саопштења и документа се такође шаљу препорученом поштом другој уговорној страни најкасније другог наредног Радног дана:
  - (i) Прихватање исплате;
  - (ii) било које обавештење и саопштење у вези са одлагањем, отказивањем или обустављањем исплате било које Транше, ревизијом или конверзијом камате било које Транше, Случајем поремећаја на тржишту, Захтевом за превремену отплату, Обавештењем о превременој отплати, Случајем неиспуњавања обавезе, сваким тражењем превремене отплате, и
  - (iii) било које друго обавештење, саопштење или документ које Банка затражи.

- (ф) Стране су сагласне да било која горе наведена комуникација (укључујући путем електронске поште) јесте прихваћени облик комуникације, и представља прихватљив доказ на суду и има исту доказну вредност као и споразум који је потписан (*sous seing privé*).

### 12.1.Б Адресе

Адреса и адреса електронске поште (и одељења коме је саопштење намењено) сваке Стране за свако обавештење или документ који се достављају на основу или у вези са овим уговором су:

За Банку	За: EIB Global Directorate, Enlargement & Neighbourhood Department, Western Balkans & Türkiye Division 100 Boulevard Konrad Adenauer L-2950 Luxembourg E-mail адреса: <a href="mailto:contactline-91756@eib.org">contactline-91756@eib.org</a>
За Зајмопримца	За: Министарство финансија Кнеза Милоша 20 11000 Београд Република Србија E-mail адреса: <a href="mailto:kabinet@mfin.gov.rs">kabinet@mfin.gov.rs</a> Копија: <a href="mailto:uprava@javnidug.gov.rs">uprava@javnidug.gov.rs</a>

### 12.1.Ц Обавештење о детаљима комуникације

Банка и Зајмопримац без одлагања обавештавају другу Страну у писаном облику о било каквој промени својих детаља за комуникацију.

### 12.2 Енглески језик

- (а) Било које обавештење или саопштење дато на основу или у вези са овим уговором мора да буде на енглеском језику.
- (б) Сва друга документа достављена на основу или у вези са овим уговором морају да буду:
- (iii) на енглеском језику; или
  - (iv) ако нису на енглеском језику, и уколико то Банка захтева, достављени заједно са овереним преводом на енглески језик, и у том случају, превод на енглеском језику се сматра меродавним.

### 12.3 Ступање на снагу овог уговора

Осим овог члана 12.3, и чл. 11.1, 11.2, 12.1 и 12.2, који ће постати правно ефективни и ступити на снагу на дан потписивања овог уговора, овај уговор ступа на снагу на дан (у даљем тексту: „**Датум ступања на снагу**“) који је Банка навела у писму за Зајмопримца којим потврђује да је Банка примила доказ да су прибављена сва неопходна службена и владина одобрења, укључујући потврђивање од стране Народне Скупштине Републике Србије, и такво писмо ће бити доказ да је овај уговор ступио на снагу.

Ако Датум ступања на снагу не наступи на или пре датума који пада 12 (дванаест) месеци од датума овог уговора (или било који каснији датум о коме

Банка писмено обавести Зајмопримца), овај уговор неће ступити на снагу и никакве даље радње неће бити потребне.

#### **12.4 Уводне одредбе, Прилози и Анекси**

Уводне одредбе и следећи Прилози чине саставни део овог уговора:

- Прилог А Технички опис
- Прилог Б Дефиниција EURIBOR-а
- Прилог Ц Образац Понуде/Прихватања за исплату (чл. 1.2.Б и 1.2.Ц)
- Прилог Д Ревизија и конверзија каматне стопе
- Прилог Е Обрасци које обезбеђује Зајмопримац

Стране су сагласне да сачине овај уговор у 4 (четири) оригинална примерка на енглеском језику.

У Београду, дана 23. децембра 2025. године

Потписано за и у име

**РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**

---

Г. Сениша Мали

Први потпредседник Владе  
и министар финансија

У Луксембургу, дана 23. децембра 2025. године

Потписано за и у име

**ЕВРОПСКЕ ИНВЕСТИЦИОНЕ БАНКЕ**

---

К. КАНАРИНСКАЈТЕ  
ШЕФ ОДСЕКА

---

Victor Dominiak  
Правни саветник

### Технички опис

#### **А.1.1 Сврха, локација**

Пројекат је осмишљен да подржи инвестициони програм Јавног предузећа „Путеви Србије” од 2025. године до 2030. године, који има за циљ рехабилитацију и повећање отпорности националних и локалних путних деоница у Србији.

#### **Опис**

Инвестиције ће се фокусирати на рехабилитацију, реконструкцију и надоградњу инфраструктуре, посебно у погледу климатске отпорности и безбедносних аспеката.

Пројектне шеме укључене у операцију испуниће барем један од следећих циљева:

- Обнова или рехабилитација постојеће имовине (плочник, дренажни систем, конструкције, потпорни зидови, итд.) која се приближава крају свог корисног века трајања;
- Смањење трошкова рада и одржавања;
- Усклађивање постојеће инфраструктуре и објеката са важећим прописима;
- Побољшање отпорности постојеће инфраструктуре и објеката на климатске промене; и
- Побољшање безбедности на путевима.

Инвестиције нису усмерене на повећање капацитета.

Пројекат ће обухватити локалне и националне путеве у укупној процењеној дужини од 540 km.

Сви пројектни планови треба да процене рањивост одговарајуће деонице на климатске промене и друге природне опасности и да укључе, у мери у којој је то изводљиво, додатне одговарајуће мере ублажавања у складу са природом операције и обимом интервенције.

Посебно, шеме укључене у Пројекат ће обухватити (али нису ограничене на) следеће радове:

- Реконструкција или рехабилитација коловозне конструкције и грађевинских објеката.
- Реконструкција или рехабилитација дренажног система.
- Учвршћивање падина. Побољшање мера безбедности на путевима.

Обим инвестиција обухвата радове, услуге и све пратеће активности потребне за њихову имплементацију и функционисање.

#### **Календар**

Програм ће се спроводити током периода од пет година, а очекује се да ће бити завршен до 31. децембра 2030. године.

## A.2 ПРОЦЕДУРЕ АЛОКАЦИЈЕ

Шеме ће бити достављене Банци у оквиру резимиране табеле која се налази у анексу А.4 испод и модулиране према величини пројектне шеме (видети табелу испод).

Укупни трошкови пројектне шеме	Информације које треба доставити Банци
> 50 милиона ЕУР	Шеме са укупним трошковима већим од 50 милиона евра биће предмет посебне провере од стране служби Банке. Извршилац пројекта ће обезбедити документа која захтева Банка, омогућавајући давање овог упутства.
> 5 милиона ЕУР	<p>Шеме ће одабрати Зајмопримац (преко Извршиоца пројекта и Промотера) на основу њихове испуњености критеријума подобности дефинисаних у техничком опису (видети А.1.1).</p> <p>Додела средстава Банке подлеже <u>претходном одобрењу</u> служби Банке на основу резимираних информација које треба да достави Зајмопримац (преко Извршиоца пројекта или Промотера), наиме копију попуњеног обрасца за пријаву за доделу у складу са оквирним зајмом, анекс А.5 испод, укључујући релевантну пратећу документацију за сваку шему.</p> <p>Информације ће садржати следеће елементе:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• опис шеме, локације, корисника и оператера;</li> <li>• технички опис предметне инвестиције (циљеви, главне техничке карактеристике, трошкови, капацитет, ситуација, очекиване користи, временски оквир за имплементацију главних компоненти);</li> <li>• Доказ да су поступци процене утицаја на животну средину и социјалне аспекте спроведени у складу са важећим законодавством и ЕИБ-овим стандардима заштите животне средине и социјалне аспекте, као и да су достављени релевантни документи о заштити животне средине.</li> <li>• анализа рањивости предметног система на климатске промене на основу налаза CRVA и презентација мера адаптације;</li> </ul>
< 5 милиона ЕУР	Шеме ће одабрати Зајмопримац (преко Извршиоца пројекта или Промотера) на основу њихове испуњености критеријума подобности дефинисаних у техничком опису (видети А.1.1). Списак додељених шема подлеже претходној верификацији од стране служби Банке у облику анекса А.6 испод.

Према техничком опису, биће потребне све шеме, а Зајмопримац (преко Извршиоца пројекта или Промотера) ће потврдити у тренутку доделе да:

- Процена рањивости повезаног одељка на климатске промене и друге природне опасности је извршена у складу са техничким критеријумима за проверу како је наведено за значајан допринос СС-А, како је наведено у Делегираној уредби ЕУ о таксономији 2021/2139 - Анекс 2<sup>5</sup>, и биће укључене одговарајуће мере ублажавања.
- Интервенције у области безбедности на путевима биће усклађене са важећим одредбама Директиве 2008/96/ЕЗ о управљању безбедношћу путне инфраструктуре, како је измењена Директивом (ЕУ) 2019/1936

Банка може затражити подршку од спољних саветника за преглед и потврду подобности шема за расподелу.

### **А.3 ИНФОРМАЦИЈЕ О ПРОЈЕКТУ КОЈЕ ТРЕБА ПОСЛАТИ БАНЦИ И НАЧИН ПРЕНОСА**

#### 1. Слање информација: одређивање одговорне особе

Доле наведене информације морају бити послате Банци под одговорношћу:

	<b>Контакт за финансијске послове</b>	<b>Контакт за техничке послове</b>	<b>МГСИ</b>
Компанија	Јавно предузеће „Путеви Србије”	Јавно предузеће „Путеви Србије”	
Контакт особа	доставља се на захтев Банке (укључујући и путем е-поште)	доставља се на захтев Банке (укључујући и путем е-поште)	
Звање	Извршни директор	Извршни директор	
Функција / Одељење финансијско и техничко	Финансијска одељења	Одељење за инвестиције	
Адреса:	Булевар краља Александра бр. 282	Влајковићева бр. 19а	
Телефон:			
Email			

Горе наведена(е) контакт особа(е) је/су одговорна/е контакт особа/е за сада.

Зајмопримац ће (преко Промотера или Извршиоца пројекта) одмах обавестити Банку у случају било какве промене.

<sup>5</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R2139&from=EN>

## 2. Информације о специфичним темама

Зајмопримац ће (преко Извршиоца пројекта и Промотера) доставити Банци следеће информације најкасније до рока наведеног у наставку.

<b>Документи/информације</b>	<b>Крајњи рок</b>
Пројектна шема (шаблони испод у А.4, А.5 или А.6) уредно попуњена на задовољавајући начин за Банку.	Као део сваког захтева за алокацију.
Ажурирани план набавке	Годишње (као део Извештаја о напретку) или са сваким захтевом за расподелу, или у року од 1 месеца након било какве значајне измене.
Ажурирана индикативна листа пројектних шема	Годишње или у року од 1 месеца након суспензије или отказивања додељене шеме.
Сва документа (укључујући тендерску документацију, извештаје о евалуацији, копије свих разговора са кандидатима) која се односе на поступак јавне набавке за три уговора које је насумично одабрала ЕИБ, у сврху прегледа узорка	У случају делегираног праћења јавних набавки, годишње (у року од 15 дана након захтева ЕИБ-а са листом одабраних уговора)

## 3. Информације о реализацији Пројекта

Зајмопримац ће (преко Промотера или Извршиоца пројекта) доставити Банци следеће информације о напретку пројекта током реализације најкасније до рока наведеног у наставку.

Документи/информације	Крајњи рок	Учесталост извештавања
<p>Извештај о напретку Пројекта</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Кратак преглед Техничког описа, уз објашњење разлога за значајне промене у односу на почетни обим;</i></li> <li>- <i>Ажурирање датума завршетка сваке од главних компоненти пројекта, уз објашњење разлога за свако могуће кашњење;</i></li> <li>- <i>Ажурирање о трошковима пројекта, уз објашњење разлога за све могуће варијације трошкова у односу на почетно планиране трошкове;</i></li> <li>- <i>Ажурирана листа додељених шема, укључујући за сваку шему следеће информације:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Уговори о повезаним радовима (ако их има више);</i></li> <li>○ <i>Ажурирани трошкови (укључујући све варијације) и одговарајући подобни трошкови;</i></li> <li>○ <i>Досадашњи расходи.</i></li> </ul> </li> <li>- <i>Консолидација стварних трошкова пројекта до данас;</i></li> <li>- <i>Опис сваког већег проблема са утицајем на животну средину и/или друштвеним утицајем;</i></li> <li>- <i>Ажурирање плана набавки;</i></li> <li>- <i>Ажурирање о потражњи или коришћењу пројекта и коментари;</i></li> <li>- <i>Ажурирање о напретку у вези са родном равноправношћу (укључујући проценат запослених жена и стопе флукутације запослених жена и мушкараца у свим категоријама послова).</i></li> <li>- <i>Сваки значајан проблем који се појавио и сваки значајан ризик који може утицати на рад пројекта;</i></li> <li>- <i>Статистика о броју несрећа на раду (укључујући саобраћајне несреће и проблеме са здрављем и безбедношћу) на локацијама пројекта.</i></li> <li>- <i>Било каква правна радња у вези са пројектом која је можда у току;</i></li> <li>- <i>Неповерљиве слике везане за пројекат, ако су доступне.</i></li> <li>- <i>Свака ажурирања у развоју и спровођењу плана отпорности на климатске промене Зајмопримца/Имплементационог ентитета од потписивања уговора.</i></li> </ul>	<p><i>1 година након потписивања потписивања Финансијског уговора</i></p>	<p><i>Годишње</i></p>

## 4. Информације о завршетку радова и првој години рада

Зајмопримац ће (преко Извршиоца пројекта или Промотера) доставити Банци следеће информације о завршетку пројекта и почетном пуштању у рад најкасније до рока наведеног у наставку.

Документи/информације	Датум достављања Банци
<p>Извештај о делимичном завршетку пројекта и Извештај о завршетку пројекта, укључујући:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Коначни технички опис пројекта како је завршен, са објашњењем разлога за сваку значајну промену у поређењу са Техничким описом у А.1;</i></li> <li>- <i>Датум завршетка сваке од главних компоненти пројекта, уз објашњење разлога за свако могуће кашњење;</i></li> <li>- <i>Коначна цена Пројекта, уз објашњење разлога за све могуће варијације трошкова у односу на почетно планиране трошкове;</i></li> <li>- <i>Ефекти пројекта на запошљавање: број људи по данима потребан током имплементације, као и нова стална радна места створена разврстана по полу;</i></li> <li>- <i>Опис сваког већег проблема са утицајем на животну средину или друштвеним утицајима;</i></li> <li>- <i>Резиме напретка у вези са родном равноправношћу (укључујући проценат запослених жена и стопе флукуације жена и мушкараца у свим категоријама послова) током периода пројекта;</i></li> <li>- <i>Резиме броја несрећа на раду (укључујући саобраћајне несреће и проблеме са здрављем и безбедношћу) на свим пројектним локацијама током периода трајања пројекта.</i></li> <li>- <i>Ажурирање о поступцима набавке и објашњење одступања од плана набавке;</i></li> <li>- <i>Ажурирање о потражњи или коришћењу пројекта и коментари;</i></li> <li>- <i>Сваки значајан проблем који се појавио и сваки значајан ризик који може утицати на рад пројекта;</i></li> <li>- <i>Било каква правна радња у вези са пројектом која је можда у току.</i></li> <li>- <i>Свако ажурирање плана декарбонизације Зајмопримца или Руководиоца групе (укључујући циљеве) или плана отпорности на климатске промене од потписивања уговора.</i></li> <li>- <i>Неповерљиве слике везане за пројекат, ако су доступне.</i></li> <li>- <i>Ажурирање следећих индикатора праћења:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Измерени квалитет хрпавости коловоза на деоницама обухваћеним програмом у оквиру три опсега таласних дужина мерења</i></li> <li>○ <i>Укупна дужина аутопутева рехабилитованих у оквиру програма, у дужини коловоза (један смер) и километрима траке</i></li> <li>○ <i>Број смртних случајева на путевима на деоницама рехабилитованим у оквиру програма</i></li> <li>○ <i>Интензитет саобраћаја на одговарајућим деоницама пута (AADT)</i></li> </ul> </li> <li>- <i>Ажурирање додатних индикатора праћења договорених у извештају Управног одбора</i></li> </ul>	<p><i>Извештај о завршетку пројекта: 15 месеци након завршетка пројекта</i></p>

## 5. Информације потребне 3 године након Извештаја о завршетку Пројекта.

Зајмопримац ће (преко Промотера или Извршиоца пројекта) доставити Банци следеће информације најкасније 3 године након извештаја о завршетку пројекта до рока наведеног у наставку.

Документи/информације	Датум достављања банци
Ажурирање Индикатора праћења наведених у горњој табели.	3 године након извештаја о завршетку пројекта

Језик извештаја	Енглески
-----------------	----------

## A.4 Резиме алокација

Шаблон за Резиме алокација:

Назив операције ЕИБ-а:	ОДРЖИВО УНАПРЕЂЕЊЕ ПУТНЕ МРЕЖЕ			
Број операције ЕИБ-а:	20190805			
<b>Резиме алокација</b>				
<b>Претходне алокације:</b>				
Број алокације	Име Под-пројекта	ID пута	Укупан трошак инвестиције (EUR)	Квалификовани расходи ЕИБ-а (EUR)
<b>Total requested amounts</b>				
<b>Тренутни захтев за алокацију</b>				
Број алокације	Име Под-пројекта	ID пута	Укупан трошак инвестиције (EUR)	Квалификовани расходи ЕИБ-а (EUR)
<b>Укупни тражени износи</b>				
<b>Укупан износ који ће бити алоциран:</b>				

## A.5 ПРОЈЕКТНИ ПРЕДЛОГ АЛОКАЦИЈЕ (за шеме са трошковима између 5 и 50 милиона евра)

Пример обрасца за пројектни предлог алокације за шеме са трошковима између 5 и 50 милиона евра (пуна верзија обрасца коју ће Банка доставити Зајмопримцу (преко Промотера или Извршиоца пројекта), укључујући и путем е-поште, на захтев):

**ОБРАЗАЦ ПОД-ПРОЈЕКТА** (за шеме са трошковима између 5 и 50 милиона евра) сива поља која попуњава Имплементациони ентитет

## 1 Опште информације

Назив релевантне секције			
Управљајућа институција			
ID пута		Датум последње инвестиције	
Почетни РК – Завршни РК (зона интервенције)	-	Дужина Под-пројекта у (km)	

**2 Кључни циљеви Под-пројекта** Молимо вас да наведете главне разлоге (означите одговарајуће поље/поља):

Обнова или рехабилитација постојеће имовине (плочник, дренажни систем, потпорни зидови итд.) која се ближи крају свог корисног века трајања.	
Смањење трошкова рада и одржавања.	
Усклађивање постојеће инфраструктуре и објеката са важећим прописима.	
Побољшање отпорности постојеће инфраструктуре и објеката на климатске промене.	
Побољшање безбедности на путевима.	

**3 Технички опис и образложење Под-пројекта**

Молимо вас да наведете главне индикаторе:

- Дужина рехабилитованог пута у траци.km
- Процењени ERR
- Процењене уштеде трошкова одржавања
- Процењени трошкови рада возила и уштеда времена
- Процењено смањење броја смртних случајева у саобраћајним незгодама

**4 Опис рањивости пројекта на климатске промене:**

Да ли је завршена Процена климатског ризика и рањивости (CRVA) подпројекта, спроведена у складу са техничким критеријумима за проверу како је наведено за значајан допринос СС-А, како је наведено у Делегираној уредби ЕУ о таксономији 2021/2139 - Анекс 2 <sup>6</sup> ? (да/не)		
Ако јесте, које кључне климатске опасности/ризичи су разматрани у процени ризика?		
Ризици (нпр.)	Оцена ризика *	Предложене мере адаптације (инфраструктурне или оперативне)
Екстремне температуре (укљ. топлотне таласе)		
Хладни периоди		
Штета од смрзавања и одмрзавања		

<sup>6</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R2139&from=EN>

Екстремне падавине		
Поплаве		
Нестабилност тла/клизишта/ерозије		
Екстремни ветрови		
Шумски пожари		
Магла		
Друго (молимо наведите)		

\* Ниско/Средње/Високо

Да ли предложене мере прилагођавања смањују релевантне нивое ризика на прихватљив ниво?

**5 Процена потражње за последњих 5 година и прогнозе за 5 година након инвестиције**

	Текућа година - 5 година	Текућа година	Година отварања за саобраћај	Година отварања за саобраћај + 5 година
	2019. година	2024. година	2026. година	2031. година
Саобраћај у ААДТ				
% НГВ				

**6 Трошкови инвестиције и извори финансирања**

	Трошкови инвестиције, без ПДВ-а (РСД)	Трошкови инвестиције, без ПДВ-а (ЕУР)
Земљани радови		
Главне конструкције мостова (>100m)		
Главни тунели (>100m)		
Опште конструкције, укључујући зидове		
Одводњавање, укљ. цевоводе		
Потпорне конструкције		
Радови на путевима и коловозима - реконструкција		
Радови на путевима и обнављање коловоза		
Безбедносне мере (сигнализација, заштитна ограда)		
Инсталације (машинске и електричне)		
Животна средина (нпр. бука, заштита животиња)		
Друго		

Откуп земљишта		
Техничке непредвиђене ситуације		
Финансијске непредвиђене ситуације		
<b>Укупни трошкови</b>		
Трошкови који су прихватљиви за ЕИБ		

#### 7 Период имплементације (датуми: месец, година)

Почетак	
Крај	

#### 8 Набавка

Молимо вас да, позивајући се на План набавки, назначите уговоре о радовима, робама и услугама који одговарају подпројекту (додајте редове ако је потребно)

Уговор	Процедура набавке	Укупна вредност уговора	Износ додељен Под-пројекту	Процењени датум објављивања
<i>Опис радова/услуга</i>	<i>Међународно, отворено, ограничено ...</i>	<i>ЕУР</i>	<i>ЕУР</i>	

#### 9 Еколошки и друштвени проблеми

Регулаторни захтеви и спроведене студије

Да ли је потребна Процена утицаја на животну средину (EIA)?	Да / Не
Ако је надлежни орган одбацио под-пројекат, да ли је тај орган донео одлуку да се не захтева процена утицаја на животну средину?	Да / Не / Није доступно  Ако је одговор Да, наведите одлуку (заједно са информацијама достављеним надлежном органу као основу за њихову одлуку).
Да ли је надлежни орган издао еколошку дозволу/сагласност?	Да / Не / Није доступно  Ако је одговор Да, молимо вас да доставите овлашћење/сагласност коју је издао надлежни орган.
Да ли су потребне и/или спроведене друге студије које се тичу еколошких аспеката под-пројекта?	Да (молимо наведите) / Не / Није доступно  Ако јесте, наведите потребне или спроведене студије

Да ли се подпројекат налази у близини заштићених локација (или има заштићене локације унутар своје зоне утицаја),	Да / Не
Да ли је вероватно да ће пројекат имати значајан утицај на оближња заштићена природна подручја?	Да / Не Ако је одговор Да, молимо вас да, где је то релевантно, наведете референцу на студије у којима су процењени ови ризици и утицаји. Молимо вас да доставите изјаву надлежног органа за заштиту животне средине. Ако је одговор не, молимо вас да доставите изјаву надлежног органа заштите животне средине о одсуству значајних утицаја на локације
Да ли је спроведена / да ли ће бити спроведена јавна консултација о документу који се односи на пројекат? (Планска документација, ESMF, EIA или било која друга, као што је вежба скрининга за животну средину и безбедност, комплетан ESMP или ESMP контролна листа, RAP/LRP)	Да / Не / Није доступно Ако је одговор Да, опишите процес јавних консултација који ће се спровести/спровести и учешће локалних заједница и најрањивијих група, укључујући староседелачке групе/групе за етику мањина, где је то применљиво. И доставити све релевантне документе везане за ангажовање и консултације заинтересованих страна* (укључујући документе везане за FPIC**)
Да ли је пројекат у складу са свим еколошким захтевима? (локалним и националним)	Да / Не Молимо вас да доставите списак еколошких захтева којима подпројекат подлеже.
Да ли пројекат има нека посебна друштвена питања (недобровољно економско и/или физичко расељавање, утицаји на рањиве групе, радни стандарди, здравље, безбедност и сигурност на раду)?	Да / Не Ако је одговор Да, молимо вас да, где је то релевантно, наведете референцу на студије у којима су процењени ови ризици и утицаји.
Како Извршилац пројекта намерава да прати учинке у области животне средине и безбедности, као и здравља и безбедности на лицу места под-пројекта?	Молимо вас да, где је то релевантно, укључите референцу на документа у којима Имплементациони ентитет наводи главне индикаторе заштите животне средине и безбедности, као и заштите здравља и безбедности који ће се пратити и о којима ће се извештавати, као и да објасни улоге и одговорности за праћење и извештавање.
Да ли се пројекат бави познатим проблемом безбедности на путевима	Да / Не. Ако јесте, молимо вас да наведете кратак опис

Документи који се прилажу уз образац:

- а) За под-пројекте који подлежу процени утицаја на животну средину, извештај о процени утицаја на животну средину, укључујући процену кумулативног утицаја, њен нетехнички резиме и овлашћење за под-пројекат које је издао надлежни орган за заштиту животне средине („прихватљивост за животну средину“).
- б) За под-пројекте где није потребан Извештај о процени утицаја на животну средину, Одлука надлежног органа (заједно са информацијама достављеним надлежном органу као основа за њихову одлуку)
- ц) За под-пројекте који се налазе у близини заштићених локација (или чија се заштићена места налазе у зони утицаја), изјава надлежног органа заштите животне средине о одсуству значајних утицаја на локације.
- д) За под-пројекте који захтевају стицање земљишта и/или расељавање (физичко или економско), RAP (под-пројекти који доводе до значајног физичког расељавања) и/или LRP (подпројекти који доводе до економског расељавања)
- е) За све под-пројекте, спровођење еколошке и социјалне анализе
- ф) Према нивоу ризика за животну средину и социјални сектор и врсти планираних активности рехабилитације по подпројекту, План управљања заштитом животне средине и друштвеним питањима (комплетан План управљања заштитом животне средине и друштвеним питањима за висок или средњи ризик или Контролна листа Плана управљања заштитом животне средине за средњи ризик, према потреби)
- г) Било која друга студија, овлашћење или мишљење у вези са еколошким аспектима под-пројекта.

У зависности од специфичних карактеристика под-пројекта, Банка задржава право да захтева додатне информације и документа, као и да захтева израду процене утицаја на животну средину или друге посебне студије.



**Објашњења**

(1)	Ред
(2)	ID Пута
(3)	Назив Под-пројекта (име деонице)
(4),(5)	Подручје интервенције где ће се радови изводити (почетни km и крајњи km, по растућем редоследу km)
(6)	Дужина подручја интервенције траке, km (дужина помножена са бројем дотичних трака)
(7), (8)	Просечан годишњи дневни саобраћај (AADT) деонице која одговара подручју интервенције, као и проценат теретних возила (HGV). Направите пондерисани просек ако је посао распоређен на две различите хомогене деонице
(9),(10)	Процена просечног годишњег дневног саобраћаја (AADT) деонице која одговара подручју интервенције, као и проценат теретних возила (HGV) пет година након завршетка радова. Направити пондерисани просек ако је рад распоређен на две различите хомогене деонице
(11)	Укратко опишите радове који ће се изводити на коловозу, објектима, дренажној мрежи, насипима, опреми итд.
(12)	Очекивани датум почетка и завршетка радова
(13)-(14)	Процена укупних трошкова инвестиције у РСД и EUR
(15)-(17)	Процена укупних трошкова инвестиције у еврима, умањених за неприхватљиве трошкове
(18)	Молимо наведите поступак тендера — „I” Међународни тендер, „N” Национални поступак, „Ne” Преговарачки поступак, „D” Директна додела, „Em” Хитни поступак и „C” Консултације (где је само неколико компанија позвано да доставе понуде).
(19)	Наведите да ли је подручје интервенције потпројекта било предмет Анализе рањивости на климатске ризике (CRVA) спроведене у складу са техничким критеријумима за проверу како је наведено за значајан допринос CC-A, како је наведено у Делегираној уредби ЕУ о таксономији 2021/2139 - Анекс 2, и потврдите експлицитно позивање пројектне документације на CRVA (наведите референцу)
(20)	Наведите главне рањивости дела подпројекта са нивоом рањивости инфраструктуре (низак/средњи/јак)
(21)	Опишите изабрана техничка решења и како она смањују кључне рањивости инфраструктуре
(22)	Наведите да ли рад укључује решавање проблема безбедности на путевима (да/не)
(23)	Опишите интервенције за побољшање безбедности у саобраћају и интервенције на опреми за безбедност у саобраћају
(24)	Процените проценат трошкова рада на интервенцијама описаним у (23)
(25)	<p>Молимо наведите поступак еколошке провере и/или поступак процене утицаја на животну средину који треба пратити („Н/Д” ако није применљиво).</p> <p>Молимо вас да назначите да ли постоје и/или су спроведене друге студије у вези са еколошким и друштвеним аспектима подпројекта? Ако јесте, наведите које су студије потребне или спроведене.</p> <p>Ако је доступно, молимо вас да доставите дозволу/сагласност за процену утицаја на животну средину коју издаје надлежни орган или, ако је одбијена, одлуку да се не захтева процена утицаја на животну средину коју издаје надлежни орган, где је то применљиво (заједно са информацијама достављеним надлежном органу као основа за њихову одлуку).</p> <p>Да ли је спроведена / да ли ће бити спроведена јавна консултација о документу који се односи на пројекат? (Главни план, ESMF, EIA или било који други, као што је контролна листа за скрининг за животну средину и безбедност, контролна листа ESMP, RAP/LRP). Ако јесте, опишите процес јавне консултације који ће бити спроведен / спроведен.</p>

(26)	<p>У вези са утицајем пројекта на заштићена станишта од међународног или националног значаја. Молимо вас да назначите:</p> <p>(А) Нема значајног утицаја, потенцијалног или вероватног, на заштићено подручје. У овом случају, молимо вас да доставите изјаву надлежног органа заштите животне средине у вези са одсуством или непостојањем значајних утицаја на подручја.</p> <p>(Б) Значајан утицај, потенцијалан или вероватан, на заштићено подручје. У овом случају, наведите одговарајуће студије које се планирају спровести/спроводе и потребне дозволе.</p> <p>(Ц) Није применљиво</p>
(27)	<p>Молимо вас да назначите:</p> <p>А) Пресељавање* више од 200 људи погођених пројектом (РАР).</p> <p>Б) Поновна инсталација мање од 200 РАР.</p> <p>Ц) Без пресељења.</p> <p>У оба случаја, А или Б, доставите План за обнављање средстава за живот или Акциони план за пресељење припремљен на основу одобреног општег приступа у случају пресељења.</p> <p>*Пресељавање се односи на расељавање које се дешава као директна последица стицања земљишта или ограничења коришћења земљишта у вези са пројектом. Оно укључује: (а) физичко расељавање (тј. физичко премештање, губитак пребивалишта или губитак склоништа); и/или (б) економско расељавање (тј. губитак имовине или приступа имовини, што доводи до губитка извора прихода или средстава за живот). Пресељавање је присилно када погођени појединци или заједнице немају право да одбију такво расељавање.</p>
(28)	<p>Молимо вас да назначите:</p> <p>А) Стицање земљишта*. У овом случају, наведите План за обнову средстава за живот или Акциони план пресељења на основу одобреног општег приступа у случају стицања земљишта.</p> <p>Б) Без откупа земљишта.</p> <p>*Стицање земљишта односи се на све методе стицања земљишта за пројектне сврхе, што може укључивати потпуну куповину, експропријацију земљишта и имовине и стицање привремених или сталних права приступа, као што су сервитути, права пролаза и успостављање ограничења приступа заштићеним и другим подручјима.</p>
(29)	<p>Молимо вас да назначите:</p> <p>(А) Потенцијално погођене рањиве групе. У овом случају, наведите опис рањивих група, као и планирани поступак ангажовања и консултација са заинтересованим странама, укључујући и повезана документа*.</p> <p>(А) Аутохтоне групе/мањинске етичке групе које су потенцијално погођене. У овом случају, наведите опис аутохтоних група/мањинских етичких група, као и планирани поступак ангажовања и консултација са заинтересованим странама, укључујући и повезана документа везана за FPIC**</p> <p>(С) Није погођена ниједна рањива група нити аутохтоне групе/групе мањинске етике.</p> <p>* Документи који доказују да ће ангажовање заинтересованих страна и консултације бити/су спроведени у складу са Стандардом 7 стандарда ЕИБ-а.</p> <p>** FPIC: Слободан, претходни и информисани пристанак. Односи се на документе који демонстрирају итеративни процес којим погођена заједница аутохтоних народа постиже договор у довољном року и у складу са својим културним традицијама и праксама.</p>
(30)	<p>Молимо вас да назначите како промотер намерава да прати учинак у области заштите животне средине и безбедности, као и здравља и безбедности?</p> <p>Молимо вас да, по потреби, наведете референце на студије у којима су процењени ризици и утицаји у области животне средине и безбедности, као и здравља и безбедности, као и главне индикаторе животне средине и безбедности, као и здравља и безбедности који се прате/ће се пратити и о којима се извештава, као и улоге и одговорности за праћење и извештавање.</p>

**Дефиниција EURIBOR-а**

„**EURIBOR**” означава:

- (a) у односу на релевантни период краћи од месец дана, Објављена стопа (у складу с доле наведеном дефиницијом) за период од једног месеца;
- (б) у односу на релевантни период од једног или више месеци за који је расположива Објављена стопа, применљиву Објављену стопу за одговарајући број месеци; и
- (ц) у односу на релевантни период од једног или више месеци за који Објављена стопа није расположива, стопа добијена линеарном интерполацијом из две Објављене стопе, од којих се једна примењује на први период краћи од релевантног периода, а друга на први период дужи од релевантног периода,

(при чему је период за који се стопа узима или из којег се каматне стопе интерполирају „**Репрезентативни период**”).

За сврхе ставова (а) до (ц) напред наведених:

- (i) „**расположив**” означава стопе, за дата доспећа, које су израчунате и објављене од стране Global Rate Set Systems Ltd (GRSS), или било ког другог пружаоца услуга изабраног од стране Европског института монетарног тржишта (EMMI), или било ког наследника те функције EMMI којег одреди Банка; и
- (ii) „**Објављена стопа**” је каматна стопа на депозите у еврима за одговарајући период објављена у 11.00 часова по бриселском времену, или у неко касније време прихватљиво за Банку на датум (у даљем тексту: „**Датум утврђивања**”) који пада 2 (два) Релевантна радна дана пре првог дана релевантног периода, на страници Reuters EURIBOR 01 или на страници која је замењује или, ако није објављена тамо, објављена путем било којег другог средства објављивања које у ту сврху изабере Банка.

Ако таква стопа није објављена на наведени начин, Банка ће затражити од седишта четири главне банке у еврозони, које одабере Банка, да наведу стопу по којој свака од њих у приближно 11.00 часова по бриселском времену на Датум утврђивања нуди депозите у еврима у упоредивом износу прворазредним банкама на међубанкарском тржишту еврозоне за период једнак Репрезентативном периоду. Ако су достављене најмање 2 (две) котације, стопа за тај Датум утврђивања израчунава се као аритметичка средина наведених стопа. Ако се не обезбеде довољне котације како је затражено, стопа за тај Датум утврђивања биће аритметичка средина стопа котирањих од стране главних банака у еврозони, које је Банка одабрала, приближно у 11:00 по бриселском времену, на дан који пада 2 (два) Релевантна радна дана након Датума утврђивања, за зајмове у ЕУР у упоредивом износу са водећим европским банкама за период једнак Репрезентативном периоду. Банка ће без одлагања обавестити Зајмопримца о котацијама које прими.

Сви проценти који произилазе из било каквих обрачуна на које се упућује у овом прилогу биће заокружени, ако је потребно, на најближи хиљадити процентни поен, док се половине заокружују навише.

Ако било која од претходних одредби постане неусклађена са одредбама усвојеним под покровитељством EMMI (односно било ког наследника те функције EMMI којег одреди Банка) у погледу EURIBOR-а, Банка може путем

достављања обавештења Зајмопримцу изменити и допунити одредбе да би их ускладила са другим таквим одредбама.

Ако Објављена стопа постане трајно недоступна, стопа замене за EURIBOR биће стопа (укључујући било какве распоне или прилагођавања) званично препоручена од стране (i) радне групе за евро-безризичне стопе које је утврдила Европска централна банка (ECB), Управе за финансијске услуге и тржишта (FSMA), Европског тела за хартије од вредности и тржишта (ESMA) и Европске комисије, или (ii) Европског института за тржиште новца, као администратора EURIBOR-а, или (iii) надлежног органа одговорног у складу са Уредбом (ЕУ) 2016/1011 за надзор над Европским институтом за тржиште новца, као администратором EURIBOR-а, (iv) надлежног националног органа одређеног према Уредби (ЕУ) 2016/1011, или (v) Европске централне банке.

Ако Објављена стопа постане трајно недоступна и ниједна заменска стопа за EURIBOR није формално препоручена као што је горе наведено, EURIBOR ће бити стопа (изражена као процентуална стопа на годишњем нивоу) коју Банка одреди као свеукупни трошак Банке за финансирање одговарајуће Транше на основу тада применљиве интерно одређене референтне стопе Банке или алтернативни метод одређивања стопе разумно одређен од стране Банке.

**Образац Понуде за исплату/Прихватање (чл. 1.2.Б и 1.2.Ц)**

Понуда за исплату/Прихватање

Важи до: [време] СЕТ на [датум]

Од: Европске инвестиционе банке

За: [Зајмопримац]

Датум:

Предмет: Понуда за исплату/Прихватање за Финансијски уговор између Европске инвестиционе банке и Зајмопримца од [●], 2025. године („Финансијски уговор“)

Број уговора 91756

Оперативни број 2019-0805

---

Поштовани,

Позивамо се на Финансијски уговор. Услови дефинисани у Финансијском уговору имају исто значење када се користе у овом писму.

Након вашег захтева за Понуду за исплату од Банке [и позивом за уживо утврђивање цене који је одржан [датум]], у складу са одговарајућим одредбама Финансијског уговора, и на други начин подложно његовим условима, овим путем нудимо да вам учинимо расположивом следећу Траншу:

## ОПШТЕ

Заказани датум исплате:

Валута Транше:

Износ Транше:

## ГЛАВНИЦА

Период отплате:

Услови отплате главнице:

Први датум отплате:

Последњи датум отплате:

Датуми плаћања:

Један датум плаћања:

## КАМАТА

Период плаћања камате:

Датум прве отплате камате:

Датуми плаћања:

Датум Ревизије / Конверзије камате:

КОМЕНТАРИ<sup>1</sup>:

#### КАМАТНА СТОПА КОЈА СЕ ПРИМЕЊУЈЕ

Основица каматне стопе:

Каматна стопа се примењује до:

Фиксна стопа:

Маржа:

EURIBOR:

Овим прихватамо горе наведену Понуду за исплату за и у име Зајмопримца:

Име(на) Овлашћеног(их) потписника Зајмопримца (као што је дефинисано у Финансијском уговору):

.....  
Потпис(и) Овлашћеног(их) потписника Зајмопримца (као што је дефинисано у Финансијском уговору):

Датум:

Молимо да вратите потписано Прихватање исплате на следећу е-пошту [ ].

**ВАЖНО ОБАВЕШТЕЊЕ ЗА ЗАЈМОПРИМЦА:**

**ПОТПИСИВАЊЕМ ИСПОД ПОТВРЂУЈЕТЕ ДА ЈЕ ЛИСТА ОВЛАШЋЕНИХ ПОТПИСНИКА И РАЧУНА ДОСТАВЉЕНА БАНЦИ БЛАГОВРЕМЕНО АЖУРИРАНА ПРЕ ДОСТАВЉАЊА ГОРЕ НАВЕДЕНЕ ПОНУДЕ ЗА ИСПЛАТУ ОД СТРАНЕ БАНКЕ.**

**У СЛУЧАЈУ ДА БИЛО КОЈИ ОД ПОТПИСНИКА ИЛИ РАЧУНА КОЈИ СЕ ПОЈАВЉУЈУ У ОВОМ ПРИХВАТАЊУ ИСПЛАТЕ НИСУ УКЉУЧЕНИ У НАЈНОВИЈУ ЛИСТУ ОВЛАШЋЕНИХ ПОТПИСНИКА И РАЧУНА (КАО ШТО ЈЕ РАЧУН ЗА ИСПЛАТУ) ПРИМЉЕНИХ ОД СТРАНЕ БАНКЕ, СМАТРАЋЕ СЕ ДА ГОРЕ НАВЕДЕНА ПОНУДА ЗА ИСПЛАТУ НИЈЕ САЧИЊЕНА.**

Рачун за исплату:

Број рачуна за исплату.....

Власник / Корисник рачуна за исплату: .....

(Молимо доставите IBAN формат уколико је држава укључена у IBAN Регистар објављен од SWIFT-а, у супротном, потребно је доставити у одговарајућем формату у складу са локалном банкарском праксом)

Назив и адреса Банке: .....

Идентификациони код Банке (BIC): .....

Детаље плаћања доставити: .....

### **Ревизија и конверзија каматне стопе**

Уколико је Датум ревизије/конверзије камате садржан у Понуди за исплату Транше, примењују се следеће одредбе.

#### **А. Механизми Ревизије/конверзије камате**

Након пријема Захтева за ревизију/конверзију камате Банка ће, током периода који почиње да тече 60 (шездесет) дана и завршава се 30 (тридесет) дана пре Датума ревизије/конверзије камате, доставити Зајмопримцу Предлог ревизије/конверзије камате у којем ће навести:

- (а) Фиксну стопу и/или Маржу који би се применио на Траншу или њен део наведену у Захтеву за ревизију/конверзију камате у складу са чланом 3.1; и
- (б) да се таква стопа примењује до Датума доспећа или до новог Датума ревизије/конверзије камате, уколико постоји, и да је та камата платива квартално, полугодишње или годишње у складу са чланом 3.1, на крају таквог периода, на назначене Датуме плаћања.

Зајмопримац може да прихвати у писаној форми Предлог ревизије/конверзије камате до крајњег рока који је у њему наведен. По нахођењу Банке, Предлог за ревизију/конверзију камате може бити предмет одређивања цена уживо у складу са чланом 1.2.Б и чланом 1.2.Ц.

Било која измена и допуна овог уговора коју Банка захтева у вези са овим биће спроведена споразумом који се закључује и ступа на снагу најкасније 1 (један) радни дан пре (i) слања Предлога за Ревизију/конверзију камате од стране Банке или, (ii) позивом за одређивања цена уживо у складу са горенаведеним ставом.

Фиксне стопе и Марже су расположиве за периоде не краће од 4 (четири) године или, у одсуству отплате главнице током тог периода, не краће од 3 (три) године.

#### **Б. Ефекти Ревизије/конверзије камате**

Уколико Зајмопримац прописно прихвати у писаној форми Фиксну стопу или Маржу у погледу Предлога Ревизије/конверзије камате, он ће платити припадајућу камату на Датум Ревизије/конверзије камате, а након тога на назначене Датуме плаћања.

Пре Датума Ревизије/конверзије камате, одговарајуће одредбе овог уговора и Понуде за исплату и Обавештења о прихватању исплате примењују се на целокупну Траншу. Од и укључујући Датум Ревизије/конверзије камате па надаље, одредбе садржане у Предлогу Ревизије/конверзије камате које се односе на нову каматну стопу или Маржу примењују се на Траншу (или њен део, како је назначено у Захтеву за ревизију/конверзију камате) до новог Датума Ревизије/конверзије камате, уколико постоји, или до Датума доспећа.

#### **Ц. Делимична Ревизија/конверзија камате или неизвршавање Ревизије/конверзије камате**

У случају делимичне Ревизије/конверзије камате, Зајмопримац ће отплатити без обештећења на Датум Ревизије/конверзије камате део Транше који није обухваћен Захтевом за ревизију/конверзије камате и који није предмет Ревизије/конверзије камате.

Уколико Зајмопримац не поднесе Захтев за Ревизију/конверзију камате или не прихвати у писаној форми Предлог Ревизије/конверзије камате за Траншу или уколико Стране не изврше измену на захтев Банке у складу са горе наведеним ставом А, Зајмопримац ће отплатити Траншу у целости на Датум Ревизије/конверзије камате, без обештећења.



**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.

## ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

### I. УСТАВНИ ОСНОВ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА

Уставни основ за доношење овог закона садржан је у одредби члана 99. став 1. тачка 4. Устава Републике Србије, којом је прописано да Народна скупштина потврђује међународне уговоре кад је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

### II. РАЗЛОЗИ ЗА ПОТВРЂИВАЊЕ УГОВОРА

Разлози за потврђивање Финансијског уговора Одрживо унапређење путне мреже између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, потписаног у Београду и Луксембургу, 23. децембра 2025. године (у даљем тексту: „Финансијски уговор“), садржани су у чињеници да је Европска инвестициона банка (у даљем тексту: „Банка“) одобрила зајам у износу до 150.000.000 евра Републици Србији.

Према одредби члана 5. став 2. Закона о јавном дугу („Службени гласник РС“, бр. 61/05, 107/09, 78/11, 68/15, 95/18, 91/19 и 149/20) Народна скупштина, између осталог, одлучује о задуживању Републике Србије путем узимања дугорочних кредита.

Такође, Народна скупштина потврђује Финансијски уговор, као међународни уговор, у складу са одредбама члана 14. став 1. Закона о закључивању и извршавању међународних уговора („Службени гласник РС“, број 32/13).

Законом о буџету Републике Србије за 2025. годину („Службени гласник РС“, број 94/24), у члану 3. предвиђено је задуживање код Европске инвестиционе банке за финансирање пројекта Рехабилитација регионалних и локалних путева у износу до 300.000.000 евра. Законом о буџету Републике Србије за 2026. годину („Службени гласник РС“, број 108/25), у члану 3. предвиђено је задуживање код Европске инвестиционе банке за финансирање пројекта Одрживо унапређење мреже државних и локалних путева (у даљем тексту: „Пројекат“) у износу до 150.000.000 евра, а који се односи на финансијски уговор Одрживо унапређење путне мреже у износу до 150.000.000 евра, између Републике Србије и Европске инвестиционе банке.

Према Одлуци о промени правне форме Јавног предузећа „Путеви Србије“ Београд (Одлука о промени правне форме Јавног предузећа „Путеви Србије“ Београд, 05 Број: 023-14035/2025 од 18. децембра 2025. године), Јавно предузеће „Путеви Србије“ Београд, матични број 20132248, мења правну форму из правне форме јавног предузећа у правну форму друштва с ограниченом одговорношћу и наставља да послује под пуним пословним именом: Друштво с ограниченом одговорношћу „Путеви Србије“ Београд и скраћеним пословним именом: „Путеви Србије“ д.о.о. Ова промена је регистрована 16. јануара 2026. године у Регистар привредних субјеката који води Агенција за привредне регистре.

Пројекат је осмишљен да подржи инвестициони програм „Путеви Србије“ д.о.о. од 2025. године до 2030. године, који има за циљ рехабилитацију и повећање отпорности националних и локалних путних деоница у Србији. Инвестиције ће се фокусирати на рехабилитацију, реконструкцију и надоградњу инфраструктуре, посебно у погледу климатске отпорности и безбедносних аспеката.

Пројекат ће обухватити локалне и националне путеве у укупној процењеној дужини од 540 km. Сви пројектни планови треба да процене рањивост одговарајуће деонице на климатске промене и друге природне опасности и да укључе, у мери у којој је то изводљиво, додатне одговарајуће мере ублажавања у складу са природом операције и обимом интервенције.

Обим инвестиција обухвата радове, услуге и све пратеће активности потребне за њихову имплементацију и функционисање. Пројекат ће се спроводити током периода од пет година, а очекује се да ће бити завршен до 31. децембра 2030. године.

Пројекат ће спроводити Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре, као промотер и „Путеви Србије” д.о.о., као извршилац пројекта.

Финансирање према Финансијском уговору обезбеђено је у складу са Европским фондом за одрживи развој плус („European Fund for Sustainable Development Plus” - „EFSD+”), интегрисаним финансијским пакетом који обезбеђује финансијске капацитете у облику донација, буџетских гаранција и финансијских инструмената широм света, а посебно у оквиру ексклузивног инвестиционог прозора за операције са државним партнерима и некомерцијалним подржавним партнерима према члану 36.1 Уредбе NDICI-GE („EFSD+ DIW1”). У складу са чланом 36.8 Уредбе NDICI-GE, 29. априла 2022. године, Банка и Европска унија, коју представља Европска комисија, склопиле су EFSD+ уговор о гаранцији („Уговор о гаранцији EFSD+ DIW1”) којим је Европска унија одобрила Банци свеобухватну гаранцију за квалификоване финансијске операције Банке у вези са пројектима који се спроводе у земљама унутар географских области наведених у члану 4(2) Уредбе NDICI-GE и Анексу I Уредбе IPA III („EFSD+ DIW1 гаранција”). Република Србија је земља која испуњава услове у складу са Уредбом NDICI-GE и Уредбом IPA III.

Из тог разлога, потписана је Изјава части за EFSD+ за Финансијски уговор Одрживо унапређење путне мреже, којом Република Србија као зајмопримац даје одређене изјаве и гаранције Банци.

Закључком Владе 05 Број: 48-14090/2025-1 од 18. децембра 2025. године, утврђена је Основа за вођење преговора са Банком, одређен састав делегације Републике Србије и усвојен Нацрт изјаве части, као и Нацрт финансијског уговора, што је резултирало потписивањем Финансијског уговора Одрживо унапређење путне мреже, између Републике Србије и Банке.

Према пословној политици Банке и пракси код одобравања кредита клијентима, овај кредит је одобрен Републици Србији под следећим финансијским условима:

- зајмопримац: Република Србија;
- промотер: Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре;
- извршилац пројекта: „Путеви Србије” д.о.о;
- износ зајма: 150.000.000 евра;
- период отплате кредита: 15 година, укључујући периода почека од пет година; период отплате се примењује на сваку траншу посебно;
- каматна стопа: одређује се приликом повлачења сваке транше посебно, уз могућност избора фиксне или варијабилне каматне стопе;
- фиксна каматна стопа: означава годишњу каматну стопу одређену од стране Банке, у складу са принципима које повремено утврђују управна тела Банке за кредите изражене у валути евро;

- варијабилна каматна стопа: означава каматну стопу на годишњем нивоу која је једнака шестомесечном EURIBOR-у (у случају полугодишње отплате, док ће се у случају тромесечне/годишње отплате примењивати одговарајуће EURIBOR стопе), плус одређена фиксна маржа. Варијабилна каматна стопа не може бити мања од нуле;
- приликом повлачења транше зајмопримац има могућност избора између годишње, полугодишње и кварталне отплате кредита. Додатно, дата је и могућност отплате транше у једној рати на датум који је најраније три године и најкасније десет година од датума повлачења те транше;
- приступна накнада и провизија на неповучена средства се не плаћају Банци;
- кредит се реализује у највише 15 транши, са минималним износом прве транше од два милиона евра и минималним износом сваке наредне транше од десет милиона евра;
- крајњи датум расположивости зајма је 60 месеци од датума ступања на снагу Финансијског уговора;
- предвиђена је могућност превремене отплате свих транши или дела било које транше, уколико се процени да је то повољније са становишта управљања јавним дугом.

### III. ОБЈАШЊЕЊЕ ОСНОВНИХ ПРАВНИХ ИНСТИТУТА И ПОЈЕДИНАЧНИХ РЕШЕЊА

Одредбом члана 1. овог закона предвиђа се потврђивање Финансијског уговора Одрживо унапређење путне мреже између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, који је потписан у Београду и Луксембургу, 23. децембра 2025. године, у оригиналу на енглеском језику.

Одредба члана 2. овог закона садржи текст Финансијског уговора Одрживо унапређење путне мреже између Републике Србије и Европске инвестиционе банке, у оригиналу на енглеском језику и преводу на српски језик.

У одредби члана 3. уређује се ступање на снагу овог закона.

### IV. ФИНАНСИЈСКЕ ОБАВЕЗЕ И ПРОЦЕНА ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА КОЈА НАСТАЈУ ИЗВРШАВАЊЕМ ЗАКОНА

За спровођење овог закона обезбеђиваће се средства у буџету Републике Србије.